



Descarregue a
aplicação hOn
Smart-Home.



PT



Obrigado por adquirir um produto Candy.

Leia atentamente estas instruções antes de utilizar o aparelho. As instruções contêm informações importantes que o guiarão para uma instalação segura e correta, bem como para a utilização e manutenção diárias.

Guarde este manual num local conveniente para que possa sempre consultá-lo para uma utilização segura e correta do aparelho.

Aviso de segurança



AVISO! - Informações de segurança importantes



Informações gerais e dicas



Informação ambiental



Eliminação

Esta marcação no produto, nos acessórios ou na literatura indica que o produto e os respetivos acessórios eletrónicos (por exemplo, carregador, auricular, cabo USB) não devem ser eliminados juntamente com outros resíduos domésticos no final da sua vida útil.

Para evitar possíveis danos para o ambiente ou para a saúde humana decorrentes de uma eliminação descontrolada de resíduos, separe estes artigos de outros tipos de resíduos e recicle-os de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais.

Os utilizadores domésticos devem contactar o vendedor onde adquiriram este produto ou os serviços governamentais locais para obterem informações sobre onde e como podem levar estes artigos para uma reciclagem ambientalmente segura. Os utilizadores profissionais devem contactar o seu fornecedor e verificar os termos e condições do contrato de compra.

Este produto e os respetivos acessórios eletrónicos não devem ser misturados com outros resíduos comerciais para eliminação.



AVISO!

Este aparelho está cheio de R290 - Material inflamável com risco de incêndio.

AVISO: Na caixa do aparelho ou na estrutura de encastrar, mantenha as aberturas de ventilação livres de obstruções.

AVISO: Não danifique o circuito do refrigerante.



AVISO!

Risco de ferimentos ou asfixia!

Para garantir a segurança na eliminação de uma máquina de secar roupa velha, desligue a ficha da tomada, corte o cabo de alimentação e destrua-o juntamente com a ficha. Para evitar que as crianças se fechem dentro da máquina, parta as dobradiças da porta ou o fecho da porta.



AVISO!

O aparelho não deve ser alimentado através de um dispositivo de comutação externo, como um temporizador, nem ligado a um circuito que seja ligado e desligado regularmente por um serviço público.

1 - Informações de segurança	4
2 - Instalação	7
3 - Conselhos práticos	10
4 - Descrição do produto	11
5 - Painel de controlo	12
6 - Programas	16
7 - Consumo.....	17
8 - Sugestões e dicas.....	18
9 - Utilização diária.....	20
10 - Cuidados e limpeza.....	23
11 - Resolução de problemas	25
12 - Dados técnicos	27
13 - Assistência ao Cliente.....	29
14 - Aplicação hOn	30



AVISO!

Antes da primeira utilização

- ▶ Certifique-se de que não existem danos provocados no transporte.
- ▶ Retire toda a embalagem e mantenha-a fora do alcance das crianças.
- ▶ O aparelho deve ser sempre transportado por duas pessoas, no mínimo, porque é pesado.

Utilização diária

- ▶ Este aparelho pode ser usado por crianças de 8 ou mais anos de idade e por pessoas com capacidades mentais, sensoriais ou físicas reduzidas ou sem conhecimento ou experiência, desde que tenham tido supervisão ou a quem tenham sido fornecidas instruções relativamente à utilização do aparelho de forma segura e que compreendam os perigos envolvidos.
- ▶ Mantenha as crianças com menos de 3 anos afastadas do aparelho, exceto se forem constantemente vigiadas.
- ▶ As crianças não devem brincar com o aparelho.
- ▶ Certifique-se de que a sala está seca e bem ventilada. A temperatura ambiente deve situar-se entre 5 °C e 35 °C.
- ▶ Não cubra as aberturas de ventilação da base com um tapete ou objeto semelhante.
- ▶ Mantenha a área em redor da máquina de secar roupa sem pó nem algodão.
- ▶ Certifique-se de que só há roupa dentro do aparelho e que não há animais de estimação ou crianças antes de o utilizar.
- ▶ Apenas toque na ficha de alimentação com as mãos secas e não toque nem utilize o aparelho se estiver descalço ou com as mãos ou os pés molhados
- ▶ Não seque peças não lavadas na máquina de secar roupa.
- ▶ Certifique-se de que não carrega mais do que a carga nominal.
- ▶ Retire dos bolsos todos os objetos como isqueiros e fósforos.
- ▶ Os amaciadores de roupa ou produtos semelhantes devem ser utilizados de acordo com as instruções do amaciador
- ▶ Não utilize nem armazene quaisquer sprays inflamáveis ou gás inflamável nas proximidades do aparelho.
- ▶ Não coloque objetos pesados ou fontes de calor ou de humidade em cima do aparelho.
- ▶ Segure na ficha e não no cabo quando desligar o aparelho da tomada.
- ▶ Não toque na parte de trás nem no tambor durante o funcionamento, pois estão quentes.

**AVISO!****Utilização diária**

- ▶ Não utilize o aparelho para secar os seguintes artigos:
- ▶ Artigos que não estão lavados.
- ▶ Artigos que tenham sido contaminados com substâncias inflamáveis, tais como óleo alimentar, acetona, álcool, benzina, gasolina, querosene, tira-nódoas, aguarrás, ceras, removedores de ceras ou outros produtos químicos. Os fumos podem provocar um incêndio ou uma explosão.
- ▶ Os artigos que tenham sido sujos com substâncias como óleo de cozinha, acetona, álcool, gasolina, querosene, tira-nódoas, aguarrás, ceras e removedores de ceras devem ser lavados em água quente com uma quantidade adicional de detergente antes de serem secos na máquina de secar roupa
- ▶ Artigos que contenham estofos ou enchimentos (por exemplo, almofadas, casacos), pois o enchimento pode sair, com o risco de se inflamar no aparelho.
- ▶ Artigos como espuma de borracha (espuma de látex), toucas de banho, têxteis impermeáveis, artigos com revestimento de borracha e roupas ou almofadas com espuma de borracha não devem ser secos na máquina de secar roupa.
- ▶ Não beba a água condensada.
- ▶ Não utilize o aparelho sem o filtro de algodão ou o filtro do condensador colocados ou com o filtro danificado.
- ▶ Tenha em atenção que a última parte do ciclo de secagem ocorre sem calor (ciclo de arrefecimento) para garantir que as restantes peças de vestuário estão a uma temperatura que não as danifica.
- ▶ Nunca deixe o aparelho sem vigilância durante muito tempo enquanto estiver em funcionamento. Se for necessária uma ausência prolongada, o ciclo de secagem deve ser interrompido desligando o aparelho e retirando a ficha da tomada.
- ▶ Não desligue o aparelho antes de terminar o ciclo de secagem.
- ▶ Nunca pare a máquina de secar roupa antes do fim do ciclo de secagem, a menos que todos os artigos sejam rapidamente retirados e espalhados para que o calor seja dissipado
- ▶ Desligue o aparelho após cada programa de secagem para poupar eletricidade e por razões de segurança.

Manutenção/limpeza

- ▶ Certifique-se de que as crianças são supervisionadas quando efetuam trabalhos de limpeza e manutenção.
- ▶ Desligue o aparelho da alimentação elétrica antes de proceder a qualquer manutenção de rotina.



AVISO!

Manutenção/limpeza

- ▶ Limpe o filtro de algodão e o filtro do condensador após cada programa (consulte CUIDADOS E LIMPEZA, página 23).
- ▶ Não utilize água pulverizada ou vapor para limpar o aparelho.
- ▶ Não utilize produtos químicos industriais para limpar o aparelho.
- ▶ Se o cabo de alimentação estiver danificado, este tem de ser substituído pelo fabricante, por um agente de assistência deste ou por pessoas com qualificação similar para evitar um perigo de choque.
- ▶ Não tente reparar o aparelho sozinho. Se for necessária uma reparação, contacte o nosso serviço de apoio ao cliente.

Instalação

- ▶ Coloque a máquina num local que permita a abertura total da porta. Não instale a máquina de secar roupa atrás de uma porta com fechadura, de uma porta de correr ou de uma porta com dobradiças no lado oposto da porta da máquina de secar roupa, pois isso limita a abertura total da porta.
- ▶ Instale o aparelho num local seco e bem ventilado.
- ▶ Nunca instale o aparelho numa área exterior húmida ou numa área com risco de entrada de água, como debaixo ou perto de um lava-loiça. Quando ocorrer uma entrada de água, corte a alimentação elétrica e deixe a máquina secar naturalmente.
- ▶ Instale ou utilize o aparelho apenas num local onde a temperatura seja superior a 5 °C.
- ▶ Não coloque o aparelho diretamente sobre um tapete ou perto de uma parede ou de um móvel.
- ▶ Não exponha o aparelho à geada, ao calor, à luz solar direta ou a fontes de calor (por exemplo, fogões, aquecedores).
- ▶ Certifique-se de que as informações elétricas na placa de classificação estão de acordo com a fonte de alimentação. Se não for o caso, contacte um eletricitista.
- ▶ Não utilize adaptadores multi-ficha e cabos de extensão.
- ▶ Certifique-se de que não danifica o cabo elétrico nem a ficha; se estiverem danificados, mande substituí-los por um eletricitista.
- ▶ Utilize uma tomada separada com ligação à terra para a alimentação elétrica que seja facilmente acessível após a instalação. O aparelho deve estar ligado à terra.
- ▶ Apenas para o Reino Unido: O cabo de alimentação do aparelho está equipado com uma ficha de 3 fios (ligação à terra) que se adapta a uma tomada normalizada de 3 fios (ligação à terra). Nunca cortar ou desmontar o terceiro pino (ligação à terra). Após a instalação do aparelho, a ficha deve estar acessível.

2.1. Preparação

- ▶ Remova primeiro todas as embalagens, incluindo a base de poliestireno. Ao remover a embalagem, podem ser observadas gotas de água. Este fenómeno é normal e resulta dos testes de água efetuados na fábrica.



Aviso

Elimine a embalagem de forma ecológica. Para obter informações sobre os locais de eliminação atuais, consulte o seu revendedor ou as autoridades locais.



AVISO!

Após o transporte e a instalação, DEVE SEMPRE deixar a máquina de secar repousar durante duas horas antes de a utilizar.

2.2. Transporte e tempo de espera

Transporte o aparelho apenas na posição horizontal. O óleo de lubrificação sem necessidade manutenção está localizado na cápsula do compressor. Este óleo pode passar através do sistema de tubos fechados durante o transporte inclinado. Antes de ligar o aparelho à alimentação elétrica, é necessário esperar 2 horas para que o óleo volte a entrar na cápsula.

2.3. Colocar o aparelho

O aparelho deve ser colocado sobre uma superfície plana e sólida. Coloque os pés no nível desejado (2-1).

2.4. Instalação sob a bancada

As dimensões do espaço devem, pelo menos, corresponder às dimensões (Fig. 2-2).

1. Coloque o aparelho ao lado do espaço. Certifique-se de que todas as ligações são facilmente acessíveis e que estão funcionais.
2. Ajuste com precisão todos os pés para obter uma posição nivelada e firme.
3. Instale o aparelho de forma prudente no espaço.
4. Certifique-se de que existe uma ventilação suficiente.

2.5. Ligação elétrica

Antes de cada ligação, verifique se:

- ▶ A fonte de alimentação, a tomada e o fusível são adequados à placa de classificação.
- ▶ A tomada de alimentação está ligada à terra e não são utilizadas fichas múltiplas ou extensões.
- ▶ A ficha e a tomada de alimentação são compatíveis.

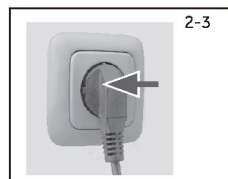
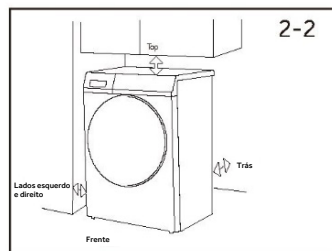
Apenas no Reino Unido: A ficha para o Reino Unido cumpre a norma BS1363A standard.

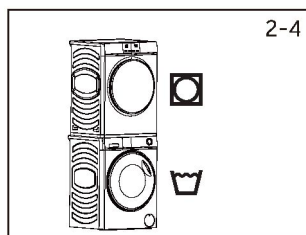
Colocar a ficha na tomada (Fig. 2 -3).



AVISO!

Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo serviço de assistência técnica (consulte o cartão de garantia), para evitar perigos!



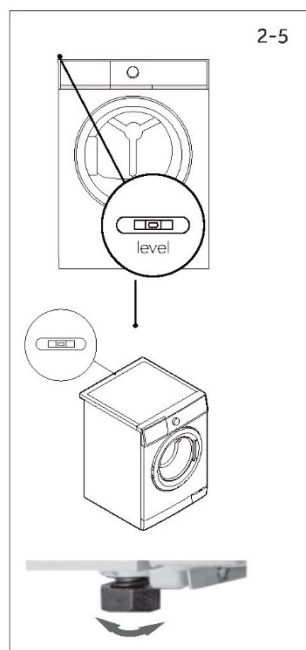


2-4

2.6. Empilhar máquinas de lavar e de secar roupa

É possível empilhar uma máquina de lavar e secar roupa (Fig. 2-4). Nem todas as máquinas de lavar roupa são adequadas para este fim. As informações sobre empilhamento, bem como o kit de montagem correspondente, estão disponíveis através do seu revendedor local.

As instruções de montagem são fornecidas com o kit e informam pormenorizadamente os passos de instalação.



2-5

2.7. Nivelar a máquina de secar roupa

É IMPORTANTE nivelar a máquina de secar roupa para garantir que esta funciona de forma eficiente e com o mínimo de ruído. A máquina de secar roupa deve estar nivelada, de modo a ficar equilibrada nos quatro pés e a não balançar em nenhuma direção.

Nivele a máquina de secar de um lado ao outro (Fig. 2-5):

- Coloque o nível de bolha na parte central traseira da máquina de secar.
- Ajuste os pés traseiros até a máquina de secar estar nivelada de um lado ao outro.
- Nunca desaperte completamente os pés das respetivas caixas.

Nivele a máquina de secar da frente para trás (Fig. 2-5):

- Coloque o nível de bolha no lado esquerdo.
- Ajuste o pé esquerdo da frente (desaperte para baixo).
- Repita o procedimento acima para o pé direito.

Confirme se a máquina de secar está equilibrada (Fig. 2-5):

- Coloque o nível de bolha no centro da frente da máquina de secar.
- Certifique-se de que a máquina de secar não balança em nenhuma direção.
- Se a máquina de secar não estiver equilibrada, repita os passos acima.

Após o nivelamento, os cantos do armário da máquina de secar devem ficar afastados do chão e a máquina de secar não deve balançar em nenhuma direção.

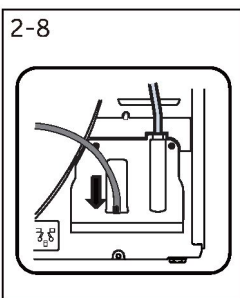
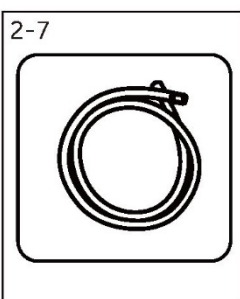
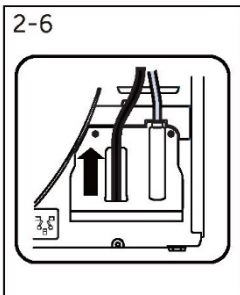
2.8. Tubo de drenagem conectado ao exterior

Durante o processo de secagem da roupa, a água condensada será automaticamente armazenada na caixa de água situada no canto superior esquerdo da máquina. A caixa de água está cheia ou tem de ser esvaziada após cada sessão de secagem.

Se a máquina de secar roupa estiver colocada perto do dreno no chão, pode drenar diretamente a água de condensação para o ralo através da mangueira de drenagem no acessório, para não ter de esvaziar sempre a caixa de água.

O método de ligação da mangueira de drenagem é o seguinte:

- Retire o tubo preto da ligação situada na parte de trás da máquina de secar (canto inferior direito da parte de trás Fig. 2-6).
- Desenrole o tubo de descarga cinzento (fornecido com a máquina de secar) e ligue-o ao orifício de drenagem da máquina (Fig. 2-7,2-8).
- Coloque a outra extremidade da mangueira de drenagem numa banheira ou num tubo vertical.



Nota: A mangueira de drenagem externa deve ser firme

A mangueira de drenagem cinzenta deve ser fixada de forma segura depois de ser inserida em ambas as extremidades

A mangueira de drenagem cinzenta não pode ser dobrada.

A mangueira de drenagem cinzenta não pode estar 15 cm acima da parte superior da máquina.

Utilização prevista

Este aparelho destina-se a secar artigos que tenham sido lavados numa solução aquosa e que estejam marcados na etiqueta de conservação do fabricante como sendo adequados para a secagem na máquina de secar roupa.

Foi concebido exclusivamente para uso doméstico no interior da casa. Não se destina a utilização comercial ou industrial. Não são permitidas alterações ou modificações no dispositivo. A utilização incorreta pode provocar riscos e a perda de todas as garantias e reclamações de responsabilidade.

Normas e diretivas

Este produto cumpre os requisitos de todas as diretivas CE aplicáveis com as normas harmonizadas correspondentes, que fornecem a marcação CE.

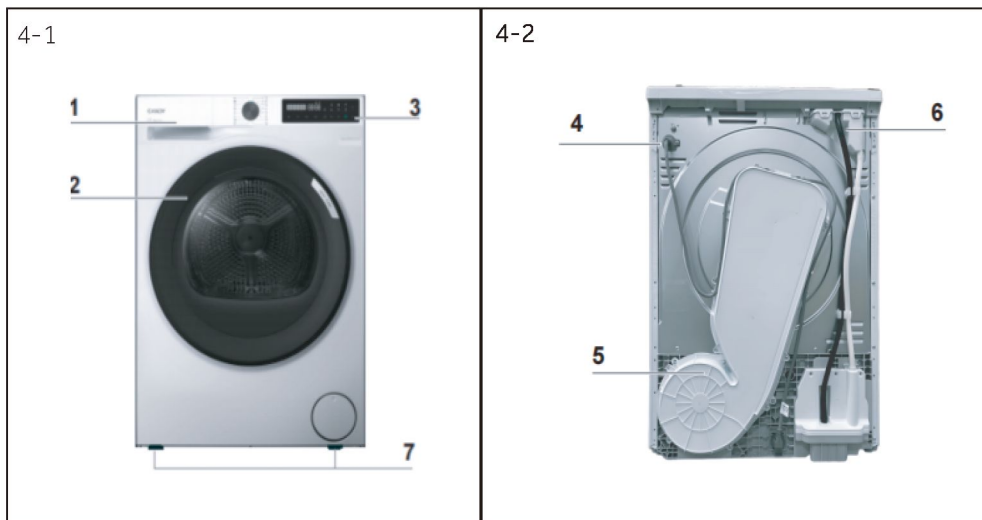


Utilização responsável do ponto de vista ambiental

- ▶ **Centrifugação total:** Centrifugue a roupa com a velocidade máxima de centrifugação.
- ▶ **Carga máxima:** Utilize a carga máxima de acordo com a tabela de programas, mas não sobrecarregue a máquina de secar. Para tirar partido da carga máxima, a roupa que deve ser seca "PRONTO a vestir", pode ser seca primeiro facilmente com o "Lembrete de engomar". Quando o programa terminar, retire a roupa que deve ser passada a ferro e seque a restante roupa até ao fim.
- ▶ **Soltar a roupa:** Sacuda a roupa antes de a colocar na máquina de secar.
- ▶ **Evitar a secagem excessiva:** Deve evitar-se uma secagem excessiva. Selecione o programa certo e o nível de secagem adequado.
- ▶ **Amaciador desnecessário:** Não utilize amaciador na lavagem, porque a roupa ficará fofa e macia na máquina de secar.
- ▶ **Limpeza dos filtros de algodão:** Limpe os filtros de algodão após cada ciclo.
- ▶ **Ventilação:** Verifique se o aparelho está bem ventilado (consulte INSTALAÇÃO).
- ▶ **Reutilização de água condensada:** A água condensada recolhida pode ser utilizada para o ferro a vapor. Antes disso, deve ser passada por um coador fino ou por papel de filtro de café.
- ▶ As partículas mais pequenas serão retidas pelo filtro.

**Nota:**

Devido a alterações técnicas e a diferentes modelos, as ilustrações dos capítulos seguintes podem diferir do seu modelo.

4.1. Imagem do aparelho**Frente (Fig. 4-1):****Lado traseiro (Fig. 4-2):**

- 1 Depósito de água
- 2 Porta da máquina de secar roupa
- 3 Pannel de controlo

- 4 Cabo de alimentação elétrica
- 5 Placa traseira
- 6 Saída de drenagem
- 7 Pés ajustáveis

4.2. Acessórios

4-3



Mangueira de drenagem



Etiqueta energética

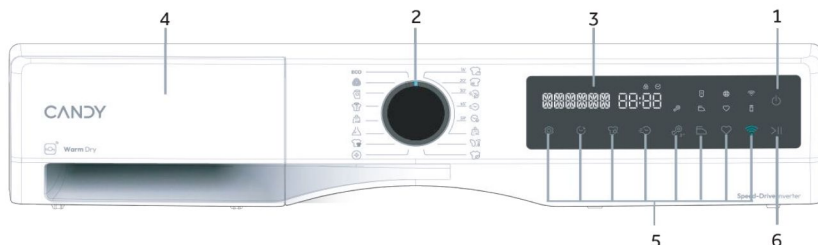


Cartões de garantia



Instruções

5-1



1. Botão de alimentação
2. Seletor de programas

3. Ecrã
4. Depósito de água
5. Botões de função
6. Ícones indicadores

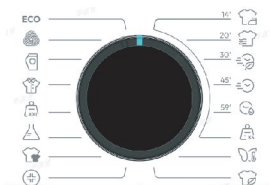
5-2



5.1. Botão de alimentação

Toque suavemente neste botão (Fig. 5-2) durante cerca de 3 segundos para ligar, o ecrã liga, o indicador do botão Início/Pausa pisca. Toque novamente durante cerca de 3 segundos para desligar. Se nenhum elemento do painel ou programa for ativado após o tempo especificado, a máquina desliga-se automaticamente.

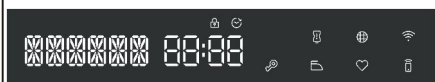
5-3



5.2. Seletor de programas

Ao rodar o botão (Fig. 5-3), é possível selecionar um dos 16 programas, sendo apresentadas as suas predefinições.

5-4



5.3. Ecrã

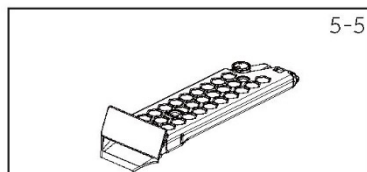
O ecrã (Fig.5-4) apresenta as seguintes informações:

- ▶ Nome do programa
- ▶ Tempo restante
- ▶ Tempo restante da reserva
- ▶ Informação de alarme e informação imediata
- ▶ Informação de fim de pausa
- ▶ Tempo de atraso
- ▶ Códigos de erro e informações de serviço

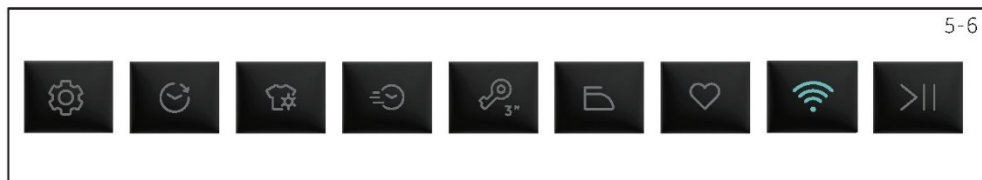
5.4. Depósito de água

No reservatório de água aberto, podem ver-se os seguintes componentes (Fig. 5-5):

- 1: depósito de água.
- 2: O local de despejo da água



5-5



5-6

5.5. Botões de função

Os botões de função (Fig. 5-6) permitem opções adicionais no programa selecionado antes do início do programa. São apresentados os indicadores correspondentes. Ao desligar o aparelho ou ao criar um novo programa, todas as opções são exibidas. Se um botão tiver várias opções, a opção pretendida pode ser selecionada premindo o botão sequencialmente. Ao tocar nos botões, quando está sob luz fraca, a função não é selecionada: quando está sob luz forte, a função é selecionada.



Nota: Definições de fábrica

Para obter os melhores resultados em cada programa, a Candy definiu bem as predefinições específicas.

Se não existirem requisitos especiais, recomenda-se a utilização das predefinições.

5.5.1. Botão Atraso "🕒"

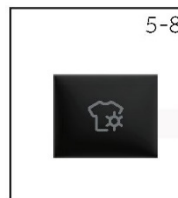
- Prima o botão (Fig. 5-7) para definir o tempo de atraso. A hora de início pode ser atrasada de 0,5 horas até 24 horas em passos de 0,5 horas. Toque no botão "Início/Pausa" para ativar o início diferido. Quando ativado, o ícone 🕒 acende-se.



5-7

5.5.2. Botão Nível de secagem "👕"

- Prima o botão (Fig. 5-8) para definir o teor de humidade final da roupa no fim do ciclo.
- Existem 4 níveis: engomar L-1 / pronto a vestir L-2 / guardar L-3 / extra seco L-4.
- Quando está sob luz forte, a função é selecionada; Quando está sob luz fraca, a função não está selecionada; Quando está completamente desligado, a função não pode ser selecionada.



5-8

5-9



5.5.3. Botão Tempo/Rápido "⌚"

- Ajustar o tempo do programa automático: nos primeiros 3 minutos após o funcionamento, é possível aumentar o tempo de secagem do programa de secagem (depois de chegar ao fim, prolongue o tempo definido), e o tamanho do passo é de 10 minutos; Após 3 minutos, prima o botão da hora (Fig. 5-9) e ouvem-se 3 sons inválidos.

5-10



5.5.4. Botão de função "Tranca de segurança infantil" 🔒

- Depois de selecionar um programa para iniciar, prima longamente o botão "🔒" durante 3 segundos para abrir a tranca de segurança infantil (Fig. 5-10).
- Prima e mantenha premido o botão "🔒" durante cerca de 3 segundos para desbloquear a tranca de segurança infantil.
- Quando ativado, o ícone "🔒" acende-se.

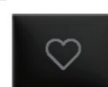
5-11



5.5.5. Botão Engomar fácil "👕"

- Prima o botão (Fig. 5-11) para definir Engomar fácil.
- Após a abertura, o nível de secagem ajusta-se automaticamente para o nível de engomar L-1
- Quando a função de engomar está ativada, a função anti vincos também é ativada de forma sincronizada e o tempo de antirugas predefinido é de 6 horas.
- Quando ativado, o ícone "👕" acende-se.

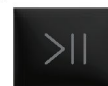
5-12



5.5.6. Botão Memo "❤️"

- Esta função foi concebida para memorizar as definições preferidas do utilizador em cada programa, para que não seja necessário ajustá-las antes da utilização.
- No modo de espera, prima o botão (Fig. 5-12) e mantenha premido durante 3 segundos para memorizar o programa atual.

5-13



5.5.7. Botão Início/Pausa ">||"

- Prima suavemente este botão (Fig. 5-13) para iniciar ou interromper o programa atualmente apresentado.

5-14



5.5.8. Botão de definições "⚙️"

- Prima o botão (Fig. 5-14) para entrar no ecrã de definições. Existem três opções:
 1. Língua: Selecione a língua com o botão e prima o botão para confirmar;
 2. Sons: Selecione ON/OFF com o botão e prima o botão para confirmar;
 3. Voltar.

5-15



5.5.9. Botão Controlo remoto "📶"

- Prima brevemente este botão (Fig. 5-15) para ativar/desativar o controlo remoto do aparelho através da aplicação hOn.
 NOTA: Para iniciar o procedimento de emparelhamento, siga as instruções da aplicação. Para mais informações, consulte o capítulo 14 da "Aplicação hOn" dedicada.

5.6. Ícones indicadores

5.6.1. Ícone de desbloqueio da porta

- Se a porta estiver aberta ou mal fechada, o ícone (Fig. 5-15) não se acende. O ícone acende-se por defeito.
- Ao premir o botão de Início/Pausa, o ícone pisca;



5.6.2. Ícone de tranca de segurança infantil

- A tranca de segurança infantil foi concebida para impedir que as crianças ajustem a definição do programa. Quando os utilizadores escolhem o indicador, o ícone (Fig. 5-16) acende-se.
- Este ícone não está aceso por defeito.



5.6.3. Ícone Wi-Fi

- Durante a configuração da rede, a luz Wi-Fi pisca (0,5 s ligada, 0,5 s desligada) e este ícone (Fig. 5-17) permanece ligado após uma configuração de rede bem sucedida.



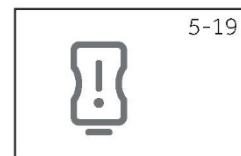
5.6.4. Ícone de atraso

- Ao selecionar o programa de atraso, este (Fig. 5-18) acende-se. Continuamente durante a fase de execução do tempo de atraso e desliga-se após o fim da reserva.
- Este ícone não está aceso por defeito.



5.6.5. Ícone de depósito vazio

- It (5-19) não se acende em condições normais, mas pisca quando o reservatório de água está cheio ou quando o programa termina. Durante o funcionamento, a máquina para quando o reservatório de água está cheio e o indicador luminoso do reservatório de água pisca.



5.6.6. Ícone Engomar fácil

- Depois de a função de engomar ser ligada, o indicador (5-20) permanece ligado e pisca quando se entra na fase de engomar. Quando a função de engomar não está a funcionar, pisca 3 vezes.



5.6.7. Ícone de limpeza do filtro

- Este indicador foi concebido para lembrar aos utilizadores que devem limpar o filtro antes de o utilizarem. Quando este ícone (Fig. 5-21) se acende, os utilizadores devem limpar o filtro antes de utilizar.
- Para conhecer os passos de limpeza, consulte a secção Limpeza do filtro de algodão ou Limpeza do filtro do condensador deste manual.



Nota:

Após cada ciclo, o indicador pisca para lembrar a limpeza dos filtros.



5.6.8. Ícone Memo

- Ao selecionar o programa marcado, este (Fig. 5-22) acende-se.
- Este ícone não está aceso por defeito.

● Sim / Não												
	Máx. Carga kg				 Nível de secagem					 3"		
	Máx. 7kg	Máx. 8kg	Definição	Início diferido	Engomar	Pronto a vestir	Guardar	Extra seco	Tempo/ Rápido	Ícone de tranca de segurança infantil	Engomar fácil	Memo
ECO	7	8	●	●	●	●	●	●	/	●	●	●
	1	1	●	●	/	/	/	/	●	●	/	●
	4	5	●	●	●	●	●	●	●	●	/	●
	3	4	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	4,5	6	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	3	4	●	●	●	●	●	●	/	●	●	●
	7	8	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	3,5	4	●	●	/	/	/	/	/	●	/	●
14' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
20' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
30' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
45' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
59' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
	3	4	●	●	●	●	●	●	●	●	/	●
	3	4	●	●	/	/	/	/	/	●	/	●
	3	4	●	●	/	/	/	/	/	●	/	●

*) Definição do programa de teste EN 61121, recomendamos que a água condensada seja drenada externamente através da mangueira de drenagem quando secar uma carga completa utilizando o programa Eco. Deste modo, evita-se esvaziar o depósito de água durante o programa.

Tecnologia de bomba de calor

A máquina de secar roupa de condensação com permutador de calor é excelente em termos de consumo de energia. Estes são valores de referência determinados em condições normais. Os valores podem diferir dos indicados, dependendo da sobretensão e subtensão, do tipo de tecido, da composição da roupa a secar, da humidade residual e da carga real.

Programa Algodão/ Linho	Velocidade de centrifugação em rpm	Humidade residual em %	Tempo em h:min	Consumo de energia em kWh
Extra seco (L-4)	1000	aprox. 60	3:51	1,84
Guardar (L-3)	1000	aprox. 60	3:30	1,70
Pronto a vestir (L-2)	1000	aprox. 60	3:09	1,57
engomar (L-1)	1000	aprox. 60	2:48	1.21

Lavagem e cuidados de roupa de lã: BRS 7N2BX-S/BRS 8N2BX-S

O ciclo de secagem de lãs desta máquina foi testado e aprovado pela The Woolmark Company. O ciclo é adequado para secar peças de lã com a indicação "lavagem à mão", desde que as peças de vestuário sejam lavadas num ciclo de lavagem à mão aprovado pela Woolmark e secas de acordo com as instruções emitidas pelo fabricante desta máquina **M2408**.



Utilização responsável do ponto de vista ambiental

- ▶ Centrifugue a roupa o mais seca possível antes de a colocar na máquina de secar roupa.
- ▶ Sacuda a roupa antes de a colocar na máquina de secar roupa.
- ▶ Escolha um programa de secagem adequado. Certifique-se de que a roupa não fica a secar mais tempo do que o necessário.
- ▶ Evitar sobrecarregar a máquina de secar roupa.
- ▶ Certifique-se de que utiliza a máquina de secar roupa com os filtros limpos.

8.1. Roupa com goma

A roupa com goma deixa uma película de goma no tambor e não é adequada para a máquina de secar.

8.2. Amaciador

Não utilize amaciador na lavagem, porque a roupa ficará macia e fofa na máquina de secar.

8.3. Panos de limpeza macios

A utilização de "panos de limpeza macios" pode provocar a formação de um revestimento nos filtros de algodão. Isto pode provocar o entupimento dos filtros. Nestes casos, recomendamos que não se adicionem panos de limpeza macios ou que se escolha uma marca diferente. Em todo o caso, tenha em atenção as instruções do fabricante.

8.4. Pequenas quantidades de roupa

Numa quantidade inferior a 1.0 kg, o programa "Temporizador" deve ser selecionado porque o nível de secagem da roupa não pode ser detetado por vezes devido à pequena carga.

8.5. Luz interior do tambor

Quando o aparelho está ligado, a luz do tambor mantém-se acesa quando a porta é aberta.

8.6. Portinhola de serviço

Certifique-se de que a portinhola de serviço está sempre fechada durante o funcionamento.

8.7. Proteção anti-vincos

No final do ciclo, se a roupa não for retirada, o tambor desloca-se de vez em quando para evitar a criação de vincos.

8.8. Tempo restante

A duração do programa é influenciada pelos seguintes fatores: o tipo de tecido, a quantidade de carga, o teor de humidade, o nível de secagem pretendido, bem como a velocidade de centrifugação durante a lavagem. Estes fatores são registados pela eletrónica durante o programa e o tempo restante será corrigido em conformidade.

8.9. Peças de grandes dimensões

No final do ciclo, se o nível de secagem desejado não for atingido, desembulhe a roupa e seque novamente com o programa de tempo (TEMPORIZADOR).

8.10. Tecidos especialmente delicados

Os têxteis que podem facilmente encolher ou perder a forma, bem como as meias de seda e a lingerie, não devem ser colocados diretamente na máquina de secar. Coloque as peças de vestuário delicadas dentro de um saco de roupa suja e evite secá-las demasiado.

8.11. Virar a roupa ao contrário

Recomenda-se que feche o fecho de correr e vire a peça ao contrário antes de colocar a secar.

8.12. Ornamentos em metal

Se forem utilizadas decorações metálicas e contas de plástico no vestuário, este deve ser devidamente embrulhado antes de o colocar na máquina para evitar bater no tambor e causar danos.

8.13. Sinal sonoro

Pode ser ativado um sinal sonoro:

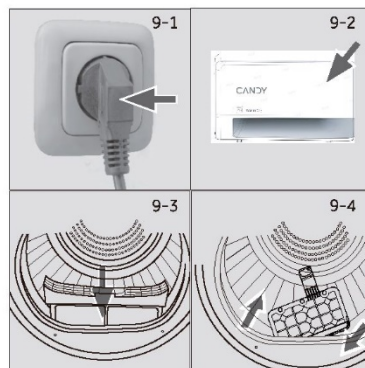
- ▶ Quando o depósito de água está cheio.
- ▶ Quando ocorrem falhas.

Tabela de cuidados

Lavagem					
	Lavável até 95 °C em processo normal		Lavável até 60 °C em processo normal		Lavável até 60 °C em processo suave
	Lavável até 40 °C em processo normal		Lavável até 40 °C em processo suave		Lavável até 40 °C, processo muito suave
	Lavável até 30 °C em processo normal		Lavável até 30 °C em processo suave		Lavável até 30 °C, processo muito suave
	Lavar à mão no máximo. 40 °C		Não lavar		
Branqueamento					
	Qualquer branqueamento permitido		Apenas oxigénio/não cloro		Não branquear
Secagem					
	Possibilidade de secagem à temperatura normal		Possibilidade de secagem à máquina a uma temperatura mais baixa		Não secar na máquina
	Secagem em linha		Secagem plana		
Engomar					
	Passar a ferro a uma temperatura máxima até 200 °C		Passar a ferro a uma temperatura média até 150 °C		Passar a ferro a uma temperatura baixa, até 110 °C; sem vapor (o engomar a vapor pode causar danos irreversíveis)
	Não passar a ferro				

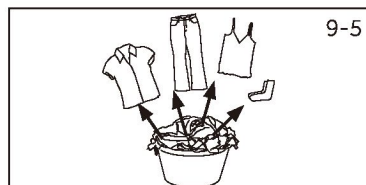
9.1. Preparar o aparelho

1. Ligue o aparelho a uma fonte de alimentação (220V to 240V/ 50Hz) (Fig. 9-1) Consulte também a secção **INSTALAÇÃO**.
2. Certifique-se de que:
 - ▶ O depósito de água está vazio e corretamente instalado. (Fig. 9-2).
 - ▶ O filtro de algodão está limpo e corretamente instalado. (Fig. 9-3).
 - ▶ O filtro do condensador está limpo e corretamente instalado (Fig. 9-4).



9.2. Preparar a roupa

- ▶ Separe a roupa de acordo com o tecido (algodão, sintéticos, lã, etc.).
Seque apenas roupa que foi centrifugada.
- ▶ Retire dos bolsos todos os objetos cortantes ou inflamáveis, como chaves, isqueiros e fósforos. Retire objetos decorativos duros, como pregadeiras.
- ▶ Feche os fechos de correr, certifique-se de que os botões estão bem cosidos e coloque os artigos pequenos, como meias, soutiens, etc., num saco de lavagem.
- ▶ Desdobre peças de tecido volumosas, como lençóis, toalhas de mesa, etc.
- ▶ Siga as instruções da etiqueta da roupa e seque as peças que podem ser secas na máquina.



Referência de carga	Composição	Peso médio por artigo
Lençol de cama (individual)	Algodão	Aprox. 800 g
Roupas em tecido misto	/	Aprox. 800 g
Casacos	Algodão	Aprox. 800 g
Gangas	/	Aprox. 800 g
Fatos-macaco	Algodão	Aprox. 950 g
Pijamas	/	Aprox. 200 g
Camisas	/	Aprox. 300 g
Meias	Tecidos mistos	Aprox. 50 g
T-shirts	Algodão	Aprox. 300 g
Roupa interior	Tecidos mistos	Aprox. 70 g

**Dicas:**

- ▶ Separe a roupa branca da roupa de cor.
- ▶ A roupa de cama e as fronhas devem ser abotoadas, para que as peças pequenas não fiquem presas no interior.
- ▶ Feche os fechos de correr e os ganchos e prenda os cintos soltos sem peças metálicas, os cordões do avental, etc.
- ▶ Retirar objetos metálicos soltos dos bolsos da roupa antes de a colocar na máquina de secar.
- ▶ Não seque demasiado a roupa de cama de fácil manutenção. Risco de vincos. Deixe a secagem final ocorrer ao ar livre.
- ▶ As roupas como as malhas podem, por vezes, secar demasiado. Recomenda-se sempre a escolha do nível de secagem "Engomar".
- ▶ Para peças de vestuário pré-secas com várias camadas ou para a secagem final, deve ser selecionado o programa de tempo.

9.3. Carregar a roupa no aparelho

- ▶ Desembrulhe e introduza a roupa pré-separada.
- ▶ Não encha demasiado.
- ▶ Feche a porta com cuidado. Certifique-se de que as roupas não estão entaladas.

9.4. Retirar e acrescentar roupa

Para retirar ou acrescentar roupa, o programa pode ser interrompido em qualquer altura:

- ▶ O ciclo será interrompido se abrir a porta.
Cuidado ao retirar ou acrescentar roupa! O interior do tambor ou a própria roupa podem estar quentes, pelo que existe o perigo de queimaduras.
- ▶ Para continuar o programa, prima o botão "Início/Pausa" depois de fechar a porta.

**CUIDADO!**

Os objetos não têxteis, bem como os objetos pequenos, soltos ou com arestas vivas podem provocar avarias e danos no vestuário e no aparelho.

**AVISO!**

Nunca desligue a máquina de secar antes do fim do ciclo de secagem, a menos que todos os artigos sejam rapidamente retirados e espalhados para que o calor possa ser libertado.

9-7

**9.5. Carregar a máquina de secar roupa**

1. Coloque a roupa uniformemente no tambor, tendo o cuidado de não sobrecarregar a máquina de secar.
2. Ligue a máquina de secar roupa premindo o botão de alimentação (Fig. 9-7).

**Aviso**

Os amaciadores de roupa ou produtos semelhantes devem ser utilizados de acordo com as instruções do fabricante.

- Defina funções como a Temperatura, o Nivel de secagem e o Atraso. Em seguida, prima o botão Início/Pausa (Fig. 9-8) para iniciar o ciclo de secagem.

9.6. Fim do ciclo de secagem

A máquina de secar roupa para automaticamente o seu funcionamento quando um ciclo de secagem está concluído. O ecrã apresenta a indicação FIM durante cerca de 5 segundos. Abra a porta da máquina de secar roupa e retire a roupa.

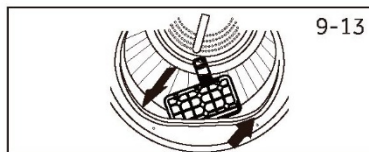
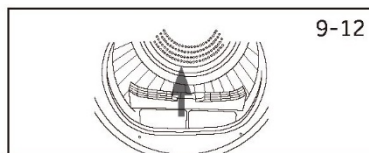
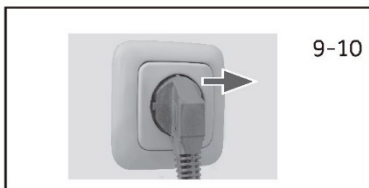
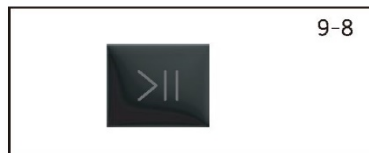
- Desligue a máquina de secar roupa premindo o botão de alimentação (Fig. 9-9).

- Desligue a máquina de secar roupa da tomada (Fig. 9-10).

- Esvazie o depósito de água após cada ciclo de secagem (Fig. 9-11).

- Limpe o filtro de algodão após cada ciclo de secagem (Fig. 9-12).

- Limpe o filtro do condensador após cada ciclo de secagem (Fig. 9-13).



10.1. Limpeza do filtro de algodão

Limpe o filtro de algodão após cada ciclo de secagem.

1. Retire o filtro de algodão do tambor (Fig. 10-1).

2. Abra o filtro de algodão (Fig. 10-2).

3. Retire os resíduos de algodão do filtro de algodão (Fig. 10-3).

4. Voltar a colocar o filtro de algodão limpo na máquina de secar roupa (Fig. 10-4).

10.2. Limpeza do filtro do condensador

Limpe o filtro após cada ciclo de secagem.

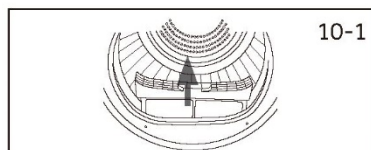
1. Abra a porta.

2. Retire o filtro de algodão da conduta frontal (Fig. 10-6).

3. Retire o filtro do condensador da conduta de ar (Fig. 10-7).

4. Separe o filtro de esponja do filtro do condensador e limpe-o de quaisquer resíduos (Fig. 10-8).

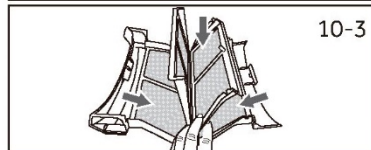
5. Volte a instalar a esponja no filtro do condensador e volte a colocá-lo na conduta.



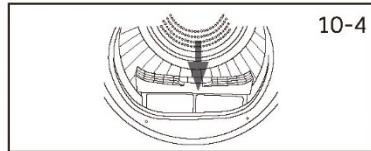
10-1



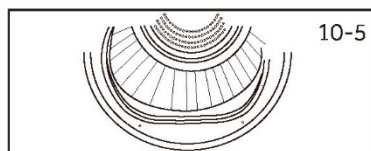
10-2



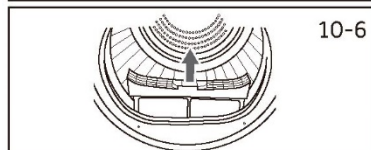
10-3



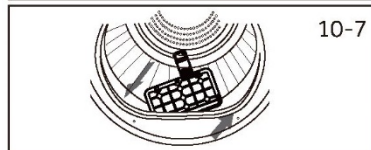
10-4



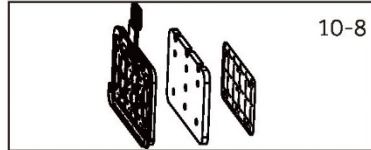
10-5



10-6



10-7

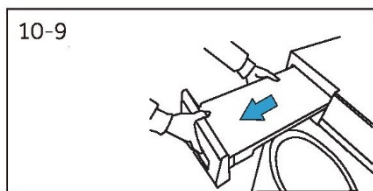


10-8



Aviso

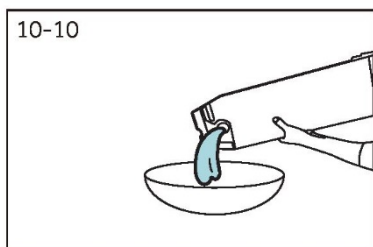
Se o filtro de algodão/do condensador estiver muito sujo, pode ser limpo com água corrente. Deixe-o secar completamente antes de utilizar.



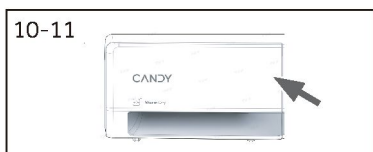
10.3. Esvaziar o depósito de água

Durante o funcionamento, o vapor é condensado em água e recolhido no depósito de água. Esvazie o depósito de água após cada ciclo de secagem.

1. Retire o depósito de água da respetiva caixa (Fig. 10-9). Ao retirar a caixa de água, é necessário acioná-la com as duas mãos, como se mostra na Fig. 10-9.



2. Esvazie o depósito de água (Fig. 10-10).



3. Volte a colocar o depósito de água na máquina de secar roupa (Fig. 10-11).



Aviso

Não utilize a água para beber nem para cozinhar.

10.4. Máquina de secar roupa

Limpe o exterior da máquina de secar roupa e o painel de controlo com um pano húmido. Não utilize qualquer solvente orgânico ou agente corrosivo para evitar danos no dispositivo.

10.5. Tambor

Após algum tempo de funcionamento, microelementos, como o cálcio e as substâncias minerais contidas na água, resultam na formação de uma película invisível no interior do tambor. Utilize um pano húmido e um pouco de detergente para a remover. Não utilize qualquer solvente orgânico ou agente corrosivo para evitar danos no dispositivo.

Muitos problemas podem ser resolvidos pelo próprio utilizador sem conhecimentos específicos. Verifique todas as possibilidades apresentadas e siga as instruções abaixo antes de contactar um serviço pós-venda. Ver ASSISTÊNCIA AO CLIENTE.



AVISO!

- ▶ Antes da manutenção, desligue o aparelho e retire a ficha de alimentação da tomada.
- ▶ A manutenção do equipamento elétrico só deve ser feita por eletricistas qualificados, porque reparações incorretas podem causar danos consideráveis.
- ▶ Um cabo de alimentação danificado, tem de ser substituído pelo fabricante, por um agente de assistência deste ou por técnicos com qualificação similar para evitar um perigo de choque.

Ecrã	Solução
O depósito de água está cheio, esvazie-o.	Esvazie o depósito.
F2: Avaria da bomba de drenagem ou do interruptor do nível de água.	Contacte a assistência ao cliente.
F32: O sensor da temperatura localizado na saída do condensador está avariado.	Contacte a assistência ao cliente.
F33: O sensor de temperatura situado na saída do compressor está avariado.	Contacte a assistência ao cliente.
F4: Aquecimento anormal.	Contacte a assistência ao cliente.
FC2: Avaria na comunicação da placa de alimentação e o painel do visor.	Contacte a assistência ao cliente.
FC0: Avaria na linha principal.	Contacte a assistência ao cliente.
FC1: Avaria de comunicação do motor.	Contacte a assistência ao cliente.
F7: Avaria no motor (sobrecarga ou sobreaquecimento da placa de acionamento do motor)	Contacte a assistência ao cliente.

Se os códigos de erro voltarem a aparecer após a adoção de medidas, desligue o aparelho, desligue a fonte de alimentação e contacte o serviço de assistência ao cliente.

Resolução de problemas sem código no ecrã

Problema	Causa possível	Solução possível
A máquina de secar roupa não funciona.	- Má ligação à fonte de alimentação. - Falha de energia. - Não está definido nenhum programa de secagem. - O dispositivo não foi ligado. - A porta não está corretamente fechada.	- Verifique a ligação à fonte de alimentação. - Verifique a alimentação elétrica. - Defina um programa de secagem. - Ligue o dispositivo. - Feche corretamente a porta.
A máquina de secar roupa não funciona e o ecrã indica FIM.	A roupa atingiu o nível de secagem definido pelo programa.	Verifique se a definição do programa é adequada ou não.
O tempo de secagem é demasiado longo e os resultados não são satisfatórios	- A definição do programa não é a correta. - O filtro da bomba está bloqueado. - O evaporador está bloqueado. - A máquina de secar roupa está sobrecarregada. - A roupa está demasiado molhada. - A conduta de ventilação está bloqueada.	- Certifique-se de que o programa está definido corretamente. - Limpe a rede do filtro. - Limpe o evaporador. - Reduza a quantidade de roupa. - Centrifugue a roupa completamente antes de a colocar a secar. - Verifique e limpe a conduta de ventilação.
Tempo restante - no ecrã - para ou muda.	O tempo restante será ajustado continuamente com base nos seguintes fatores: - Tecido da roupa. - Peso de carga. - Grau de humidade da roupa. - Temperatura ambiente.	A regulação automática é uma operação normal.

Ficha de produto (de acordo com a UE 392/2012)

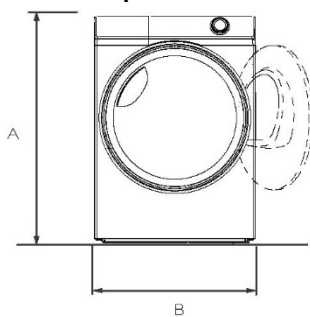
Marca registada	CANDY	
Capacidade nominal (kg)	7	8
Tipo de máquina de secar roupa	Bomba de calor	Bomba de calor
Classe de eficiência energética	D	D
Consumo anual ponderado de energia (AE em kWh/ano ¹⁾)	108	119
Máquina de secar roupa com ou sem sistema automático	com sistema automático	com sistema automático
Consumo de energia do programa de algodão normal ³⁾ em carga completa (kWh/ciclo)	1,60	1,81
Consumo de energia do programa de algodão normal em carga parcial (kWh/ciclo)	0,92	1,0
Consumo de energia em modo desligado (W)	0,3	0,3
Consumo de energia em modo de espera (W)	0,5	0,5
Duração do "modo de funcionamento à esquerda" (min) ²⁾	16	16
Programa de secagem padrão ³⁾	ECOB	ECO
Classe de eficiência de condensação ⁴⁾	B	B
Eficiência de condensação ponderada para o programa de algodão normal ³⁾ em carga total e parcial (%)	90	88
Eficiência média de condensação do programa de algodão normal ³⁾ em carga total.	90	88
Eficiência média de condensação do programa de algodão normal ³⁾ em carga parcial	90	88
Nível ponderado de potência sonora do programa de algodão normal ³⁾ a plena carga (dB)	64	64
Encastrada ou independente	Autónomo	Autónomo

- 1) Com base em 160 ciclos de secagem do programa de algodão normal em carga total e parcial e no consumo dos modos de baixa potência. O consumo real de energia por ciclo dependerá da forma como o aparelho é utilizado.
- 2) No caso de existir um sistema de gestão de energia.
- 3) Este programa, utilizado em carga total e parcial, é o programa de secagem padrão a que se referem as informações da etiqueta e da ficha. Este é o programa adequado para secar roupa normal de algodão molhada, sendo o programa mais eficiente.
- 4) A Classe G é a menos eficiente e a Classe A é a mais eficiente.

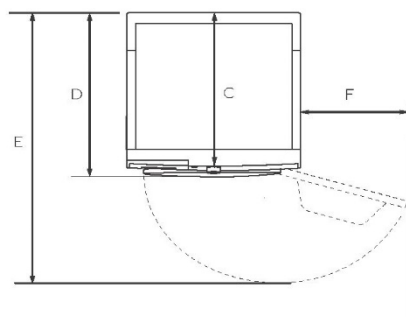
Dados adicionais

Fonte de alimentação (consulte a placa de classificação) - tensão/corrente/entrada	(220-240) V/ 50 Hz/ 2,7 A/ 650W
Temperatura ambiente admissível	5 °C a 35 °C
Gases fluorados com efeito de estufa	R290
Volume	0,125 kg

Dimensões do produto



VISTA FRONTAL



VISÃO SUPERIOR

PAREDE

DIMENSÕES DO PRODUTO	
A Altura total do produto (mm)	850
B Largura total do produto (mm)	595
C Profundidade total do produto (até ao tamanho do painel de controlo principal) (mm)	475
D Profundidade total do produto (mm)	525
E Profundidade da porta aberta (mm)	1008
F Distância mínima da porta à parede adjacente (mm)	305

Nota: A altura exata da máquina de secar depende da distância entre os pés e a base da máquina. O espaço onde instala a máquina de secar tem de ser, pelo menos, 30 mm mais largo e 10 mm mais profundo do que as suas dimensões.

Recomendamos a nosso Assistência ao Cliente Candy e a utilização de peças sobresselentes originais. Se tiver algum problema com o seu aparelho, consulte primeiro a secção RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS.

Se não conseguir encontrar uma solução, contacte-nos:

- ▶ o seu revendedor local.
- ▶ a Área de Assistência no website da Candy, onde pode encontrar informações sobre garantias, acessórios e peças sobresselentes e números de contacto.

Para contactar o nosso Serviço, certifique-se de que tem disponíveis os seguintes dados.

Cada produto é identificado por um código único, também designado por "número de série", impresso num autocolante. Encontra-se no interior da abertura da porta.

Modelo _____ N.º de série _____

Verificar também o cartão de garantia fornecido com o produto em caso de garantia.

Recomenda-se sempre a utilização de peças sobressalentes originais, que estão disponíveis nos nossos Centros de Assistência Técnica Autorizados.

Garantia

O produto tem uma garantia ao abrigo dos termos e condições indicados no certificado incluído com o produto. O certificado deve ser guardado de modo a poder ser apresentado ao Centro de Atendimento ao Cliente Autorizado em caso de necessidade. Pode igualmente consultar as condições da garantia no nosso website. Para obter assistência, preencha o formulário online ou contacte-nos através do número indicado na página de assistência no nosso website.

A garantia padrão do fabricante cobre as falhas causadas por defeitos elétricos ou mecânicos no produto devido a um ato ou omissão do fabricante. Se se verificar que uma avaria é causada por fatores exteriores ao produto fornecido, por uma utilização incorreta ou pelo incumprimento das instruções de utilização, poderá ser cobrada uma taxa.

O fabricante declina qualquer responsabilidade por eventuais erros de impressão no folheto incluído com este produto. Para além disso, reserva também o direito de realizar quaisquer alterações consideradas úteis aos seus produtos sem alterar as características essenciais dos mesmos.

**Nota: Desvios**

Devido a atualizações contínuas da aplicação hOn, as funções e a interface de visualização da aplicação podem diferir da descrição que se segue.

14.1. Informações gerais

Este aparelho está equipado com tecnologia Wi-Fi para controlo remoto através da aplicação hOn.

**AVISO!**

Siga as precauções de segurança indicadas neste manual, mesmo quando utilizar o aparelho através da aplicação. O cumprimento destas instruções é essencial para uma utilização segura.

14.2. Requisitos

1. **Rede Wi-Fi:** É necessário um router compatível com 802,11b/g/n e banda de 2,4 GHz. As redes que funcionam a 5 GHz e as redes públicas não são suportadas. O nome da rede (SSID) deve ter entre 1 e 31 caracteres e a palavra-passe entre 8 e 64 caracteres. As opções de encriptação incluem aberto, WPA-PSK e WPA2-PSK.
2. **Dispositivos compatíveis:** A aplicação está disponível para dispositivos Android, iOS e Huawei, tanto em tablets como em smartphones.
3. **Posicionamento:** Instale o aparelho numa área com um sinal Wi-Fi forte.

Especificações técnicas Wi-Fi:

Frequência	2400 MHz - 2483.5 MHz
Potência máx.	20 dBm
Padrão	IEEE802.11b/g/n & BE 4.2

14.3. Descarregar e instalar a aplicação hOn

1. Descarregue a aplicação digitalizando o código QR abaixo ou visitando go.haier-europe.com/download-app.



Descarregue a
aplicação 

**Nota: Registo**

A criação de um perfil (registo) só é necessária na primeira utilização ou se a conta tiver sido eliminada/desativada. Para utilizações subsequentes, basta iniciar sessão com o seu e-mail e a sua palavra-passe. Use o modo demo na aplicação para explorar as funcionalidades Wi-Fi.

14.4. Emparelhar aparelhos

Nota: A rede doméstica tem de estar definida para 2,4 GHz; as redes que funcionam a 5 GHz não são suportadas. Certifique-se de que o seu smartphone está ligado à mesma rede Wi-Fi de 2,4 GHz que pretende utilizar para configurar o aparelho.

1. Abra a aplicação hOn, crie um novo perfil (ou inicie sessão se já tiver um).
2. Toque em "Adicionar aparelho" e siga as instruções no ecrã do seu smartphone para concluir a configuração.

14.5. Ativação do controlo remoto

1. Certifique-se de que o router está ligado e conectado à Internet.
2. Ponha a roupa e feche a porta.
3. Ligue o aparelho.
4. Prima brevemente o botão .
5. Inicie o ciclo através da aplicação. O painel de controlo será desativado, exceto os botões "ALIMENTAÇÃO" e "INÍCIO/PAUSA". Apenas a tranca de segurança infantil estará disponível durante o programa.
6. O controlo remoto também pode ser ativado durante o ciclo, premindo brevemente o botão .



Nota: Expiração do controlo remoto

É possível enviar um comando a partir da aplicação até 24 horas após ativação do controlo remoto.

14.6. Desativação do controlo remoto

1. Durante um ciclo, é possível desativar o controlo remoto premindo brevemente o botão ; o ciclo continuará. Pode ver o estado do ciclo na aplicação, mas não poderá enviar comandos (por exemplo, parar/pausa).
2. Para retomar o controlo remoto através da aplicação, certifique-se de que a porta está fechada e, em seguida, prima brevemente o botão  novamente.

14.7. Fim do ciclo com o controlo remoto

1. No final do ciclo, o controlo remoto é desativado.
2. Após 2 minutos, o aparelho desliga-se automaticamente.

14.8. Desligar o módulo Wi-Fi e limpar as credenciais de rede

Para eliminar as informações de rede Wi-Fi guardadas e desligar o módulo Wi-Fi:

1. Ligue o aparelho.
2. Sem iniciar qualquer ciclo, prima e mantenha premido o botão  durante 5 segundos até aparecer "rESE".
3. Prima e mantenha premido o botão **donE** durante mais 5 segundos até aparecer "donE".
4. As informações de configuração são eliminadas. Selecione um programa ou desligue o aparelho para sair.
5. Para reconfigurar, retire o aparelho da aplicação hOn e inicie um novo procedimento de emparelhamento.



Nota: Utilize este procedimento apenas se pretender vender o aparelho.



Scaricare
l'app hOn
Smart Home.



Grazie per aver acquistato un prodotto Candy.

Leggere attentamente le presenti istruzioni prima di utilizzare questo elettrodomestico. Le istruzioni contengono informazioni importanti che vi guideranno per l'installazione corretta e sicura, nonché per l'uso e la manutenzione quotidiana dell'elettrodomestico.

Conservare questo manuale in un luogo comodo in modo da poterlo consultare sempre per un uso sicuro e corretto dell'apparecchio.

Avviso di sicurezza



AVVERTENZA! - Informazioni importanti sulla sicurezza



Informazioni generali e consigli



Informazioni ambientali



Smaltimento

Questo marchio presente su prodotto, accessori o documentazione indica che il prodotto e i suoi accessori elettronici (ad esempio caricabatterie, cuffie, cavo USB) non devono essere smaltiti con gli altri rifiuti domestici al termine del loro ciclo di vita. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute dell'uomo derivanti dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, separare questi articoli da altri tipi di rifiuti e riciclarli in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Gli utenti domestici devono contattare il rivenditore presso cui hanno acquistato questo prodotto o l'ufficio governativo locale per i dettagli su dove e come possono portare questi articoli per un riciclaggio sicuro per l'ambiente. Gli utenti aziendali devono contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto.

Per lo smaltimento, questo prodotto e i suoi accessori elettronici non devono essere mescolati con altri rifiuti commerciali.



AVVERTENZA!

Questo elettrodomestico è riempito con materiale infiammabile R290. Rischio di incendio.

AVVERTENZA: Nell'involucro dell'apparecchio o nella struttura da incasso, mantenere le aperture di ventilazione libere da ostruzioni.

AVVERTENZA: Non danneggiare il circuito frigorifero.



AVVERTENZA!

Rischio di lesioni o soffocamento!

Per garantire la sicurezza nello smaltimento di una vecchia asciugatrice, scollegare la spina dalla presa, tagliare il cavo di alimentazione e distruggerlo insieme alla spina. Per evitare che i bambini si chiudano nella macchina, rompere le cerniere o la serratura dell'oblò.



AVVERTENZA!

L'apparecchio non deve essere alimentato tramite un dispositivo di commutazione esterno, come un timer, né collegato a un circuito che viene regolarmente acceso e spento da una rete.

1 - Informazioni sulla sicurezza.....	4
2 - Installazione.....	7
3 - Consigli pratici.....	10
4 - Descrizione del prodotto	11
5 - Pannello di controllo.....	12
6 - Programmi	16
7 - Consumo.....	17
8 - Suggerimenti e consigli.....	18
9 - Uso quotidiano	20
10 - Cura e pulizia.....	23
11 - Soluzione dei problemi	25
12 - Dati tecnici.....	27
13 - Servizio clienti.....	29
14 - App hOn.....	30



AVVERTENZA!

Prima del primo utilizzo

- ▶ Assicurarsi che non vi siano danni dovuti al trasporto.
- ▶ Rimuovere tutta la confezione e tenerla fuori dalla portata dei bambini.
- ▶ A causa del suo peso, l'elettrodomestico deve essere spostato sempre da almeno due persone.

Uso quotidiano

- ▶ Questo elettrodomestico può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni, da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali e da persone inesperte solo se sono controllate o se hanno appreso le modalità di utilizzo sicuro dell'elettrodomestico e sono consapevoli dei relativi rischi.
- ▶ Tenere lontano dall'elettrodomestico i bambini di età inferiore a 3 anni a meno che non siano costantemente sorvegliati.
- ▶ Impedire ai bambini di giocare con l'elettrodomestico.
- ▶ Assicurarsi che l'ambiente sia asciutto e ben ventilato. La temperatura ambiente deve essere compresa tra 5 °C e 35 °C.
- ▶ Non coprire le aperture di ventilazione nella base con un tappeto o un oggetto simile.
- ▶ Mantenere l'area intorno all'asciugatrice priva di polvere e lanugine.
- ▶ Prima di utilizzarlo, assicurarsi che vi sia solo biancheria all'interno dell'apparecchio e che non siano presenti animali o bambini.
- ▶ Toccare la spina di alimentazione solo con le mani asciutte e non toccare né utilizzare l'elettrodomestico se si è a piedi nudi o con le mani o i piedi bagnati
- ▶ Non asciugare capi non lavati nell'asciugatrice.
- ▶ Assicurarsi di non eccedere il carico nominale.
- ▶ Rimuovere dalle tasche tutti gli oggetti come accendini e fiammiferi.
- ▶ Gli ammorbidenti o i prodotti simili devono essere utilizzati come specificato nelle relative istruzioni
- ▶ Non utilizzare né conservare spray infiammabili o gas infiammabili nelle immediate vicinanze dell'elettrodomestico.
- ▶ Non collocare oggetti pesanti o fonti di calore o umidità sopra l'elettrodomestico.
- ▶ Quando si scollega l'elettrodomestico, afferrare la spina e non il cavo.
- ▶ Durante il funzionamento, non toccare la parte posteriore e il cestello, poiché sono caldi.

**AVVERTENZA!****Uso quotidiano**

- ▶ Non utilizzare l'elettrodomestico per asciugare i seguenti articoli:
- ▶ Articoli che non vengono lavati.
- ▶ Articoli che sono stati contaminati con sostanze infiammabili come olio da cucina, acetone, alcool, benzene, benzina, cherosene, smacchiatori, trementina, cere, prodotti per rimuovere la cera o altri prodotti chimici. I fumi possono provocare un incendio o un'esplosione.
- ▶ Gli articoli sporchi di sostanze quali olio da cucina, acetone, alcool, benzina, cherosene, smacchiatori, trementina, cera e prodotti per rimuovere la cera devono essere lavati in acqua calda con una quantità extra di detergente prima di essere asciugati nell'asciugatrice
- ▶ Articoli che contengono un'imbottitura (ad es. cuscini, giacche), poiché quest'ultima potrebbe fuoriuscire provocando il rischio di incendio nell'apparecchio.
- ▶ Articoli come gommapiuma (schiuma di lattice), cuffie da doccia, tessuti impermeabili, articoli con supporto in gomma e vestiti o cuscini dotati di cuscini in gommapiuma non devono essere asciugati nell'asciugatrice.
- ▶ Non bere l'acqua di condensa.
- ▶ Non utilizzare l'elettrodomestico senza il filtro per lanugine o il filtro del condensatore in posizione o con il filtro danneggiato.
- ▶ L'ultima parte del ciclo di asciugatura avviene senza calore (ciclo di raffreddamento) per garantire che i capi rimanenti siano a una temperatura che non li danneggi.
- ▶ Non lasciare l'apparecchio incustodito per periodi prolungati durante il funzionamento. Se è prevista una lunga assenza, il ciclo di asciugatura deve essere interrotto spegnendo l'unità e scollegando la presa di corrente.
- ▶ Non spegnere l'elettrodomestico fino al termine del ciclo di asciugatura.
- ▶ Non arrestare mai l'asciugatrice prima della fine del ciclo di asciugatura a meno che tutti gli articoli non vengano rimossi rapidamente e stesi in modo da dissipare il calore
- ▶ Spegnere l'apparecchio dopo ogni programma di asciugatura per risparmiare energia elettrica e per motivi di sicurezza.

Manutenzione / pulizia

- ▶ Assicurarsi che i bambini siano sorvegliati se eseguono le operazioni di pulizia e manutenzione.
- ▶ Scollegare l'elettrodomestico dalla rete elettrica prima di intraprendere qualsiasi operazione di manutenzione ordinaria.



AVVERTENZA!

Manutenzione / pulizia

- ▶ Pulire il filtro per lanugine e il filtro del condensatore dopo ogni programma (vedere CURA E PULIZIA, pagina 23).
- ▶ Non utilizzare acqua nebulizzata o vapore per pulire l'apparecchio.
- ▶ Non utilizzare prodotti chimici industriali per pulire l'apparecchio.
- ▶ Se il cavo di alimentazione è danneggiato deve essere sostituito dal produttore, da un rappresentante o da una persona competente per evitare rischi.
- ▶ Non tentare di riparare l'apparecchio da soli. Se è necessaria una riparazione, contattare il nostro servizio clienti.

Installazione

- ▶ Assicurarsi di posizionare la macchina in un luogo che consenta l'apertura completa dell'oblò. Non installare l'asciugatrice dietro una porta con serratura, una porta scorrevole o una porta con cardini sul lato opposto dell'oblò dell'asciugatrice poiché ciò potrebbe limitarne l'apertura completa.
- ▶ Installare l'elettrodomestico in un luogo asciutto e ben ventilato.
- ▶ Non installare mai l'elettrodomestico in un ambiente esterno umido o in un'area che presenta il rischio di perdite d'acqua, come sotto o vicino a un lavello. Una volta verificata una perdita d'acqua, disinserire l'alimentazione e lasciare asciugare l'elettrodomestico all'aria.
- ▶ Installare o utilizzare l'elettrodomestico solo dove la temperatura è superiore a 5°C.
- ▶ Non posizionare l'elettrodomestico direttamente su un tappeto o vicino a una parete o a un mobile.
- ▶ Non esporre l'elettrodomestico al gelo, al calore o alla luce solare diretta o in prossimità di fonti di calore (es. stufe, caloriferi).
- ▶ Assicurarsi che le informazioni elettriche sulla targhetta identificativa siano conformi all'alimentazione elettrica. In caso contrario, contattare un elettricista.
- ▶ Non utilizzare adattatori multipresa e prolunghie.
- ▶ Prestare attenzione a non danneggiare il cavo elettrico e la spina; se questa risultasse danneggiata, farla sostituire da un elettricista.
- ▶ Utilizzare una presa separata con messa a terra per l'alimentazione facilmente accessibile dopo l'installazione. L'elettrodomestico deve essere collegato a terra.
- ▶ Solo per il Regno Unito: Il cavo di alimentazione dell'apparecchio è dotato di una spina a 3 cavi (con messa a terra) adatta a una presa standard a 3 cavi (con messa a terra). Non tagliare o smontare mai il terzo polo (messa a terra). Dopo aver installato l'apparecchio, la spina dovrebbe essere accessibile.

2.1. Preparazione

- Rimuovere innanzitutto tutti gli imballaggi compresa la base in polistirolo. Durante la rimozione degli imballaggi si potrebbero osservare gocce d'acqua. Si tratta di un fenomeno normale risultante dai test dell'acqua in fabbrica.



Avviso

Smaltire l'imballaggio in modo rispettoso dell'ambiente. Per informazioni relative agli attuali siti di smaltimento, consultare il rivenditore o le autorità locali.



AVVERTENZA!

Dopo il trasporto e l'installazione, è **NECESSARIO** lasciare in standby l'asciugatrice per due ore prima dell'uso.

2.2. Trasporto e tempi di attesa

Trasportare l'elettrodomestico solo in posizione orizzontale. Per una lubrificazione esente da manutenzione, l'olio è in una capsula del compressore. Tale olio può passare attraverso il sistema di tubazioni chiuso durante il trasporto inclinato. Prima di collegare l'elettrodomestico alla rete elettrica è necessario attendere 2 ore affinché l'olio ritorni nella capsula.

2.3. Posizionamento dell'elettrodomestico

L'elettrodomestico deve essere posizionato su una superficie piana e solida. Impostare i piedini al livello desiderato (2-1).

2.4. Installazione sotto piano di lavoro

Le dimensioni della rientranza dovrebbero corrispondere almeno alle dimensioni dell'elettrodomestico (Fig. 2-2).

1. Posizionare l'elettrodomestico adiacente alla feritoia.
Assicurarsi che tutte le connessioni siano facilmente accessibili e funzionanti.
2. Regolare accuratamente tutti i piedini per ottenere una posizione stabile e livellata.
3. Installare con attenzione l'elettrodomestico nella rientranza.
4. Assicurarsi che vi sia una ventilazione sufficiente.

2.5. Collegamento elettrico

Prima di ogni collegamento verificare se:

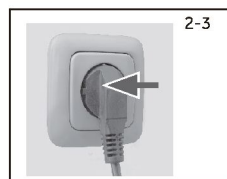
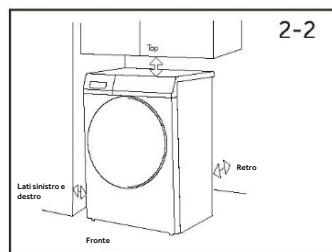
- l'alimentatore, la presa e il fusibile sono conformi a quanto riportato sulla targhetta identificativa;
 - la presa di corrente è provvista di messa a terra e non vengono utilizzate prese multiple o prolunghie;
 - la spina e la presa di corrente sono rigorosamente conformi;
- Solo Regno Unito:** La spina utilizzata nel Regno Unito è conforme allo standard BS1363A standard.

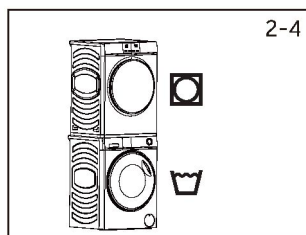
Inserire la spina nella presa (Fig. 2 -3).



AVVERTENZA!

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal fornitore di servizi (vedere scheda di garanzia) per evitare rischi.

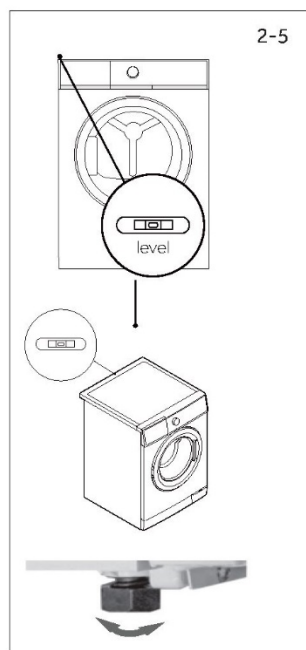




2-4

2.6. Colonna lavatrice-asciugatrice

E' possibile mettere in colonna lavatrice e asciugatrice (Fig. 2-4). Non tutte le lavatrici sono adatte a una tale installazione. Le informazioni sull'installazione in colonna e il kit di montaggio corrispondente sono disponibili tramite il rivenditore locale. Con il kit vengono fornite le istruzioni di montaggio che informano dettagliatamente sulle fasi di installazione.



2-5

2.7. Livellamento dell'asciugatrice

È IMPORTANTE porre l'asciugatrice a livello per garantire che l'elettrodomestico funzioni in modo efficiente con il minimo rumore. L'asciugatrice deve essere livellata, in modo che sia perfettamente bilanciata su tutti e quattro i piedini. Assicurarsi che l'asciugatrice non oscilli in nessuna direzione.

Livellamento laterale dell'asciugatrice (Fig. 2-5):

- Posizionare la livella al centro sulla parte posteriore dell'asciugatrice.
- Regolare i piedini posteriori finché l'asciugatrice non risulta in piano da entrambi i lati.
- Non avvitare mai completamente i piedini dalle loro sedi.

Livellamento dell'asciugatrice dalla parte anteriore a quella posteriore (Fig. 2-5):

- Posizionare la livella sul lato sinistro.
- Regolare il piedino anteriore sinistro (abbassamento).
- Ripetere quanto sopra per il piedino destro.

Ricontrollare che l'asciugatrice sia bilanciata (Fig. 2-5):

- Posizionare la livella al centro davanti all'asciugatrice.
- Assicurarsi che l'asciugatrice non oscilli in nessuna direzione.
- Se l'asciugatrice non è bilanciata, ripetere i passaggi precedenti.

Dopo il livellamento, gli angoli del vano dell'asciugatrice non devono toccare il pavimento e l'asciugatrice non deve oscillare in nessuna direzione.

2.8. Tubo di scarico collegato all'esterno

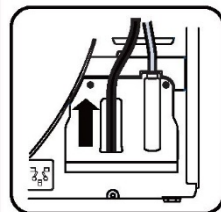
Durante il processo di asciugatura dei capi, l'acqua di condensa verrà automaticamente immagazzinata nel serbatoio dell'acqua situato nell'angolo in alto a sinistra della macchina. Il serbatoio dell'acqua deve essere svuotato dopo ogni ciclo di asciugatura.

Se l'asciugatrice è posizionata vicino allo scarico del pavimento, è possibile scaricare direttamente l'acqua di condensa nello scarico tramite il tubo di scarico, in modo da non dover svuotare ogni volta il serbatoio dell'acqua.

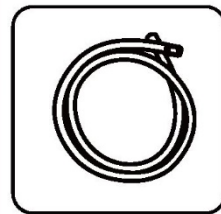
Collegare il tubo di scarico nel modo seguente:

- Rimuovere il tubo nero dal collegamento sulla parte posteriore dell'asciugatrice (in basso a destra sulla parte posteriore Fig. 2-6).
- Srotolare il tubo di scarico grigio (incluso con l'asciugatrice) e collegarlo alla porta di scarico della macchina (Fig. 2-7, 2-8).
- Posizionare l'altra estremità del tubo di scarico in una vasca o in un tubo di livello.

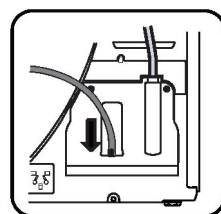
2-6



2-7



2-8



Nota: Il tubo di scarico esterno deve essere saldamente fissato

Il tubo di scarico grigio deve essere saldamente fissato dopo essere stato inserito a entrambe le estremità.

Il tubo di scarico grigio non può essere piegato.

Il tubo di scarico grigio non deve essere collocato a più di 15 cm dalla parte superiore della macchina.

Destinazione d'uso

Questo elettrodomestico è destinato all'asciugatura di articoli che sono stati lavati in una soluzione acquosa e che sull'etichetta del produttore sono contrassegnati come idonei all'asciugatura a macchina.

L'elettrodomestico è progettato esclusivamente per uso domestico all'interno di abitazioni. Non è destinato all'uso commerciale o industriale. Non sono consentiti cambiamenti o modifiche all'elettrodomestico. L'uso non previsto può causare pericoli e la perdita di tutte le richieste di garanzia e responsabilità.

Norme e direttive

Questo prodotto soddisfa i requisiti di tutte le direttive CE applicabili con le corrispondenti norme armonizzate, che prevedono la marcatura CE.

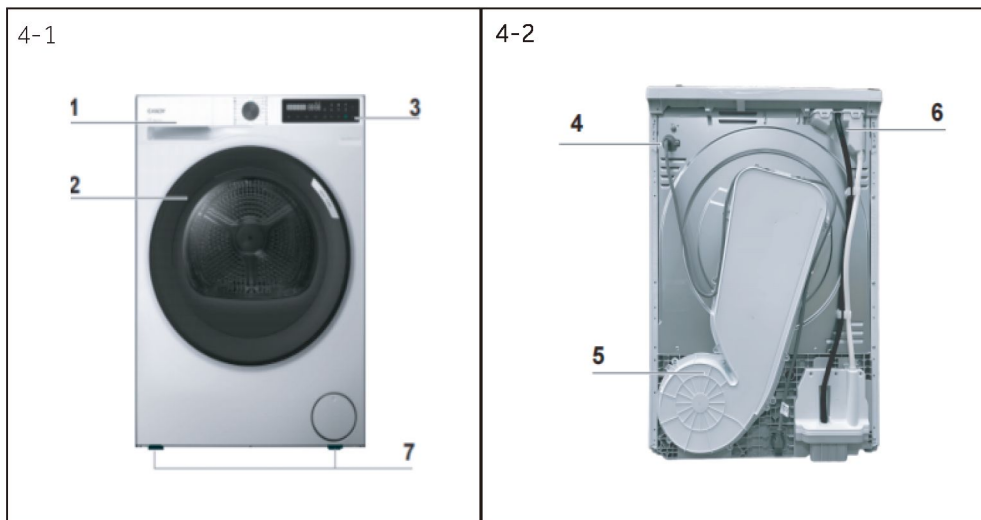


Uso responsabile dal punto di vista ambientale

- ▶ Centrifuga completa: centrifugare la biancheria alla massima velocità.
- ▶ Carico massimo: utilizzare la quantità di riempimento massima secondo la tabella dei programmi, ma non sovraccaricare l'asciugatrice. Per sfruttare il carico massimo, il bucato che deve essere asciugato "PRONTO da indossare" può essere prima asciugato facilmente con la funzione "Per stiratura". Al termine del programma, rimuovere il bucato da stirare e asciugare il bucato rimanente per terminare il ciclo di asciugatura.
- ▶ Scuotere il bucato: scuotere i capi prima di metterli nell'asciugatrice.
- ▶ Evitare un'asciugatura eccessiva: è necessario evitare un'asciugatura eccessiva. Selezionare il programma giusto e il livello di asciugatura appropriato.
- ▶ Ammorbidente non necessario: Non utilizzare l'ammorbidente durante il lavaggio, poiché il bucato diventerà soffice e morbido nel programma di asciugatura.
- ▶ Pulizia dei filtri per lanugine: pulire i filtri per lanugine dopo ogni ciclo.
- ▶ Ventilazione: Assicurarsi che l'elettrodomestico sia adeguatamente ventilato (vedere INSTALLAZIONE).
- ▶ Riutilizzo dell'acqua di condensa: L'acqua di condensa raccolta può essere utilizzata per il ferro da stiro a vapore. Prima di ciò, deve essere versata attraverso un colino fine o una carta da filtro per il caffè.
- ▶ Le parti più piccole verranno trattenute dal filtro.

**Nota:**

A causa di modifiche tecniche e modelli diversi, le illustrazioni nei capitoli che seguono potrebbero differire dal modello in uso.

4.1. Immagine dell'apparecchio**Lato anteriore (Fig. 4-1):****Lato posteriore (Fig. 4-2):**

- 1 Serbatoio dell'acqua
- 2 Oblo dell'asciugatrice
- 3 Pannello di controllo

- 4 Cavo di alimentazione
- 5 Piastra posteriore
- 6 Uscita di drenaggio
- 7 Piedini regolabili

4.2. Accessori

4-3



Tubo di scarico



Etichetta energetica



Schede di garanzia



Istruzioni

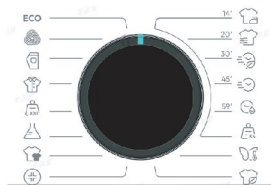
A line drawing of the front panel of the Candy FC655DQW washing machine. The panel features a large rectangular door on the left with the 'CANDY' logo and a 'Warm Dry' indicator. To the right of the door is a circular rotary dial with various program icons. Further right is a digital display and a row of touch-sensitive buttons. Numbered callouts point to specific features: 1 points to the power button, 2 points to the rotary dial, 3 points to the digital display, 4 points to the door, 5 points to the row of touch buttons, and 6 points to the 'Speed-Drive motor' label at the bottom right.

- 5-2



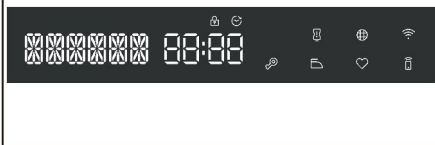
Toccare delicatamente questo pulsante per 3 secondi (Fig. 5-2) per accendere l'elettrodomestico, il display si illumina, l'indicatore del pulsante "Start/Pausa" lampeggia. Toccarlo nuovamente per circa 3 secondi per spegnere l'elettrodomestico. Se nessun elemento del pannello o programma viene attivato dopo il periodo di tempo specificato, la macchina si spegnerà automaticamente.

5-3



Ruotando la manopola (Fig. 5-3) è possibile selezionare uno dei 16 programmi e vengono visualizzate le sue impostazioni predefinite.

5-4

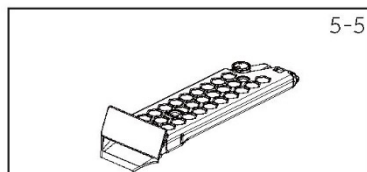


- ▶ Nome del programma
- ▶ Tempo rimanente
- ▶ Tempo di prenotazione rimanente
- ▶ Informazioni sugli allarmi e informazioni sulla richiesta
- ▶ Informazioni sulla fine della pausa
- ▶ Tempo di ritardo
- ▶ Codici di errore e informazioni di servizio

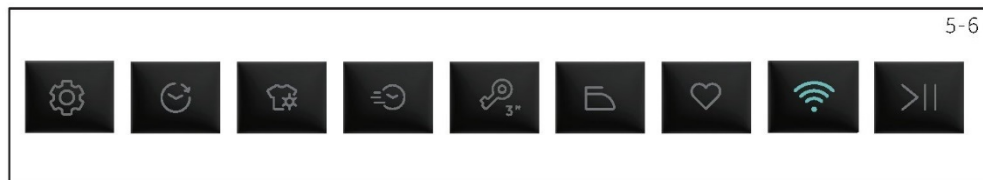
5.4. Serbatoio dell'acqua

Aprire il serbatoio dell'acqua; sono visibili i seguenti componenti (Fig. 5-5):

- 1: serbatoio dell'acqua
- 2: il punto da cui si svuota il serbatoio



5-5



5-6

5.5. Pulsanti funzione

I pulsanti funzione (Fig. 5-6) abilitano opzioni aggiuntive nel programma selezionato prima dell'avvio del programma. Vengono visualizzati i relativi indicatori. Spegnendo l'elettrodomestico o impostando un nuovo programma, tutte le opzioni vengono visualizzate. Se un pulsante consente più opzioni, quella desiderata può essere selezionata premendo il pulsante in sequenza. La funzione non è selezionata quando è la luce del pulsante è fioca; la funzione è selezionata quando la luce è intensa.



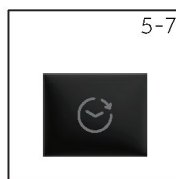
Nota: impostazioni di fabbrica

Per ottenere i migliori risultati in ciascun programma, Candy offre impostazioni predefinite specifiche ben definite.

Se non vi sono requisiti speciali, sono consigliate le impostazioni predefinite.

5.5.1. Pulsante Partenza ritardata "🕒"

- Premere il pulsante (Fig. 5.7) per impostare il programma Partenza ritardata. L'orario di inizio può essere posticipato da 0,5 ore fino a 24 ore con incrementi di 0,5 ore. Premere il pulsante "Start/Pausa" per attivare il ritardo. Quando la funzione è attivata, l'icona 🕒 si accende.



5-7

5.5.2. Pulsante Livello di asciugatura "👕"

- Premere questo pulsante (Fig. 5-8) per impostare il contenuto finale di umidità del bucato alla fine del ciclo.
- Esistono 4 livelli: stiratura L-1 / pronto da indossare L-2 / pronto da riporre L-3 / asciugatura extra L-4.
- Una luce intensa indica che la funzione corrispondente è selezionata. Una luce fioca indica che la funzione corrispondente non è selezionata. Quando la luce è spenta, la funzione non può essere selezionata.



5-8

5-9



5.5.3. Pulsante Tempo/Rapido "⌚"

- Regolazione del tempo del programma automatico: entro i primi 3 minuti dall'avvio, è possibile aumentare il tempo di asciugatura del programma (dopo aver raggiunto la condizione finale, estendere il tempo di impostazione) con incrementi di 10 minuti. Se si preme il pulsante Tempo (Fig. 5-9) dopo 3 minuti, verranno emessi 3 segnali acustici a indicare l'invalidità della richiesta.

5-10



5.5.4. Pulsante funzione "Blocco bambini"

- Dopo aver selezionato un programma da avviare, tenere premuto per 3 secondi il pulsante "" per attivare il blocco bambini (Fig.5-10).
- Tenere premuto per circa 3 secondi il tasto "" per disattivare il blocco bambini.
- Quando la funzione è attivata, l'icona "" si accende.

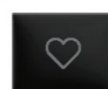
5-11



5.5.5. Pulsante Stirop facile

- Premere il pulsante (Fig. 5-11) per impostare la funzione Stirop facile.
- Dopo l'avvio, il livello di asciugatura si regola automaticamente sul livello Stiratura L-1
- Quando è attivo il livello Stiratura, anche la funzione Antipiega viene attivata contemporaneamente; il tempo anti-piega predefinito è di 6 ore.
- Quando la funzione è attivata, l'icona "" si accende.

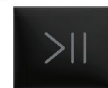
5-12



5.5.6. Pulsante Memo

- Questa funzione è progettata per memorizzare le impostazioni preferite dell'utente per ciascun programma in modo che non sia necessario modificarle prima dell'uso.
- In modalità standby, tenere premuto il pulsante (Fig. 5-12) per 3 secondi per memorizzare il programma corrente.

5-13



5.5.7. Pulsante Start/Pausa ">||"

- Premere questo pulsante (Fig.5-13) delicatamente per avviare o interrompere il programma attualmente visualizzato.

5-14



5.5.8. Pulsante Impostazioni

- Premere il pulsante (Fig.5-14) per accedere alla pagina delle impostazioni. Sono disponibili tre opzioni:
 1. Lingua: selezionare la lingua con la manopola e premere il pulsante per confermare;
 2. Suoni: selezionare ON/OFF con la manopola e premere il pulsante per confermare;
 - 3: Indietro.

5-15



5.5.9. Pulsante Controllo remoto

- Premendo brevemente questo pulsante (Fig. 5-15) si attiva/disattiva il controllo remoto dell'elettrodomestico tramite l'app hOn.
NOTA: Per avviare la procedura di associazione, seguire le istruzioni dell'app. Per maggiori informazioni consultare il capitolo 14 "App hOn".

5.6. Icone degli indicatori

5.6.1. Icona di sblocco dell'oblò

- Se l'oblò è aperto o non è chiuso correttamente, la spia (Fig. 5-15) non si accende. Questa icona si accende per impostazione predefinita.
- Premendo il pulsante Start/Pausa, l'icona lampeggia;



5-15

5.6.2. Icona blocco bambini

- Il blocco bambini è progettato per impedire ai bambini di regolare l'impostazione del programma. Premendo l'indicatore, l'icona (Fig. 5-16) si accende.
- Per impostazione predefinita, questa icona non si accende.



5-16

5.6.3. Icona Wi-Fi

- Durante la configurazione di rete, la spia Wi-Fi lampeggia (0,5 s accesa, 0,5 s spenta) e al termine della corretta configurazione di rete questa icona (Fig. 5-17) rimane accesa.



5-17

5.6.4. Icona Partenza ritardata

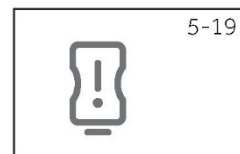
- Quando si sceglie la partenza ritardata, l'icona si accende (Fig. 5-18) e rimane accesa durante il tempo di ritardo impostato, al cui scadere si spegne.
- Per impostazione predefinita, questa icona non si accende.



5-18

5.6.5. Icona serbatoio vuoto

- Questa icona (5-19) non si accende in condizioni normali, ma lampeggia quando il serbatoio dell'acqua è pieno o il programma è terminato. Durante il funzionamento, la macchina effettua una pausa quando il serbatoio dell'acqua è pieno e la spia del serbatoio dell'acqua lampeggia.



5-19

5.6.6. Icona Stiro facile

- Dopo aver attivato il livello Stiratura, la spia (5-20) rimane accesa e quindi lampeggia quando il programma entra nella fase del livello Stiratura. Se il livello Stiratura non è attivato, lampeggia 3 volte.



5-20

5.6.7. Icona Pulizia filtro

- Questo indicatore ricorda di pulire il filtro prima dell'uso dell'elettrodomestico. Quando questa icona si accende (Fig. 5-21), è necessario pulire il filtro.
- Per la procedura di pulizia, vedere la sezione Pulizia del filtro per lanugine o Pulizia del filtro del condensatore in questo manuale.



5-21



Nota:

Dopo ogni ciclo, l'indicatore lampeggia per ricordare che è necessario pulire i filtri.



5-22

5.6.8. Icona Memo

- Quando si sceglie un programma aggiunto ai preferiti, questa icona (Fig. 5-22) si accende.
- Per impostazione predefinita, questa icona non si accende.

● Sì / No												
	Carico max kg				 Livello di asciugatura							
	Max 7 kg	Max 8 kg			Stiratura	Pronto da indossare	Pronto da riporre	Asciugatura extra				
ECO	7	8	●	●	●	●	●	●	/	●	●	●
	1	1	●	●	/	/	/	/	●	●	/	●
	4	5	●	●	●	●	●	●	●	●	/	●
	3	4	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	4,5	6	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	3	4	●	●	●	●	●	●	/	●	●	●
	7	8	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	3,5	4	●	●	/	/	/	/	/	●	/	●
14' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
20' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
30' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
45' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
59' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
	3	4	●	●	●	●	●	●	●	●	/	●
	3	4	●	●	/	/	/	/	/	●	/	●
	3	4	●	●	/	/	/	/	/	●	/	●

*) Impostazione del programma test EN 61121, si consiglia di scaricare l'acqua di condensa esternamente attraverso il tubo di scarico quando si asciuga a pieno carico utilizzando il programma Eco. In tal modo si eviterà di dover svuotare il serbatoio dell'acqua durante il ciclo.

Tecnologia della pompa di calore

L'asciugatrice a condensazione con scambiatore di calore si distingue per il consumo energetico. Questi sono valori guida determinati in condizioni standard. I valori possono differire da quelli indicati a seconda della sovratensione e della sottotensione, del tipo di tessuto, della composizione della biancheria da asciugare, dell'umidità residua e del carico effettivo.

Programma Cotone/ Lino	Velocità di centrifuga in giri/min	Umidità residua in %	Tempo in h:min	Consumo energetico in kWh
Asciugatura extra (L-4)	1000	ca. 60	3:51	1,84
Pronto da riporre (L-3)	1000	ca. 60	3:30	1,70
Pronto da indossare (L-2)	1000	ca. 60	3:09	1,57
Stiratura (L-1)	1000	ca. 60	2:48	1,21

Lavaggio e cura dei capi in lana: BRS 7N2BX-S/BRS 8N2BX-S

Il ciclo di asciugatura della lana di questa macchina è stato testato e approvato da The Woolmark Company. Il ciclo è adatto per asciugare capi in lana che riportano sull'etichetta la dicitura "Lavaggio a mano", a condizione che i capi vengano lavati con un ciclo di lavaggio a mano approvato da Woolmark e asciugati secondo le istruzioni fornite dal produttore della macchina **M2408**.



Uso responsabile dal punto di vista ambientale

- ▶ Centrifugare il bucato il più asciutto possibile prima di inserirlo nell'asciugatrice.
- ▶ Scuotere il bucato prima di metterlo nell'asciugatrice.
- ▶ Selezionare un programma di asciugatura adeguato. Assicurarsi che il bucato non venga asciugato più a lungo del necessario.
- ▶ Evitare di sovraccaricare l'asciugatrice.
- ▶ Assicurarsi di utilizzare l'asciugatrice con i filtri puliti.

8.1. Biancheria inamidata

La biancheria inamidata lascia una pellicola di amido nel cestello e non è adatta all'asciugatrice.

8.2. Ammorbidente

Non utilizzare l'ammorbidente durante il lavaggio, perché nell'asciugatrice il bucato diventerà morbido e soffice.

8.3. Panni morbidi

L'utilizzo di "panni morbidi" può causare un deposito sui filtri per lanuggine, che può provocare un blocco dei filtri. In questi casi evitare di aggiungere panni morbidi nell'asciugatrice o scegliere una marca diversa. In ogni caso osservare le istruzioni del produttore.

8.4. Piccole quantità di ripieno

Con carico inferiore a 1,0 kg è necessario selezionare il programma "Timer" poiché a volte il livello di asciugatura della biancheria non può essere rilevato a causa del carico ridotto.

8.5. Luce interna del cestello

Quando l'elettrodomestico è acceso e l'oblò è aperto, la luce del cestello rimane accesa.

8.6. Sportello di servizio

Assicurarsi che lo sportello di servizio sia sempre chiuso durante il funzionamento.

8.7. Protezione antipiega

Alla fine del ciclo, se la biancheria non viene estratta, il cestello si muove di tanto in tanto per evitare la formazione di pieghe.

8.8. Tempo rimanente

La durata del programma dipende dai seguenti fattori: il tipo di tessuto, la quantità di carico, il contenuto di umidità, il livello di asciugatura desiderato e la velocità di centrifuga durante il lavaggio. Questi fattori vengono rilevati dall'elettronica durante il programma e il tempo rimanente verrà corretto di conseguenza.

8.9. Capi di grandi dimensioni

Al termine del ciclo, se non viene raggiunto il livello di asciugatura desiderato, scuotere il bucato e asciugarlo nuovamente con il programma a tempo (TIMER).

8.10. Tessuti particolarmente delicati

I tessuti che possono restringersi o perdere la forma facilmente, così come le calze di seta e la biancheria intima non devono essere messi direttamente nell'asciugatrice. Mettere i capi delicati all'interno di un sacchetto per la biancheria e non asciugarli eccessivamente.

8.11. Capovolgere gli indumenti

Si consiglia di chiudere la cerniera e capovolgere i capi prima di avviare la funzione.

8.12. Decorazioni in metallo

Se vengono utilizzate decorazioni in metallo e perline in plastica su indumenti, questi devono essere adeguatamente avvolti per evitare di colpire il cestello e causare danni prima dell'uso.

8.13. Segnale acustico

È possibile attivare un segnale acustico:

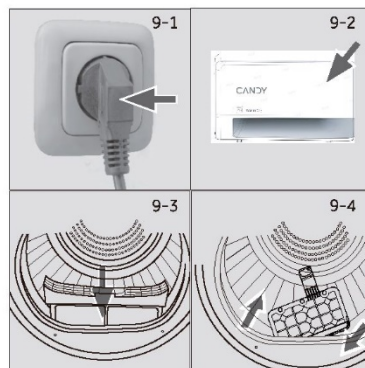
- ▶ Quando il serbatoio dell'acqua è pieno.
- ▶ Quando si verifica un guasto.

Tabella dei trattamenti

Lavaggio					
	Lavaggio normale fino a 95 °C		Lavaggio normale fino a 60 °C		Lavaggio delicato fino a 60 °C
	Lavaggio normale fino a 40 °C		Lavaggio delicato fino a 40 °C		Lavaggio molto delicato fino a 40 °C
	Lavaggio normale fino a 30 °C		Lavaggio delicato fino a 30 °C		Lavaggio molto delicato fino a 30 °C
	Lavaggio a mano max. 40 °C		Non lavare		
Candeggiare					
	Qualsiasi candeggiante è consentito		Solo ossigeno/non cloro		Non candeggiare
Asciugatura					
	Asciugatura in asciugatrice a temperatura normale		Asciugatura in asciugatrice a temperatura più bassa		Non asciugare in asciugatrice
	Asciugatura su filo da bucato		Asciugatura in piano		
Stiratura					
	Stirare a una temperatura massima di 200 °C		Stirare a una temperatura media fino a 150°C		Stirare a una temperatura bassa fino a 110 °C; senza vapore (la stiratura a vapore può causare danni irreversibili)
	Non stirare				

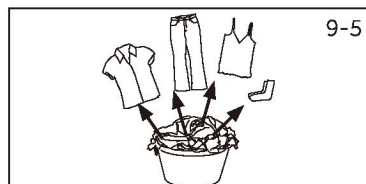
9.1. Preparazione dell'elettrodomestico

1. Collegare l'elettrodomestico alla rete elettrica (da 220 V a 240 V/ 50 Hz) (Fig. 9-1). Fare riferimento anche alla sezione INSTALLAZIONE.
2. Assicurarsi che:
 - ▶ il serbatoio dell'acqua sia vuoto e installato correttamente; (Fig. 9-2).
 - ▶ il filtro per lanugine sia pulito e installato correttamente. (Fig. 9-3).
 - ▶ il filtro del condensatore sia pulito e installato correttamente (Fig. 9-4).



9.2. Preparazione del bucato

- ▶ Suddividere i capi in base al tessuto (cotone, sintetici, lana, ecc.).
- ▶ Asciugare solo i capi che sono stati centrifugati.
- ▶ Svuotare le tasche di tutti gli oggetti taglienti o infiammabili come chiavi, accendini e fiammiferi. Rimuovere gli oggetti decorativi duri come le spille.
- ▶ Chiudere le cerniere, assicurarsi che i bottoni siano cuciti saldamente e radunare piccoli oggetti come calzini, reggiseni, ecc. in un sacchetto per il bucato.
- ▶ Dispiegare capi di tessuto ingombranti come lenzuola, tovaglie, ecc.
- ▶ Seguire le istruzioni sull'etichetta della biancheria e asciugare gli indumenti asciugabili in asciugatrice.



Carico di riferimento	Composizione	Peso medio per articolo
Lenzuolo (singolo)	Cotone	ca. 800 g
Capi in tessuto misto	/	ca. 800 g
Giacche	Cotone	ca. 800 g
Jeans	/	ca. 800 g
Tuta da lavoro	Cotone	ca. 950 g
Pigiama	/	ca. 200 g
Camicie	/	ca. 300 grammi
Calzini	Tessuti misti	ca. 50 g
Magliette	Cotone	ca. 300 grammi
Biancheria intima	Tessuti misti	ca. 70 g



Suggerimenti:

- ▶ Separare i capi bianchi da quelli colorati.
- ▶ La biancheria da letto e le federe devono essere abbottonate, in modo che le piccole parti non possano incastrarsi all'interno.
- ▶ Chiudere le cerniere e i ganci e legare insieme le cinture larghe senza parti metalliche, ad esempio i lacci dei grembiuli, ecc.
- ▶ Rimuovere gli eventuali oggetti metallici dalle tasche dei capi prima di metterli nell'asciugatrice.
- ▶ Non asciugare eccessivamente la biancheria facile da pulire. Rischio di pieghe. Infine, lasciar asciugare gli indumenti all'aria aperta.
- ▶ Gli indumenti come la maglieria a volte possono asciugarsi eccessivamente. Si consiglia sempre di scegliere il livello di asciugatura "Stiratura".
- ▶ Per gli indumenti preasciugati, multistrato o per l'asciugatura finale, è necessario selezionare il programma a tempo.

9.3. Caricare i capi nell'elettrodomestico

- ▶ Scuotere e caricare la biancheria precedentemente suddivisa.
- ▶ Non sovraccaricare.
- ▶ Chiudere l'oblò con cautela. Assicurarsi che i capi non rimangano impigliati.

9.4. Rimozione o aggiunta di capi

Per rimuovere o aggiungere capi è possibile interrompere il programma in qualsiasi momento:

- ▶ Il ciclo si interrompe ogniqualvolta viene aperto l'oblò.
Prestare attenzione quando si rimuove o si aggiungono i capi! L'interno del cestello o gli indumenti stessi potrebbero essere molto caldi, per cui sussiste il pericolo di ustioni.
- ▶ Per continuare il programma, premere il pulsante "Start/Pausa" dopo aver chiuso l'oblò.



ATTENZIONE!

Gli articoli non in tessuto, così come quelli piccoli, sfilacciati o con spigoli vivi possono causare malfunzionamenti e danni sia agli indumenti che all'elettrodomestico.



AVVERTENZA!

Non arrestare mai l'asciugatrice prima della fine del ciclo di asciugatura a meno che tutti i capi non siano stati rimossi rapidamente e distesi in modo che il calore possa essere rilasciato.

9-7



9.5. Caricamento dell'asciugatrice

1. Disporre la biancheria in modo uniforme nel cestello prestando attenzione a non sovraccaricare l'asciugatrice.
2. Accendere l'asciugatrice premendo il pulsante di accensione (Fig. 9-7).



Avviso

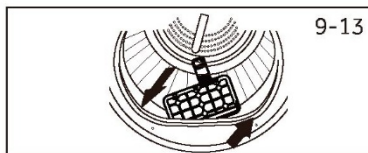
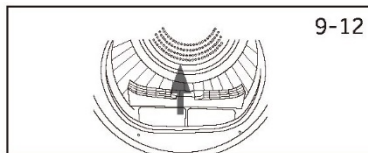
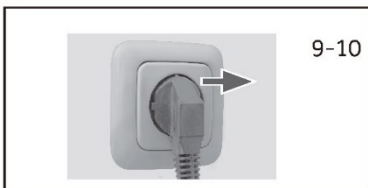
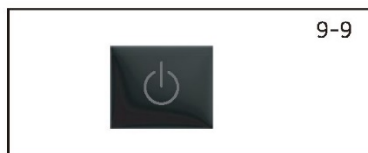
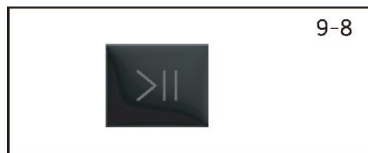
Ammorbidenti o prodotti simili devono essere utilizzati come specificato nelle istruzioni del produttore.

3. Impostare funzioni come Temperatura, Livello di asciugatura, Partenza ritardata. Successivamente premere il pulsante Start/Pausa (Fig. 9-8) per avviare il ciclo di asciugatura.

9.6. Termine del ciclo di asciugatura

Una volta completato il ciclo di asciugatura, l'asciugatrice interrompe automaticamente il funzionamento. Sul display compare FINE per circa 5 secondi. Aprire l'oblò dell'asciugatrice ed estrarre i capi.

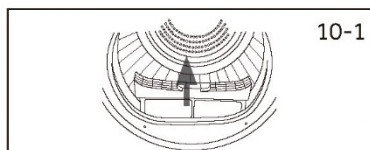
1. Spegner l'asciugatrice premendo il pulsante di accensione (Fig. 9-9).
2. Scollegare l'asciugatrice dalla presa di corrente (Fig. 9-10).
3. Dopo ogni ciclo di asciugatura, svuotare il serbatoio dell'acqua (Fig. 9-11).
4. Pulire il filtro per lanugine dopo ogni ciclo di asciugatura (Fig. 9-12).
5. Pulire il filtro del condensatore dopo ogni ciclo di asciugatura (Fig. 9-13).



10.1. Pulizia del filtro per lanugine

Pulire il filtro per lanugine dopo ogni ciclo di asciugatura.

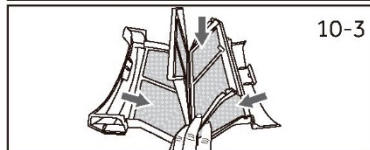
1. Rimuovere il filtro per lanugine dal cestello (Fig. 10-1).
2. Aprire il filtro per lanugine (Fig. 10-2).
3. Rimuovere i residui di lanugine dal filtro per lanugine (Fig. 10-3).
4. Rimontare il filtro per lanugine pulito nell'asciugatrice (Fig. 10-4).



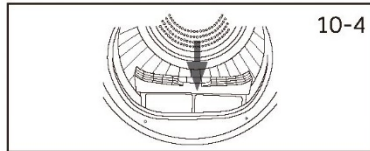
10-1



10-2



10-3

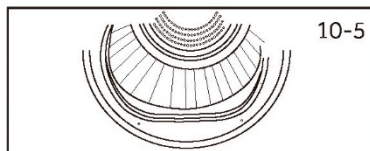


10-4

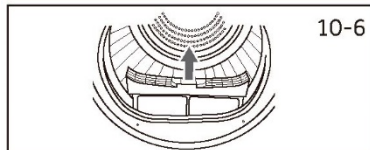
10.2. Pulizia del filtro del condensatore

Pulire il filtro dopo ogni ciclo di asciugatura.

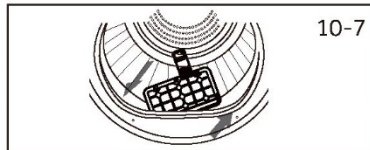
1. Aprire l'oblò.
2. Estrarre il filtro per lanugine dal condotto anteriore (Fig. 10-6).
3. Estrarre il filtro del condensatore dal condotto dell'aria (Fig. 10-7).
4. Separare il filtro in spugna dal filtro del condensatore e pulirlo da eventuali residui (Fig. 10-8).
5. Reinstallare la spugna sul filtro del condensatore e reinserirla nel condotto.



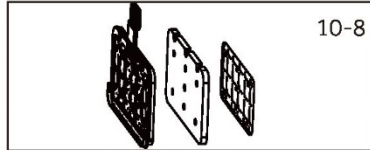
10-5



10-6



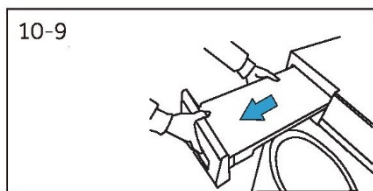
10-7



10-8

Avviso

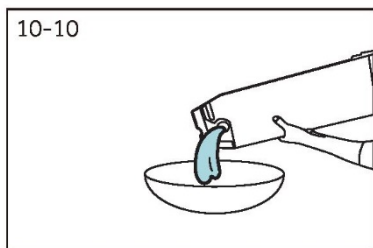
Se il filtro del condensatore/per lanugine è molto sporco, può essere pulito sotto l'acqua corrente. Lasciarlo asciugare completamente prima dell'uso.



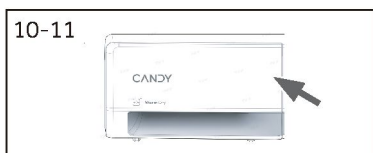
10.3. Svuotare il serbatoio dell'acqua

Durante il funzionamento, il vapore viene condensato in acqua e raccolto nel serbatoio dell'acqua. Dopo ogni ciclo di asciugatura, svuotare il serbatoio dell'acqua.

1. Estrarre il serbatoio dell'acqua dalla sua sede (Fig. 10-9).
Per rimuovere il serbatoio dell'acqua sono necessarie entrambe le mani, come illustrato nella Fig. 10-9.



2. Svuotare il serbatoio dell'acqua (Fig. 10-10).



3. Reinstallare il serbatoio dell'acqua nell'asciugatrice (Fig. 10-11).

Avviso

Non utilizzare l'acqua per alcun tipo di bevanda o lavorazione alimentare.

10.4. Asciugatrice

Pulire l'esterno dell'asciugatrice e il pannello di controllo con un panno umido. Non utilizzare solventi organici o agenti corrosivi per evitare danni al dispositivo.

10.5. Cestello

Dopo un certo periodo di funzionamento, i microelementi come calcio e sostanze minerali contenuti nell'acqua formano una pellicola invisibile all'interno del cestello. Utilizzare un panno umido e una piccola quantità di detergente per rimuoverli. Non utilizzare solventi organici o agenti corrosivi per evitare danni al dispositivo.

Numerosi problemi potrebbero essere risolti autonomamente senza competenze specifiche. Verificare tutte le possibilità mostrate e seguire le istruzioni riportate di seguito prima di contattare un servizio post-vendita. Vedere SERVIZIO CLIENTI.



AVVERTENZA!

- Prima della manutenzione, disattivare l'apparecchio e scollegare la spina dalla presa di corrente.
- Le apparecchiature elettriche devono essere sottoposte a manutenzione esclusivamente da parte di esperti elettrici qualificati, poiché riparazioni improprie possono causare notevoli danni consequenziali.
- Un cavo di alimentazione danneggiato deve essere sostituito unicamente dal produttore, dal fornitore di servizi o da personale qualificato per evitare rischi.

Display	Soluzione
Il serbatoio dell'acqua è pieno, svuotarlo.	Svuotare il serbatoio.
F2: Si è verificato un malfunzionamento della pompa di scarico o un malfunzionamento dell'interruttore del livello dell'acqua.	Contattare il servizio clienti.
F32: Il sensore di temperatura sull'uscita del condensatore è guasto.	Contattare il servizio clienti.
F33: Il sensore di temperatura sull'uscita del compressore è guasto.	Contattare il servizio clienti.
F4: Riscaldamento anormale.	Contattare il servizio clienti.
FC2: Si è verificato un malfunzionamento della comunicazione tra la scheda di alimentazione e la scheda del display.	Contattare il servizio clienti.
FC0: Si è verificato un malfunzionamento della linea principale.	Contattare il servizio clienti.
FC1: Anomalia di comunicazione del motore.	Contattare il servizio clienti.
F7: Si è verificato un malfunzionamento del motore (sovraccarico o surriscaldamento della scheda del driver del motore)	Contattare il servizio clienti.

Se i codici di errore dovessero ripresentarsi dopo aver adottato le misure necessarie, spegnere l'apparecchio, scollegare l'alimentazione e contattare il servizio clienti.

Risoluzione dei problemi senza i codici visualizzati

Problema	Causa possibile	Possibile soluzione
L'asciugatrice non funziona.	• Collegamento scadente all'alimentazione. • Mancanza di corrente. • Nessun programma di asciugatura impostato. • Mancata accensione del dispositivo. • Sportello non chiuso correttamente.	• Controllare il collegamento all'alimentazione. • Controllare l'alimentazione. • Impostare un programma di asciugatura. • Accendere il dispositivo. • Chiudere correttamente lo sportello.
L'asciugatrice non funziona e il display visualizza FINE.	• La biancheria ha raggiunto il livello di asciugatura definito dal programma.	• Verificare che sia stata selezionata l'impostazione del programma corretta.
Il tempo di asciugatura è troppo lungo e i risultati non sono soddisfacenti	• L'impostazione del programma non è corretta. • Il filtro della pompa è ostruito. • L'evaporatore è bloccato. • L'asciugatrice è sovraccarica. • Il bucato è eccessivamente bagnato. • Il condotto di ventilazione è ostruito.	• Assicurarsi che il programma sia impostato correttamente. • Pulire lo schermo del filtro. • Pulire l'evaporatore. • Ridurre la quantità di bucato. • Centrifugare completamente il bucato prima dell'asciugatura. • Controllare e pulire il condotto di ventilazione.
Il tempo rimanente sul display si ferma o salta.	Il tempo rimanente verrà modificato continuamente in base ai seguenti fattori: • Tessuto del bucato. • Peso del carico. • Grado di umidità del bucato. • Temperatura ambiente.	La regolazione automatica è un'operazione normale.

Scheda prodotto (secondo UE 392/2012)

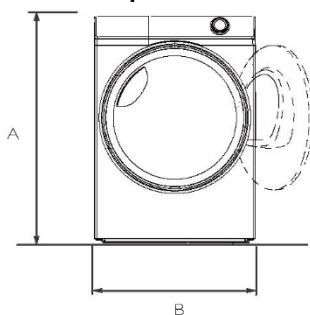
Marchio commerciale	CANDY	
Capienza stimata (kg)	7	8
Tipo di asciugatrice	Pompa di calore	Pompa di calore
Classe di efficienza energetica	D	D
Consumo energetico annuo ponderato (AE in kWh/anno ¹⁾)	108	119
Asciugatrice con o senza regolazione automatica	con regolazione automatica	con regolazione automatica
Consumo energetico del programma Cotone standard ³⁾ a pieno carico (kWh/ciclo)	1,60	1,81
Consumo energetico del programma Cotone standard a carico parziale (kWh/ciclo)	0,92	1,0
Consumo energetico in modalità spenta (W)	0,3	0,3
Consumo energetico in modalità Standby (W)	0,5	0,5
Durata della "modalità Standby" (min) ²⁾	16	16
Programma di asciugatura standard ³⁾	ECOB	ECO
Classe di efficienza di condensazione ⁴⁾	B	B
Efficienza di condensazione ponderata per il programma Cotone standard ³⁾ a pieno carico e a carico parziale (%)	90	88
Efficienza di condensazione media del programma Cotone standard ³⁾ a pieno carico.	90	88
Efficienza di condensazione media del programma Cotone standard ³⁾ a carico parziale	90	88
Livello di potenza sonora ponderato del programma Cotone standard ³⁾ a pieno carico (dB)	64	64
Da incasso o a libero posizionamento	Libero posizionamento	Libero posizionamento

- 1) Basato su 160 cicli di asciugatura del programma Cotone standard a carico pieno e parziale e sul consumo delle modalità a basso consumo energetico. Il consumo energetico effettivo per ciclo dipenderà da come viene utilizzato l'apparecchio.
- 2) Nel caso in cui sia presente un sistema di gestione dell'energia.
- 3) Questo programma utilizzato a carico pieno e parziale è il programma di asciugatura standard a cui si riferiscono le informazioni nell'etichetta e nella scheda. Questo è il programma adatto per asciugare il normale bucato di cotone bagnato ed è il programma più efficiente.
- 4) La classe G è la meno efficiente e la classe A è la più efficiente.

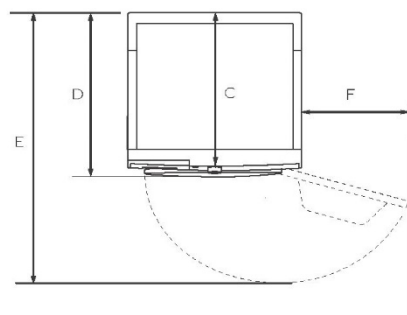
Dati aggiuntivi

Alimentazione (fare riferimento alla targhetta identificativa) - tensione/corrente/ingresso	(220-240) V/ 50 Hz/ 2,7 A/ 650W
Temperatura ambiente consentita	Da 5°C a 35°C
Gas fluorurato ad effetto serra	R290
Volume	0,125 kg

Dimensioni del prodotto



VISTA FRONTALE



VISTA DALL'ALTO PARETE

DIMENSIONI DEL PRODOTTO	
A Altezza totale del prodotto (mm)	850
B Larghezza complessiva del prodotto (mm)	595
C Profondità totale del prodotto (fino al pannello di controllo principale) (mm)	475
D Profondità totale del prodotto (mm)	525
E Profondità oblò aperto (mm)	1008
F Distanza minima tra l'oblò e la parete adiacente (mm)	305

Nota: l'altezza esatta dell'asciugatrice dipende da quanto sono estesi i piedini dalla base della macchina. Lo spazio in cui si installa l'asciugatrice deve essere almeno 30 mm più largo e 10 mm più profondo delle sue dimensioni.

Raccomandiamo il nostro servizio clienti Candy e l'utilizzo di pezzi di ricambio originali.
In caso di problemi con l'elettrodomestico, controllare prima la sezione SOLUZIONE DEI PROBLEMI.

Se non si trova una soluzione, contattare:

- ▶ contattare il rivenditore locale;
- ▶ l'Area Assistenza del sito Candy dove sono riportate le informazioni sulle garanzie, sugli accessori e sui pezzi di ricambio, nonché sui numeri di contatto.

Per contattare il nostro Servizio, assicurarsi di avere a disposizione i seguenti dati.

Ogni prodotto è identificato da un codice univoco, detto anche "numero di serie", stampato su un adesivo, posizionato all'interno dell'apertura dell'oblò.

Modello _____ Numero di serie. _____

Controllare anche la scheda di garanzia fornita con il prodotto in caso di garanzia.

Si consiglia sempre di utilizzare ricambi originali, disponibili presso i nostri centri di servizio assistenza autorizzati.

Garanzia

Il prodotto è coperto da garanzia secondo i termini e le condizioni indicati sul certificato allegato al prodotto. Il certificato deve essere conservato per poter essere esibito al centro di servizio assistenza autorizzato in caso di necessità. È anche possibile verificare le condizioni di garanzia sul nostro sito web. Per ricevere assistenza invitiamo a compilare il modulo on-line oppure a contattarci telefonicamente al numero indicato nella pagina di assistenza del nostro sito web.

La garanzia standard del produttore copre i guasti causati da difetti elettrici o meccanici del prodotto dovuti a un'azione o un'omissione da parte del produttore. Se si riscontra che un guasto è causato da fattori estranei al prodotto fornito, da un uso improprio o dal mancato rispetto delle istruzioni per l'uso, potrebbe essere applicato un addebito.

Il produttore declina ogni responsabilità per eventuali errori di stampa del libretto allegato a questo prodotto. Si riserva inoltre il diritto di apportare ai propri prodotti tutte le modifiche ritenute utili senza alterarne le caratteristiche essenziali.



Nota: Deviazioni

A causa dei continui aggiornamenti dell'app hOn, le funzioni e la schermata di visualizzazione dell'app potrebbero differire dalla seguente descrizione.

14.1. Informazioni generali

Questo elettrodomestico è dotato di tecnologia Wi-Fi per il controllo remoto tramite l'app hOn.



AVVERTENZA!

Attenersi alle precauzioni di sicurezza indicate in questo manuale anche quando si utilizza l'elettrodomestico tramite l'app. Per un utilizzo sicuro è fondamentale rispettare queste istruzioni.

14.2. Requisiti

1. **Rete Wi-Fi:** è necessario un router compatibile con 802.11b/g/n e banda 2,4 GHz. Le reti che operano a 5 GHz e le reti pubbliche non sono supportate. Il nome della rete (SSID) deve essere compreso tra 1 e 31 caratteri, mentre la password deve essere composta da 8 a 64 caratteri. Le opzioni di crittografia includono aperto, WPA-PSK e WPA2-PSK.
2. **Dispositivi compatibili:** l'app è disponibile per dispositivi Android, iOS e Huawei, sia su tablet che su smartphone.
3. **Posizionamento:** installare l'elettrodomestico in una zona con un segnale Wi-Fi potente.

Specifiche tecniche Wi-Fi:

Frequenza	2400 MHz-2483,5 MHz
Potenza max	20 dBm
Standard	IEEE802.11b/g/n & BE 4.2

14.3. Download e installazione dell'app hOn

1. Scaricare l'app scansionando il codice QR qui sotto o visitando il sito go.haier-europe.com/download-app.



Scarica l'app 



Nota: Registrazione

La creazione di un profilo (registrazione) è richiesta solo al primo utilizzo o nel caso in cui l'account sia stato eliminato/disattivato. Per gli utilizzi successivi si accede semplicemente con la propria e-mail e password. Per esplorare le funzionalità Wi-Fi, utilizzare la modalità DEMO nell'app.

14.4. Associazione dell'elettrodomestico

Nota: La rete domestica deve essere impostata su 2,4 GHz; le reti che operano a 5 GHz non sono supportate. Accertarsi che lo smartphone sia connesso alla stessa rete Wi-Fi a 2,4 GHz che si desidera utilizzare per configurare l'elettrodomestico.

1. Aprire l'app hOn, creare un nuovo profilo (o accedere se se ne possiede già uno).
2. Toccare "Aggiungi elettrodomestico" e seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo dello smartphone per completare la configurazione.

14.5. Attivazione del controllo remoto

1. Verificare che il router sia acceso e connesso a Internet.
2. Caricare la biancheria e chiudere l'oblò.
3. Accendere l'elettrodomestico.
4. Premere brevemente il pulsante .
5. Avviare il ciclo tramite l'app. Il pannello di controllo sarà disabilitato ad eccezione del pulsante di accensione e del pulsante "START/PAUSA". Nel corso del programma sarà disponibile solo il blocco bambini.
6. Il controllo remoto può essere attivato anche durante il ciclo premendo brevemente il pulsante .



Nota: scadenza del controllo remoto

È possibile inviare un comando dall'app fino a 24 ore dopo l'attivazione del controllo remoto.

14.6. Disattivazione del controllo remoto

1. Durante un ciclo, è possibile disattivare il controllo remoto premendo brevemente il pulsante ; il ciclo continuerà. Si potrà visualizzare lo stato del ciclo nell'app, ma non sarà possibile inviare comandi (ad esempio, stop/pausa).
2. Per riattivare il controllo remoto tramite l'app, accertarsi che l'oblò sia chiuso, quindi premere di nuovo brevemente il pulsante .

14.7. Fine del ciclo con controllo remoto

1. Al termine del ciclo il controllo remoto si disattiva.
2. Dopo 2 minuti l'elettrodomestico si spegne automaticamente.

14.8. Disattivazione del modulo Wi-Fi e cancellazione delle credenziali di rete

Per eliminare le informazioni di rete Wi-Fi salvate e disattivare il modulo Wi-Fi:

1. Accendere l'elettrodomestico.
2. Senza avviare un ciclo, tenere premuto il pulsante  per 5 secondi finché non appare "rESt".
3. Tenere premuto il pulsante  per altri 5 secondi finché non compare "donE".
4. Le informazioni di configurazione verranno eliminate. Selezionare un programma o spegnere l'elettrodomestico per uscire.
5. Per la riconfigurazione, rimuovere l'elettrodomestico dall'app hOn e avviare una nuova procedura di associazione.



Nota: Utilizzare questa procedura solo se si intende vendere l'elettrodomestico.



Téléchargez
l'application hOn
Smart-Home.



FR



Merci d'avoir acheté un produit Candy.

Avant d'utiliser cet appareil, lisez attentivement ces instructions. Les instructions contiennent des informations importantes qui vous aideront à réaliser une installation sûre et correcte ainsi que dans l'utilisation et l'entretien au quotidien.

Conservez ce manuel dans un endroit pratique afin de pouvoir le consulter à tout moment pour une utilisation sûre et correcte de l'appareil.

Avis de sécurité



AVERTISSEMENT ! - Informations importantes en matière de sécurité



Informations générales et conseils



Informations sur l'environnement



Mise au rebut

Ce marquage sur le produit, les accessoires ou la documentation indique que le produit et ses accessoires électroniques (p. ex. chargeur, casque, câble USB) ne doivent pas être jetés avec les autres déchets ménagers à la fin de leur durée de vie. Afin d'éviter que l'élimination incontrôlée des déchets ne nuise à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez séparer ces articles des autres types de déchets et les recycler de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles.

Les particuliers doivent contacter le détaillant où ils ont acheté ce produit, ou leur administration locale, pour savoir où et comment ils peuvent déposer ces articles afin qu'ils soient recyclés dans le respect de l'environnement. Les utilisateurs professionnels doivent contacter leur fournisseur et vérifier les conditions du contrat d'achat.

Ce produit et ses accessoires électroniques ne doivent pas être mélangés avec d'autres déchets commerciaux en vue de leur élimination.



AVERTISSEMENT !

Cet appareil est rempli de matière inflammable R290 : risque d'incendie.

AVERTISSEMENT : veillez à ce que les ouvertures de ventilation ne soient pas obstruées à l'intérieur du capot de l'appareil ou dans la structure incorporée.

AVERTISSEMENT : n'endommagez pas le circuit du réfrigérant.



AVERTISSEMENT !

Risque de blessure ou d'étouffement !

Pour garantir la sécurité lors de la mise au rebut d'un vieux sèche-linge, débranchez la fiche de la prise de courant, coupez le câble d'alimentation et détruisez-le avec la fiche. Pour éviter que les enfants ne s'enferment dans la machine, cassez les charnières ou le verrouillage de la porte.



AVERTISSEMENT !

L'appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de commutation externe, tel qu'une minuterie, ni être raccordé à un circuit qui est régulièrement mis en marche et arrêté par un service public.

1 - Informations en matière de sécurité	4
2 - Installation	7
3 - Conseils pratiques	10
4 - Description du produit	11
5 - Panneau de commande	12
6 - Programmes	16
7 - Consommation	17
8 - Suggestions et conseils	18
9 - Utilisation quotidienne	20
10 - Entretien et nettoyage	23
11 - Dépannage	25
12 - Données techniques	27
13 - Service client	29
14 - Application hOn	30



AVERTISSEMENT !

Avant toute première utilisation

- ▶ Assurez-vous que l'appareil n'a pas été endommagé suite au transport.
- ▶ Retirez tous les emballages et conservez-les hors de portée des enfants.
- ▶ Déplacez toujours l'appareil à deux personnes au moins, car il est lourd.

Utilisation quotidienne

- ▶ Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes à capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles réduites ou sans expérience et connaissances, s'ils sont sous une surveillance appropriée ou bien s'ils ont été informés quant à l'utilisation de l'appareil de manière sûre, et s'ils comprennent les risques impliqués.
- ▶ Tenez les enfants de moins de 3 ans à l'écart de l'appareil, à moins qu'ils ne soient sous surveillance constante.
- ▶ Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- ▶ Veillez à ce que la pièce soit sèche et bien ventilée. La température ambiante doit être comprise entre 5 °C et 35 °C.
- ▶ Ne recouvrez pas les ouvertures de ventilation de la base avec un tapis ou un objet similaire.
- ▶ Veillez à ce que la zone autour du sèche-linge soit exempte de poussière et de peluches.
- ▶ Assurez-vous qu'il n'y a que du linge à l'intérieur de l'appareil et qu'il n'y a pas d'animaux ou d'enfants avant de l'utiliser.
- ▶ Ne touchez la prise secteur qu'avec des mains sèches et ne touchez pas ou n'utilisez pas l'appareil si vous êtes pieds nus ou si vous avez les mains ou les pieds mouillés.
- ▶ Ne séchez pas dans le sèche-linge les articles qui ne sont pas lavés.
- ▶ Veillez à ne pas dépasser la charge nominale.
- ▶ Retirez des poches tous les objets tels que les briquets et les allumettes.
- ▶ Les adoucissants ou produits similaires doivent être utilisés conformément aux instructions figurant sur l'adoucissant.
- ▶ N'utilisez pas et ne stockez pas de pulvérisateurs inflammables ou de gaz inflammables à proximité de l'appareil.
- ▶ Ne placez pas d'objets lourds ou de sources de chaleur ou d'humidité sur l'appareil.
- ▶ Débranchez l'appareil en tenant la fiche, et non le câble.
- ▶ Ne touchez pas l'arrière et le tambour pendant le fonctionnement car ils sont chauds.

**AVERTISSEMENT !****Utilisation quotidienne**

- ▶ N'utilisez pas l'appareil pour sécher les articles suivants :
- ▶ Articles qui ne sont pas lavés.
- ▶ Les articles contaminés par des substances inflammables telles que l'huile de cuisson, l'acétone, l'alcool, le benzène, l'essence, le kérosène, les détachants, la térébenthine, les cires, les décapants pour cire ou d'autres produits chimiques. Les fumées peuvent provoquer un incendie ou une explosion.
- ▶ Les articles qui ont été souillés par des substances telles que l'huile de cuisson, l'acétone, l'alcool, l'essence, le kérosène, les détachants, la térébenthine, les cires et les décapants doivent être lavés à l'eau chaude avec une quantité supplémentaire de lessive avant d'être séchés dans le sèche-linge.
- ▶ Les articles contenant des rembourrages ou des garnitures (par exemple, oreillers, vestes), car la garniture peut s'échapper et risquer de s'enflammer.
- ▶ Les articles tels que le caoutchouc mousse (mousse de latex), les bonnets de douche, les textiles imperméables, les articles à endos de caoutchouc et les vêtements ou oreillers équipés de coussinets en mousse de caoutchouc ne doivent pas être séchés dans le sèche-linge.
- ▶ Ne buvez pas l'eau condensée.
- ▶ N'utilisez pas l'appareil si le filtre à peluches ou le filtre du condenseur n'est pas en place ou si le filtre est endommagé.
- ▶ Notez que la dernière partie du cycle de séchage se déroule sans chaleur (cycle de refroidissement) afin de garantir que les vêtements restants sont à une température qui ne les abîme pas.
- ▶ Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il fonctionne pendant longtemps. En cas d'absence prolongée, le cycle de séchage doit être interrompu en éteignant l'appareil et en le débranchant.
- ▶ N'éteignez pas l'appareil avant la fin du cycle de séchage.
- ▶ N'arrêtez jamais un sèche-linge avant la fin du cycle de séchage, à moins que tous les articles ne soient rapidement retirés et étalés pour que la chaleur se dissipe.
- ▶ Pour des raisons de sécurité et d'économies d'électricité, éteignez l'appareil après chaque programme de séchage.

Entretien/nettoyage

- ▶ Veillez à ce que les enfants soient sous surveillance s'ils effectuent des opérations de nettoyage et d'entretien.
- ▶ Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique avant d'entreprendre tout entretien de routine.

**AVERTISSEMENT !****Entretien/nettoyage**

- ▶ Nettoyez le filtre à peluches et le filtre du condenseur après chaque programme (voir ENTRETIEN ET NETTOYAGE à la page 23).
- ▶ N'utilisez pas de pulvérisateur ou de vapeur d'eau pour nettoyer l'appareil.
- ▶ N'utilisez pas de produits chimiques industriels pour nettoyer l'appareil.
- ▶ Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son représentant ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.
- ▶ N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Si une réparation est nécessaire, veuillez contacter notre service client.

Installation

- ▶ Veillez à placer la machine dans un endroit qui permette d'ouvrir complètement la porte. N'installez pas le sèche-linge derrière une porte verrouillable, une porte coulissante ou une porte dont les charnières se trouvent du côté opposé à la porte du sèche-linge, car cela limite l'ouverture complète de la porte.
- ▶ Installez l'appareil dans un endroit sec et bien aéré.
- ▶ N'installez jamais l'appareil dans un endroit humide à l'extérieur, ni dans un endroit où il y a un risque de fuite d'eau, par exemple sous ou à proximité d'un évier. En cas de fuite d'eau, coupez l'alimentation électrique et laissez la machine sécher naturellement.
- ▶ N'installez ou n'utilisez l'appareil qu'à un endroit où la température ambiante est supérieure à 5 °C.
- ▶ Ne placez pas l'appareil directement sur un tapis ou à proximité d'un mur ou d'un meuble.
- ▶ N'exposez pas l'appareil au gel, à la chaleur ou à la lumière directe du soleil, ni à proximité de sources de chaleur (par exemple, poêles, radiateurs).
- ▶ Assurez-vous que les informations électriques figurant sur la plaque signalétique correspondent à l'alimentation électrique. Si ce n'est pas le cas, contactez un électricien.
- ▶ N'utilisez pas d'adaptateurs multiprises ni de câbles de rallonge.
- ▶ Veillez à ne pas endommager le câble électrique et la fiche. S'ils sont endommagés, faites-les remplacer par un électricien.
- ▶ Utilisez une prise distincte avec mise à la terre pour l'alimentation électrique, facilement accessible après l'installation. L'appareil doit être mis à la terre.
- ▶ Uniquement pour le Royaume-Uni : Le câble d'alimentation de l'appareil est équipé d'une fiche à 3 fils (mise à la terre) qui s'adapte à une prise standard à 3 fils (mise à la terre). Ne jamais couper ou démonter la troisième broche (mise à la terre). Une fois l'appareil installé, la prise doit être accessible.

2.1. Préparation

- Retirez d'abord tous les emballages, y compris la base en polystyrène. Il se peut que des gouttes d'eau soient présentes lorsque vous enlevez l'emballage. Ce phénomène est tout à fait normal et résulte des tests à l'eau effectués en usine.



Information

Éliminez l'emballage dans le respect de l'environnement. Pour obtenir des informations sur les déchetteries, adressez-vous à votre revendeur ou aux autorités locales.



AVERTISSEMENT !

Après le transport et l'installation, vous DEVEZ laisser le sèche-linge reposer pendant deux heures avant de l'utiliser.

2.2. Transport et temps d'attente

Transportez l'appareil uniquement à l'horizontale. L'huile de lubrification sans entretien se trouve dans la capsule du compresseur. Cette huile peut passer à travers le système fermé de tuyaux pendant le transport de travers. Avant de brancher l'appareil, il faut attendre 2 heures pour que l'huile s'écoule dans la capsule.

2.3. Installation de l'appareil à son emplacement

L'appareil doit être placé sur une surface plane et solide. Réglez les pieds au niveau souhaité (2-1).

2.4. Installation sous le plan de travail

Les dimensions du renforcement doivent au moins correspondre aux dimensions (Fig. 2-2).

- Placez l'appareil à côté de l'emplacement. Assurez-vous que tous les branchements sont facilement accessibles et qu'ils fonctionnent.
- Ajustez avec précision tous les pieds pour obtenir une position ferme et horizontale.
- Installez prudemment l'appareil dans le renforcement.
- Veillez à ce que la ventilation soit suffisante.

2.5. Raccordement électrique

Avant chaque raccordement, vérifiez les points suivants :

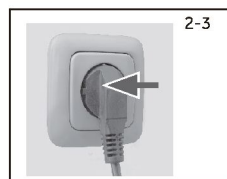
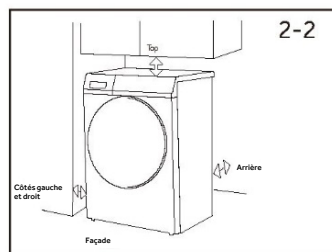
- L'alimentation électrique, la prise et les fusibles sont conformes à la plaque signalétique.
 - La prise de courant est reliée à la terre et aucune multiprise ou rallonge n'est utilisée.
 - La fiche et la prise électriques correspondent parfaitement.
- Uniquement pour le Royaume-Uni :** la fiche britannique est conforme à la norme BS1363A.

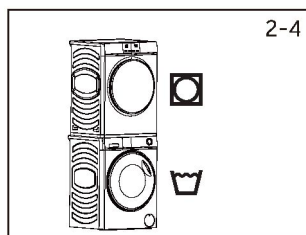
Insérez la fiche dans la prise (Fig. 2-3).



AVERTISSEMENT !

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par l'agent de maintenance (voir la carte de garantie) afin d'éviter tout danger !

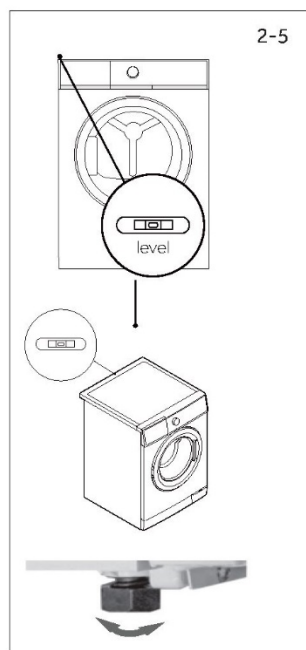




2-4

2.6. Superposition du lave-linge et du sèche-linge

Il est possible de superposer le lave-linge et le sèche-linge (Fig. 2-4). Tous les lave-linge ne sont pas adaptés à cet usage. Les informations relatives à la superposition, ainsi que le kit de montage correspondant, sont disponibles auprès de votre revendeur local. Les instructions de montage sont fournies avec le kit et expliquent en détail les étapes de l'installation.



2-5

2.7. Mise à niveau du sèche-linge

Il est **IMPORTANT** de mettre le sèche-linge à niveau pour s'assurer que la machine fonctionne efficacement en produisant un minimum de bruit. Le sèche-linge doit être mis à niveau de sorte qu'il repose de façon équilibrée sur ses quatre pieds. Veillez à ce que le sèche-linge n'oscille dans aucune direction.

Mettez le sèche-linge à niveau d'un côté à l'autre (Fig. 2-5) :

- Placez le niveau à bulle au centre à l'arrière du sèche-linge.
- Réglez les pieds arrière jusqu'à ce que le sèche-linge soit à niveau d'un côté à l'autre.
- Ne dévissez jamais complètement les pieds de leur logement.

Mettez le sèche-linge à niveau d'avant en arrière (Fig. 2-5) :

- Placez le niveau à bulle sur le côté gauche.
- Ajustez le pied avant gauche (baissez-le).
- Répétez l'opération pour le pied droit.

Vérifiez que le sèche-linge est équilibré (Fig. 2-5) :

- Placez le niveau à bulle au centre à l'avant du sèche-linge.
- Assurez-vous que le sèche-linge ne bascule dans aucune direction.
- Si le sèche-linge n'est pas équilibré, répétez les étapes ci-dessus.

Après la mise à niveau, les coins du sèche-linge doivent être soulevés du sol et le sèche-linge ne doit osciller dans aucune direction.

2.8. Tuyau d'évacuation raccordé à l'extérieur

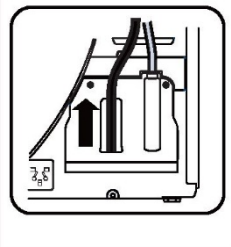
Pendant le séchage des vêtements, l'eau de condensation est automatiquement stockée dans le bac à eau situé en haut à gauche de la machine. Le bac à eau est plein ou doit être vidé après chaque séance de séchage.

Si votre sèche-linge est placé près de l'évacuation au sol, vous pouvez directement évacuer l'eau de condensation dans l'évacuation par le tuyau flexible de vidange de l'accessoire, ce qui vous évite de devoir vider le bac à eau à chaque fois.

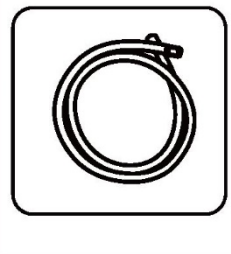
La méthode de raccordement du tuyau d'évacuation est la suivante :

- Retirez le tuyau noir du raccord à l'arrière du sèche-linge (en bas à droite à l'arrière Fig. 2-6).
- Déroulez le tuyau flexible de vidange gris (fourni avec votre sèche-linge) et raccordez-le à l'orifice d'évacuation de la machine (Fig. 2-7, 2-8).
- Placez l'autre extrémité du tuyau flexible de vidange dans une baignoire ou une colonne montante.

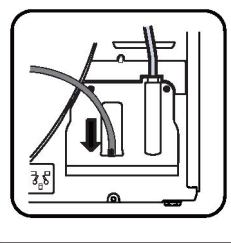
2-6



2-7



2-8



Remarque : le tuyau d'évacuation externe doit être solide

Le tuyau d'évacuation gris doit être solidement fixé après avoir été inséré aux deux extrémités.

Le tuyau d'évacuation gris ne peut pas être plié.

Le tuyau d'évacuation gris ne doit pas dépasser de 15 cm le haut de la machine.

Usage prévu

Cet appareil est destiné à sécher des articles qui ont été lavés dans une solution d'eau et dont l'étiquette d'entretien du fabricant indique qu'ils peuvent être séchés au sèche-linge.

Cet appareil est conçu exclusivement pour un usage domestique à l'intérieur de la maison. Il n'est pas destiné à un usage commercial ou industriel. Il est absolument interdit de modifier l'appareil. Un usage non conforme peut entraîner des risques et la perte de toute garantie et de toute possibilité de réclamation.

Normes et directives

Ce produit est conforme aux exigences de toutes les directives CE en vigueur et aux normes harmonisées correspondantes, qui prévoient le marquage CE.



Utilisation respectueuse de l'environnement

- ▶ Essorage complet : essorez le linge à la vitesse maximale.
- ▶ Charge maximale : utilisez la quantité maximale de remplissage conformément au tableau des programmes, mais ne surchargez pas le sèche-linge. Pour profiter de la charge maximale, le linge qui doit être séché « PRÊT-à-porter » peut être d'abord séché facilement avec le « Rappel repassage ». Lorsque le programme se termine, sortez le linge qui doit être repassé et séchez le reste du linge jusqu'à la fin.
- ▶ Détendez le linge : secouez le linge avant de le mettre dans le sèche-linge.
- ▶ Évitez de trop sécher le linge : il faut éviter tout séchage excessif. Sélectionnez le bon programme et le niveau de séchage approprié.
- ▶ Adoucissant inutile : n'utilisez pas d'adoucissant lors du lavage, car le linge deviendra souple et doux dans le sèche-linge.
- ▶ Nettoyage des filtres à peluches : nettoyez les filtres à peluches après chaque cycle.
- ▶ Ventilation : assurez-vous que l'appareil est correctement ventilé (voir INSTALLATION).
- ▶ Réutilisation de l'eau condensée : l'eau condensée recueillie peut être utilisée dans le fer à repasser. Avant cela, elle doit être versée au travers d'un tamis fin ou d'un filtre à café.
- ▶ Les plus petites parties seront retenues par le filtre.



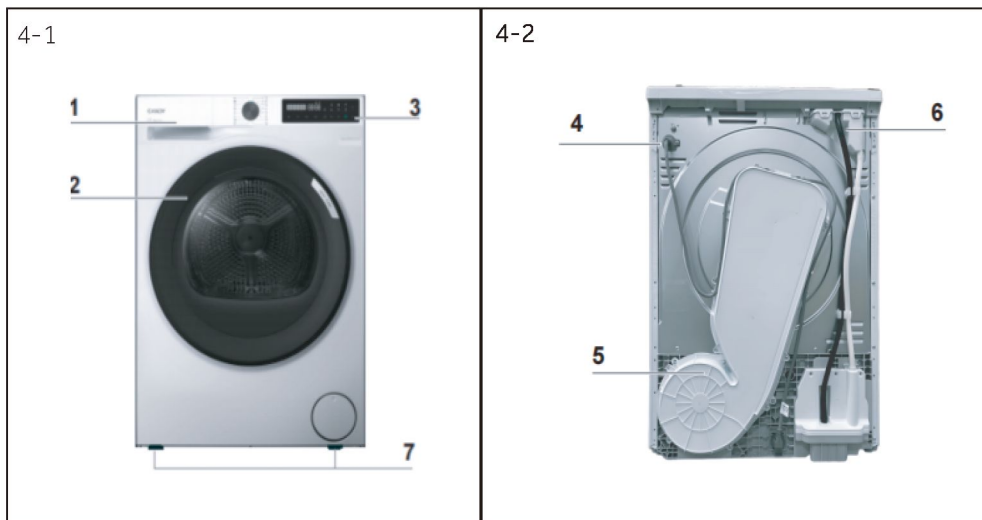
Remarque :

En raison de modifications techniques et de modèles différents, les illustrations des chapitres suivants peuvent être différentes de votre modèle.

4.1. Photo de l'appareil

Avant (Fig. 4-1) :

Face arrière (Fig. 4-2) :



- 1 Réservoir d'eau
- 2 Porte du sèche-linge
- 3 Panneau de commande

- 4 Cordon d'alimentation
- 5 Plaque arrière
- 6 Sortie de vidange
- 7 Pieds réglables

4.2. Accessoires

4-3



Tuyau flexible
de vidange



Étiquette Énergie

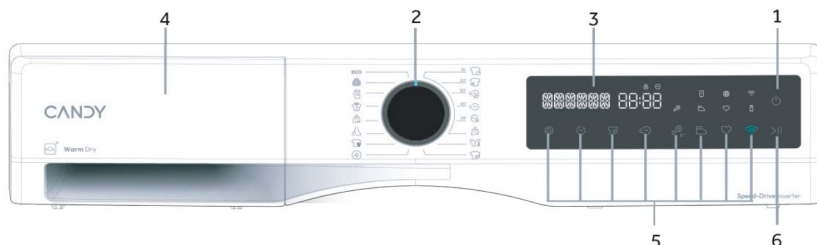


Cartes de garantie



Instructions

5-1



- | | | |
|---------------------------|--------------------|---------------------------|
| 1. Touche Marche/Arrêt | 3. Afficheur | 5. Touches de fonction |
| 2. Sélecteur de programme | 4. Réservoir d'eau | 6. Icônes avec indicateur |

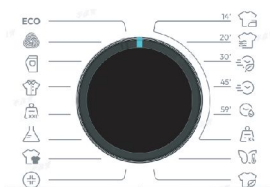
5-2



5.1. Touche Marche/Arrêt

Effleurez cette touche (Fig. 5-2) pendant environ 3 secondes pour l'allumer : l'afficheur brille, l'indicateur de la touche Départ/Pause clignote. Effleurez-la à nouveau pendant environ 3 secondes pour l'éteindre. Si aucun élément du panneau ou programme n'est activé après le délai spécifié, la machine s'arrête automatiquement.

5-3



5.2. Sélecteur de programme

En tournant le bouton (Fig. 5-3), il est possible de sélectionner l'un des 16 programmes, dont les réglages par défaut s'affichent.

5-4



5.3. Afficheur

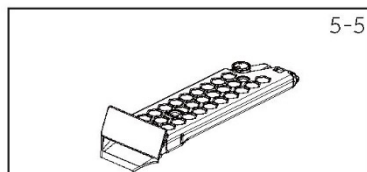
L'afficheur (Fig. 5-4) indique les informations suivantes :

- ▶ Nom du programme
- ▶ Temps restant
- ▶ Temps restant de réservation
- ▶ Informations sur les alarmes et les messages d'alerte
- ▶ Informations sur la fin de la pause
- ▶ Programmation différée
- ▶ Codes d'erreur et informations d'entretien

5.4. Réservoir d'eau

Ouvrez le réservoir d'eau, vous pouvez voir les éléments suivants (Fig. 5-5) :

- 1 : réservoir d'eau.
- 2 : l'endroit où l'on verse l'eau



5-5



5-6

5.5. Touches de fonction

Les touches de fonction (Fig. 5-6) permettent d'activer des options supplémentaires du programme sélectionné avant que celui-ci ne démarre. Les indicateurs correspondants apparaissent. Si vous éteignez l'appareil ou si vous configurez un nouveau programme, toutes les options sont affichées. Si une touche a plusieurs options, l'option souhaitée peut être sélectionnée en appuyant de manière séquentielle sur la touche. En effleurant les touches, lorsque la lumière est terne, la fonction n'est pas sélectionnée, tandis que lorsque la lumière est vive, la fonction est sélectionnée.



Remarque : réglages d'usine

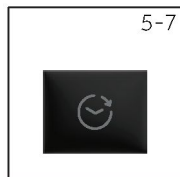
Pour obtenir les meilleurs résultats dans chaque programme, Candy a soigneusement défini des réglages spécifiques par défaut.

S'il n'existe pas de contrainte particulière, il est recommandé d'utiliser les réglages par défaut.

5.5.1. Touche Programmation différée « »

- Appuyez sur la touche (Fig. 5-7) pour régler la programmation différée. L'heure de démarrage peut être différée de 0,5 heure à 24 heures, par paliers de 0,5 heure. Effleurez la touche Départ/Pause pour activer le départ différé.

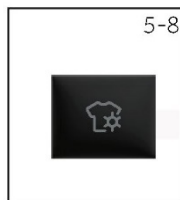
Lorsqu'elle est activée, l'icône  s'allume.



5-7

5.5.2. Touche Niveau de séchage « »

- Appuyez sur la touche (Fig. 5-8) pour régler le taux d'humidité final du linge à la fin du cycle.
- Il existe 4 niveaux :
repassage L-1 / prêt-à-porter L-2 / rangement L-3 / extra sec L-4.
- Une lumière vive signifie que la fonction est sélectionnée ;
Une lumière terne signifie que la fonction n'est pas sélectionnée ;
Lorsque la lumière est éteinte, la fonction ne peut pas être sélectionnée.



5-8

5-9



5.5.3. Touche Temps/Rapide « »

- Réglez le temps du programme automatique : au cours des 3 premières minutes de fonctionnement, vous pouvez augmenter le temps de séchage du programme de séchage (après avoir atteint la fin, augmentez le temps de séchage). Vous pouvez le faire par paliers de 10 minutes. Au bout de 3 minutes, appuyez sur la touche du temps (Fig. 5-9) et 3 tonalités non valides retentissent.

5-10



5.5.4. Touche de fonction « Sécurité enfant »

- Après avoir sélectionné un programme à démarrer, appuyez longuement sur la touche «  3'' » pendant 3 secondes pour débloquer la sécurité enfant (Fig. 5-10).
- Appuyez sur la touche «  3'' » et maintenez-la enfoncée pendant environ 3 secondes pour débloquer la sécurité enfant.
- Lorsqu'elle est activée, l'icône «  3'' » s'allume.

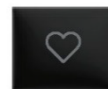
5-11



5.5.5. Touche Repassage facile « »

- Appuyez sur la touche (Fig. 5-11) pour régler le Repassage facile.
- Après ouverture, le niveau de séchage s'ajuste automatiquement au repassage L-1
- Lorsque la fonction de repassage est activée, la fonction anti-froissage est également activée de manière synchronisée, et la durée d'anti-froissage par défaut est de 6 heures.
- Lorsqu'elle est activée, l'icône «  » s'allume.

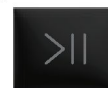
5-12



5.5.6. Touche Mémo « »

- Cette fonction est conçue pour mémoriser les réglages préférés de l'utilisateur pour chaque programme, afin de ne pas avoir besoin de les ajuster avant l'utilisation.
- En mode veille, appuyez sur la touche (Fig. 5-12) pendant 3 secondes pour mémoriser le programme en cours.

5-13



5.5.7. Touche Départ/Pause « »

- Appuyez doucement sur cette touche (Fig. 5-13) pour démarrer ou interrompre le programme affiché.

5-14



5.5.8. Touche Réglages « »

- Appuyez sur la touche (Fig. 5-14) pour accéder à l'écran de réglage. Trois options sont possibles :
 1. Langue : Sélectionnez la langue à l'aide du bouton et appuyez sur la touche pour confirmer ;
 2. Sons : Sélectionnez MARCHE/ARRÊT à l'aide du bouton et appuyez sur la touche pour confirmer ;
 3. Retour.

5-15



5.5.9. Touche Contrôle à distance « »

- Appuyez brièvement sur cette touche (Fig. 5-15) pour activer/désactiver le contrôle à distance de l'appareil via l'application hOn.
REMARQUE : pour lancer la procédure d'appairage, suivez les instructions de l'application. Pour plus d'informations, voir le chapitre 14 consacré à l'application hOn.

5.6. Icônes avec indicateur

5.6.1. Icône Déverrouillage de la porte

- Si la porte est ouverte ou mal fermée, l'icône (Fig. 5-15) ne s'allume pas. Cette icône s'allume par défaut.
- En appuyant sur la touche Départ/Pause, l'icône clignote.



5.6.2. Icône Sécurité enfant

- La sécurité enfant est conçue pour empêcher les enfants de modifier le réglage du programme. Lorsque les utilisateurs sélectionnent l'indicateur, l'icône (Fig. 5-16) s'allume.
- Cette icône ne s'allume pas par défaut.



5.6.3. Icône Wifi

- Pendant la configuration du réseau, le voyant Wifi clignote (0,5 s allumé, 0,5 s éteint), et cette icône (Fig. 5-17) reste allumée une fois la configuration du réseau réussie.



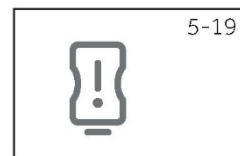
5.6.4. Icône Programmation différée

- Lorsque vous choisissez la programmation différée, l'icône (Fig. 5-18) s'allume en continu pendant la phase d'exécution de la programmation différée puis elle s'éteint à la fin de la programmation.
- Cette icône ne s'allume pas par défaut.



5.6.5. Icône Bac vide

- L'icône (5-19) ne s'allume pas dans des conditions normales, mais clignote lorsque le réservoir d'eau est plein ou lorsque le programme se termine. Pendant le fonctionnement, la machine se met en pause lorsque le réservoir d'eau est plein, et le voyant du réservoir d'eau clignote.



5.6.6. Icône Repassage facile

- Une fois la fonction de repassage activée, l'icône (Fig. 5-20) reste allumée et clignote lorsque l'on entre dans la phase de repassage. Lorsque la fonction de repassage est inefficace, elle clignote 3 fois.



5.6.7. Icône Nettoyage du filtre

- Cet indicateur est conçu pour rappeler aux utilisateurs de nettoyer le filtre avant de l'utiliser. Lorsque cette icône (Fig. 5-21) s'allume, l'utilisateur doit nettoyer le filtre avant d'utiliser l'appareil.
- Pour les étapes de nettoyage, se reporter au paragraphe Nettoyage du filtre à peluches ou Nettoyage du filtre du condenseur de ce manuel.



Remarque :

Après chaque cycle, l'indicateur clignote pour rappeler qu'il faut nettoyer les filtres.



5.6.8. Icône Mémo

- Lorsque vous choisissez le programme mémorisé, l'icône (Fig. 5-22) s'allume.
- Cette icône ne s'allume pas par défaut.

● Oui / Non												
	Charge max. en kg				 Niveau de séchage					 3"		
	Charge 7 kg	Charge 8 kg	Réglage	Départ différé	Repassage	Prêt-à-porter	Rangement	Extra sec	Temps/ Rapide	Icône Sécurité enfant	Repassage facile	Mémo
ECO	7	8	●	●	●	●	●	●	/	●	●	●
	1	1	●	●	/	/	/	/	●	●	/	●
	4	5	●	●	●	●	●	●	●	●	/	●
	3	4	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	4,5	6	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	3	4	●	●	●	●	●	●	/	●	●	●
	7	8	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	3,5	4	●	●	/	/	/	/	/	●	/	●
14' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
20' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
30' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
45' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
59' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
	3	4	●	●	●	●	●	●	●	●	/	●
	3	4	●	●	/	/	/	/	/	●	/	●
	3	4	●	●	/	/	/	/	/	●	/	●

*) Réglage du programme d'essai selon la norme EN 61121, nous vous recommandons d'évacuer l'eau de condensation à l'extérieur par le tuyau flexible de vidange lorsque vous séchez une charge complète à l'aide du programme Éco. Cela évitera de vider le réservoir d'eau pendant le cycle.

Technologie de la pompe à chaleur

Le sèche-linge à condensation avec échangeur de chaleur se distingue par sa consommation énergétique. Les valeurs ci-dessous sont des valeurs indicatives déterminées dans des conditions standard. Les valeurs peuvent différer de celles indiquées en fonction de la surtension et de la sous-tension, du type de tissu, de la composition du linge à sécher, de l'humidité résiduelle et de la charge réelle.

Programme Coton / Lin	Vitesse d'essorage en tr/min	Humidité résiduelle en %	Temps en h:min	Consommation d'énergie en kWh
Extra sec (L-4)	1000	env. 60	3:51	1,84
Rangement (L-3)	1000	env. 60	3:30	1,70
Prêt-à-porter (L-2)	1000	env. 60	3:09	1,57
repassage (L-1)	1000	env. 60	2:48	1,21

Lavage et entretien des vêtements en laine :

BRS 7N2BX-S/BRS 8N2BX-S

Le cycle de séchage de la laine de cette machine a été testé et approuvé par The Woolmark Company. Ce cycle permet de sécher les vêtements en laine portant la mention « lavage à la main », à condition qu'ils soient lavés dans un cycle de lavage à la main approuvé par Woolmark et séchés conformément aux instructions du fabricant de cette machine **M2408**.



Utilisation respectueuse de l'environnement

- ▶ Essorez le linge au maximum avant de le mettre dans le sèche-linge.
- ▶ Secouez le linge avant de le mettre dans le sèche-linge.
- ▶ Choisissez un programme de séchage approprié. Veillez à ce que le linge ne soit pas séché plus longtemps que nécessaire.
- ▶ Évitez de surcharger le sèche-linge.
- ▶ Veillez à utiliser un sèche-linge dont les filtres ont été nettoyés.

8.1. Linge amidonné

Le linge amidonné laisse une pellicule d'amidon dans le tambour et ne convient pas au sèche-linge.

8.2. Adoucissant

N'utilisez pas d'adoucissant lors du lavage, car le linge deviendra souple et doux dans le sèche-linge.

8.3. Chiffons d'entretien doux

L'utilisation de « chiffons d'entretien doux » peut entraîner la formation d'une couche sur les filtres à peluches. Cela peut entraîner une obstruction des filtres. Dans ce cas, nous recommandons de ne pas ajouter de chiffons d'entretien doux ou de choisir une autre marque. Dans tous les cas, respectez les instructions du fabricant.

8.4. Petites quantités de remplissage

Pour une quantité inférieure à 1,0 kg, le programme « Minuterie » doit être sélectionné car il peut arriver que le niveau de séchage du linge ne soit pas détecté en raison de la petite charge.

8.5. Éclairage intérieur du tambour

Lorsque l'appareil est en marche, le voyant du tambour reste allumé lorsque la porte est ouverte.

8.6. Trappe de service

Veillez à ce que la trappe de service soit toujours fermée pendant le fonctionnement.

8.7. Protection anti-froissage

À la fin du cycle, si le linge n'est pas sorti, le tambour se déplace de temps en temps pour éviter que le linge se froisse.

8.8. Temps restant

La durée du programme est influencée par les facteurs suivants : le type de tissu, la quantité de linge à sécher, le taux d'humidité, le niveau de séchage souhaité, ainsi que la vitesse d'essorage pendant le lavage. Ces facteurs sont enregistrés par l'électronique pendant le programme et le temps restant sera corrigé en conséquence.

8.9. Très grands articles

À la fin du cycle, si le niveau de séchage souhaité n'est pas atteint, détendez le linge et séchez-le à nouveau avec le programme Minuterie (MINUTERIE).

8.10. Tissus particulièrement délicats

Les textiles qui peuvent facilement rétrécir ou se déformer, ainsi que les bas de soie et la lingerie, ne doivent pas être mis directement dans le sèche-linge. Placez les vêtements délicats dans un sac à linge et évitez de trop les sécher.

8.11. Vêtements sur l'envers

Il est recommandé de fermer la fermeture à glissière et de la retourner à l'intérieur et à l'extérieur avant le séchage.

8.12. Ornement en métal

Si des décorations métalliques et des perles en plastique sont utilisées sur les vêtements, il faut préalablement les emballer correctement pour éviter qu'ils heurtent le tambour et l'endommagent.

8.13. Signal acoustique

Il est possible d'activer un signal acoustique :

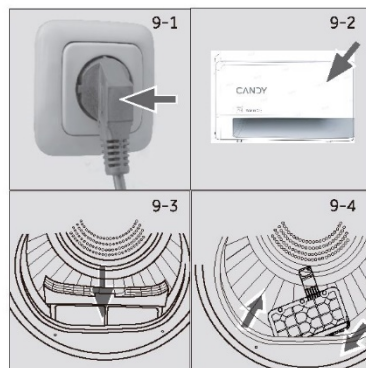
- ▶ Lorsque le réservoir d'eau est plein ;
- ▶ En cas de panne.

Tableau d'entretien des textiles

Lavage					
	Lavable jusqu'à 95 °C cycle normal		Lavable jusqu'à 60 °C cycle normal		Lavable jusqu'à 60 °C cycle doux
	Lavable jusqu'à 40 °C cycle normal		Lavable jusqu'à 40 °C cycle doux		Lavable jusqu'à 40 °C cycle très doux
	Lavable jusqu'à 30 °C cycle normal		Lavable jusqu'à 30 °C cycle doux		Lavable jusqu'à 30 °C cycle très doux
	Lavage à la main maxi 40 °C		Ne pas laver		
Blanchiment					
	Tout blanchiment autorisé		Uniquement à l'oxygène/ sans chlore		Ne pas blanchir
Séchage					
	Séchage en sèche-linge possible à température normale		Séchage en sèche-linge possible à température inférieure		Ne pas sécher en sèche-linge
	Séchage sur fil		Séchage à plat		
Repassage					
	Repasser à une température maximale de 200 °C		Repasser à température moyenne jusqu'à 150 °C		Repasser à basse température jusqu'à 110 °C, sans vapeur (le repassage à la vapeur peut causer des dommages irréversibles)
	Ne pas repasser				

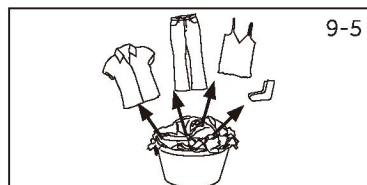
9.1. Préparer l'appareil

1. Branchez l'appareil sur une alimentation électrique (220 V à 240 V ~ / 50 Hz) (Fig. 9-1). Veuillez également vous référer à la section INSTALLATION.
2. Assurez-vous que :
 - ▶ Le réservoir d'eau est vide et correctement installé. (Fig. 9-2).
 - ▶ Le filtre à peluches est propre et correctement installé. (Fig. 9-3).
 - ▶ Le filtre du condenseur est propre et correctement installé (Fig. 9-4).



9.2. Préparer le linge

- ▶ Triez les vêtements en fonction du tissu (coton, synthétiques, laine, etc.).
- ▶ Ne séchez que les vêtements qui ont été essorés.
- ▶ Videz les poches de tous les objets pointus ou inflammables tels que les clés, les briquets et les allumettes. Retirez les objets décoratifs durs tels que les broches.
- ▶ Remontez les fermetures à glissière et assurez-vous que les boutons sont bien cousus. Placez les petits objets tels que les chaussettes, les soutiens-gorge, etc. dans un sac à linge.
- ▶ Dépliez les pièces de tissu volumineuses telles que les draps de lit, les nappes, etc.
- ▶ Suivez les instructions figurant sur l'étiquette du linge et ne séchez que les vêtements qui peuvent être séchés en machine.



Référence de la charge	Composition	Poids moyen par article
Drap de lit (une place)	Coton	Env. 800 g
Vêtements en tissu mélangé	/	Env. 800 g
Vestes	Coton	Env. 800 g
Jeans	/	Env. 800 g
Salopettes	Coton	Env. 950 g
Pyjamas	/	Env. 200 g
Chemises	/	Env. 300 g
Chaussettes	Tissus mélangés	Env. 50 g
T-shirts	Coton	Env. 300 g
Sous-vêtements	Tissus mélangés	Env. 70 g



Conseils :

- ▶ Séparez les vêtements blancs des vêtements de couleur.
- ▶ Les draps et les taies d'oreiller doivent être boutonnés, afin d'éviter que de petits articles se retrouvent coincés à l'intérieur.
- ▶ Fermez les fermetures à glissière et les crochets, attachez les ceintures sans pièces métalliques, les ficelles de tablier, etc.
- ▶ Retirez les objets métalliques des poches des vêtements avant de les mettre dans le sèche-linge.
- ▶ Ne séchez pas trop le linge facile à entretenir. Risque de plis. Laissez-le finir de sécher à l'air libre.
- ▶ Les vêtements comme les tricotés peuvent parfois trop sécher. Il est toujours recommandé de choisir le niveau de séchage « Repassage ».
- ▶ Pour les vêtements pré-séchés, multicouches ou pour le séchage final, il convient de choisir le programme Minuterie.

9.3. Placer les vêtements dans l'appareil

- ▶ Dépliez et introduisez du linge trié à l'avance.
- ▶ Ne surchargez pas la machine.
- ▶ Fermez soigneusement la porte. Veillez à ce que les vêtements ne soient pas pincés dans la porte.

9.4. Retirer et ajouter des vêtements

Pour enlever ou ajouter des vêtements, il est possible d'interrompre le programme à tout moment :

- ▶ Le cycle sera interrompu si vous ouvrez la porte.
Faites attention lorsque vous enlevez ou ajoutez des vêtements ! L'intérieur du tambour ou les vêtements eux-mêmes peuvent être chauds, d'où un risque de brûlure.
- ▶ Pour poursuivre le programme, appuyez sur la touche « Départ/Pause » après avoir fermé la porte.



ATTENTION !

Les objets non textiles ainsi que les petits objets non fixés ou à arêtes vives peuvent provoquer des dysfonctionnements et endommager les vêtements et l'appareil.



AVERTISSEMENT !

N'éteignez jamais le sèche-linge avant la fin du cycle de séchage, à moins que tous les articles ne soient rapidement retirés et étalés pour que la chaleur puisse se dissiper.

9-7



9.5. Remplir le sèche-linge

1. Placez le linge uniformément dans le tambour en veillant à ne pas surcharger le sèche-linge.
2. Mettez le sèche-linge en marche en appuyant sur la touche Marche/Arrêt (Fig. 9-7).



Information

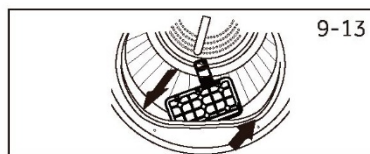
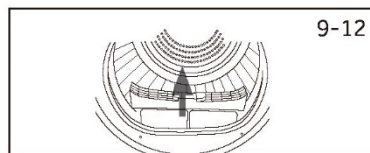
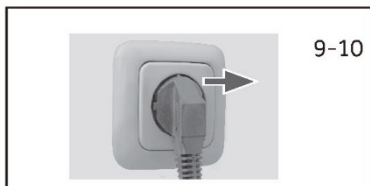
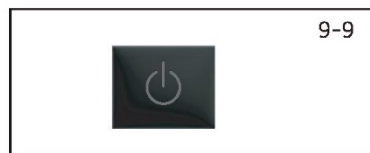
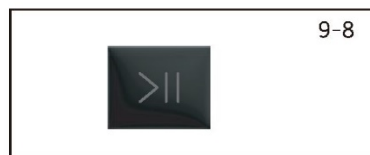
Les adoucissants ou produits similaires doivent être utilisés conformément aux instructions du fabricant.

3. Réglez les fonctions telles que la température, le niveau de séchage, la programmation différée. Appuyez ensuite sur la touche Départ/Pause (Fig. 9-8) pour lancer le cycle de séchage.

9.6. Fin du cycle de séchage

Le sèche-linge s'arrête automatiquement lorsqu'un cycle de séchage est terminé. L'afficheur indique FIN pendant environ 5 secondes. Ouvrez la porte du sèche-linge et sortez les vêtements.

1. Éteignez le sèche-linge en appuyant sur la touche Marche/Arrêt (Fig. 9-9).
2. Débranchez le sèche-linge de la prise de courant (Fig. 9-10).
3. Videz le réservoir d'eau après chaque cycle de séchage (Fig. 9-11).
4. Nettoyez le filtre à peluches après chaque cycle de séchage (Fig. 9-12).
5. Nettoyez le filtre du condenseur après chaque cycle de séchage (Fig. 9-13).



10.1. Nettoyage du filtre à peluches

Nettoyez le filtre à peluches après chaque cycle de séchage.

1. Retirez le filtre à peluches du tambour (Fig. 10-1).

2. Ouvrez le filtre à peluches (Fig. 10-2).

3. Retirez les résidus de peluches du filtre à peluches (Fig. 10-3).

4. Remplacez le filtre à peluches nettoyé dans le sèche-linge (Fig. 10-4).

10.2. Nettoyage du filtre du condenseur

Nettoyez le filtre après chaque cycle de séchage.

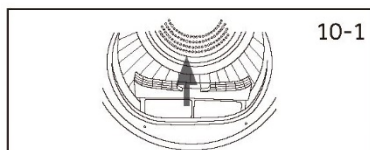
1. Ouvrez la porte.

2. Retirez le filtre à peluches du conduit avant (Fig. 10-6).

3. Retirez le filtre du condenseur du conduit d'air (Fig. 10-7).

4. Séparez le filtre en éponge du filtre du condenseur et nettoyez-le de tout résidu (Fig. 10-8).

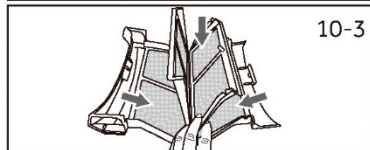
5. Remplacez l'éponge sur le filtre du condenseur et remettez-le dans le conduit.



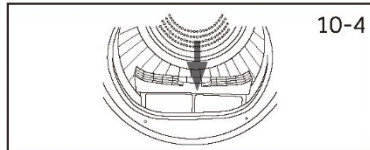
10-1



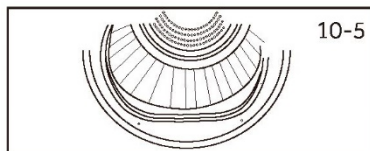
10-2



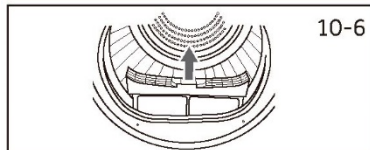
10-3



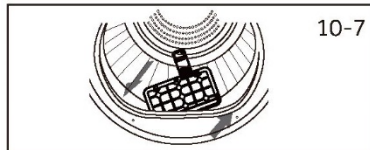
10-4



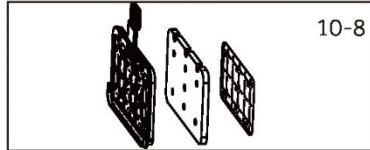
10-5



10-6



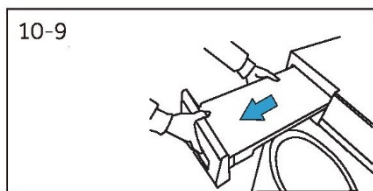
10-7



10-8

Information

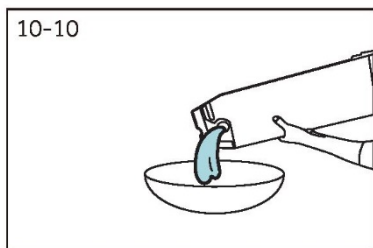
Si le filtre à peluches/du condenseur est très sale, il peut être nettoyé à l'eau courante. Laissez-le sécher complètement avant de l'utiliser.



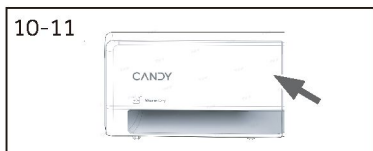
10.3. Vider le réservoir d'eau

Pendant le fonctionnement, la vapeur est condensée en eau et recueillie dans le réservoir d'eau. Videz le réservoir d'eau après chaque cycle de séchage.

1. Retirez le réservoir d'eau de son logement (Fig. 10-9). Lors de la dépose du bac à eau, il est nécessaire de le manipuler à deux mains comme le montre la Fig. 10-9.



2. Videz le réservoir d'eau (Fig. 10-10).



3. Replacez le réservoir d'eau dans le sèche-linge (Fig. 10-11).



Information

N'utilisez pas l'eau en guise de boisson ou pour la transformation d'aliments.

10.4. Sèche-linge

Essuyez l'extérieur du sèche-linge et le panneau de commande avec un chiffon humide. N'utilisez pas de solvant organique ou d'agent corrosif pour éviter d'endommager l'appareil.

10.5. Tambour

Après un certain temps de fonctionnement, les micro-éléments tels que le calcium et les substances minérales contenus dans l'eau forment un film invisible à l'intérieur du tambour. Utilisez un chiffon humide et un peu de lessive pour l'enlever. N'utilisez pas de solvant organique ou d'agent corrosif pour éviter d'endommager l'appareil.

Vous pouvez résoudre de nombreux problèmes par vous-même sans expertise spécifique. Vérifiez toutes les possibilités indiquées et suivez les instructions ci-dessous avant de contacter un service après-vente. Voir la section SERVICE CLIENT.



AVERTISSEMENT !

- ▶ Avant toute opération d'entretien, éteignez l'appareil et débranchez la fiche de la prise de courant.
- ▶ La maintenance de l'équipement électrique doit être effectuée exclusivement par des électriciens qualifiés, car des réparations incorrectes peuvent entraîner des dommages considérables.
- ▶ Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé uniquement par le fabricant, son représentant ou des personnes qualifiées, afin d'éviter tout risque.

Afficheur	Solution
Le réservoir d'eau est plein, veuillez le vider.	Vider le bac.
F2 : Dysfonctionnement de la pompe de vidange ou de l'interrupteur de niveau d'eau.	Contacter le service client.
F32 : Le capteur de température situé à la sortie du condenseur est hors service.	Contacter le service client.
F33 : Le capteur de température situé à la sortie du compresseur est hors service.	Contacter le service client.
F4 : Chauffage anormal.	Contacter le service client.
FC2 : Défaut de communication entre la carte d'alimentation et la carte de l'affichage.	Contacter le service client.
FC0 : Dysfonctionnement de la ligne principale.	Contacter le service client.
FC1 : Dysfonctionnement de la communication avec le moteur.	Contacter le service client.
F7 : Dysfonctionnement du moteur (surcharge ou surchauffe de la carte de commande du moteur).	Contacter le service client.

Si les codes d'erreur réapparaissent après la prise de mesures, éteignez l'appareil, coupez l'alimentation électrique et contactez le service client.

Dépannage sans code d'affichage

Problème	Cause possible	Solution possible
Le sèche-linge ne fonctionne pas.	- Mauvais branchement à l'alimentation électrique. - Panne de courant. - Aucun programme de séchage n'est défini. - L'appareil n'a pas été allumé. - La porte n'est pas correctement fermée.	- Vérifier le branchement à l'alimentation électrique. - Vérifier l'alimentation électrique. - Définir un programme de séchage. - Allumer l'appareil. - Fermer correctement la porte.
Le sèche-linge ne fonctionne pas et l'afficheur indique FIN.	Le linge a atteint le niveau de séchage défini par le programme.	Vérifier si le réglage du programme est approprié ou non.
Le temps de séchage est trop long et les résultats ne sont pas satisfaisants	- Le réglage du programme n'est pas correct. - Le filtre est obstrué. - L'évaporateur est bloqué. - Le sèche-linge est surchargé. - Le linge est trop mouillé. - Le conduit d'aération est bloqué.	- S'assurer que le programme est correctement réglé. - Nettoyer la grille du filtre. - Nettoyer l'évaporateur. - Réduire la quantité de linge. - Essorer complètement le linge avant de le sécher. - Vérifier et nettoyer le conduit d'aération.
Le temps restant sur l'afficheur s'arrête ou saute.	Le temps restant sera ajusté en permanence en fonction des facteurs suivants : - Tissu du linge. - Poids de la charge. - Degré d'humidité du linge. - Température ambiante.	L'ajustement automatique est une opération normale.

Fiche du produit (conformément à l'UE 392/2012)

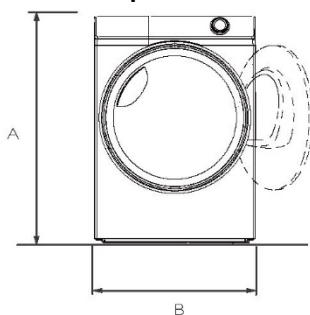
Marque	CANDY	
Capacité nominale (kg)	7	8
Type de sèche-linge	Pompe à chaleur	Pompe à chaleur
Classe d'efficacité énergétique	D	D
Consommation d'énergie annuelle pondérée (AE en kWh/an ¹⁾)	108	119
Sèche-linge avec ou sans système automatique	avec un système automatique	avec un système automatique
Consommation d'énergie du programme coton standard ³⁾ à pleine charge (kWh/cycle)	1,60	1,81
Consommation d'énergie du programme coton standard avec une demi-charge (kWh/cycle)	0,92	1,0
Consommation de courant en mode éteint (W)	0,3	0,3
Consommation d'énergie en mode laissé sur marche (W)	0,5	0,5
Durée du « mode laissé sur marche » (min) ²⁾	16	16
Programme de séchage standard ³⁾	ÉCOB	ÉCO
Classe d'efficacité de la condensation ⁴⁾	B	B
Efficacité pondérée de la condensation pour le programme coton standard ³⁾ à pleine charge et demi-charge (%)	90	88
Efficacité moyenne de la condensation du programme coton standard ³⁾ à pleine charge.	90	88
Efficacité moyenne de la condensation du programme coton standard ³⁾ à demi-charge	90	88
Niveau de puissance acoustique pondéré du programme coton standard ³⁾ à pleine charge (dB)	64	64
Encastrable ou pose libre	Pose libre	Pose libre

- 1) Sur la base de 160 cycles de séchage du programme coton standard à pleine charge et demi-charge, ainsi que de la consommation des modes basse consommation. La consommation d'énergie réelle par cycle dépend de la façon dont l'appareil est utilisé.
- 2) S'il existe un système de gestion de l'énergie.
- 3) Ce programme utilisé à pleine charge et à demi-charge est le programme de séchage standard auquel se rapportent les informations figurant sur l'étiquette et la fiche. C'est le programme qui convient au séchage du linge normal en coton mouillé et c'est le plus efficace.
- 4) La classe G est la moins efficace et la classe A la plus efficace.

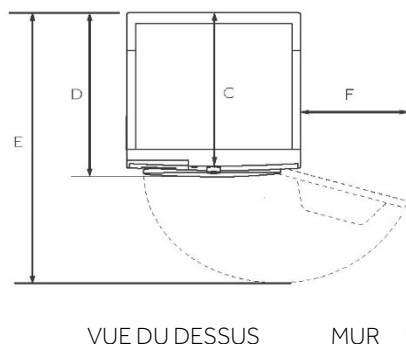
Données complémentaires

Alimentation (voir plaque signalétique) - tension / courant / entrée	(220-240) V/ 50 Hz/ 2,7 A/ 650 W
Température ambiante admissible	5 °C à 35 °C
Gaz à effet de serre fluorés	R290
Volume	0,125 kg

Dimensions du produit



VUE AVANT



VUE DU DESSUS

MUR

DIMENSIONS DU PRODUIT	
A Hauteur totale du produit (mm)	850
B Largeur totale du produit (mm)	595
C Profondeur totale du produit (taille de la carte de commande principale) (mm)	475
D Profondeur totale du produit (mm)	525
E Profondeur de la porte ouverte (mm)	1008
F Distance minimale entre la porte et le mur adjacent (mm)	305

Remarque : La hauteur exacte de votre sèche-linge dépend de la longueur d'extension des pieds par rapport à la base de la machine. L'espace d'installation de votre sèche-linge doit être au moins 30 mm plus large et 10 mm plus profond que ses dimensions.

Nous recommandons notre service client Candy et l'utilisation de pièces détachées d'origine. En cas de problème avec votre appareil, commencez par consulter la section DÉPANNAGE.

Si vous n'y trouvez pas la solution à votre problème :

- contactez votre revendeur local ;
- consultez la zone d'assistance du site web de Candy où vous trouverez des informations sur les garanties, les accessoires et les pièces détachées, ainsi que les numéros de contact.

Pour contacter notre service, assurez-vous de disposer des données suivantes.

Chaque produit est identifié par un code unique, également appelé « numéro de série », imprimé sur un autocollant. Il se trouve à l'intérieur de l'ouverture de la porte.

Modèle _____ N° de série _____

Consultez également la Carte de garantie fournie avec le produit en cas de garantie.

Il est toujours recommandé d'utiliser des pièces de rechange d'origine, disponibles dans nos centres de service après-vente agréés.

Garantie

Le produit est garanti selon la loi et conformément aux conditions figurant sur le certificat fourni avec le produit. Le certificat doit être conservé de manière à pouvoir être présenté au centre de service client agréé en cas de besoin. Vous pouvez également consulter les conditions de garantie sur notre site web. Pour bénéficier de l'assistance, veuillez remplir le formulaire en ligne ou nous contacter au numéro indiqué sur la page d'aide de notre site web.

La garantie standard du fabricant couvre les défauts électriques ou mécaniques du produit dus à un acte ou à une omission du fabricant. S'il s'avère qu'un défaut est dû à des facteurs extérieurs au produit fourni, à une mauvaise utilisation ou au non-respect des instructions d'utilisation, des frais peuvent être facturés.

Le fabricant n'est pas responsable des erreurs d'impression dans la brochure fournie avec ce produit. Par ailleurs, le fabricant se réserve le droit d'effectuer tout changement jugé utile à ses produits sans modifier leurs caractéristiques essentielles.



Remarque : Différences

En raison des mises à jour constantes de l'application hOn, les fonctions et l'interface d'affichage de l'application peuvent différer de la description suivante.

14.1. Informations générales

Cet appareil est équipé de la technologie Wi-Fi pour être contrôlé à distance via l'application hOn.



AVERTISSEMENT !

Respectez les mesures de sécurité indiquées dans ce manuel, même lorsque vous utilisez l'appareil via l'application. Le respect de ces instructions est essentiel pour une utilisation sûre.

14.2. Exigences

1. **Réseau Wi-Fi :** Un routeur compatible avec la norme 802.1b/g/n et la bande de 2,4 GHz est nécessaire. Les réseaux fonctionnant à 5 GHz et les réseaux publics ne sont pas pris en charge. Le nom du réseau (SSID) doit comporter entre 1 et 31 caractères, et le mot de passe entre 8 et 64 caractères. Les options de cryptage incluent open, WPA-PSK et WPA2-PSK.
2. **Appareils compatibles :** L'application est disponible pour les appareils Android, iOS et Huawei, à la fois sur les tablettes et les smartphones.
3. **Positionnement :** Installez l'appareil dans un endroit où le signal Wi-Fi est puissant.

Caractéristiques techniques du Wi-Fi :

Fréquence	2400 MHz - 2483,5 MHz
Puissance maximale	20 dBm
Norme	IEEE802.11b/g/n et BE 4.2

14.3. Téléchargement et installation de l'application hOn

1. Téléchargez l'application en scannant le QR code ci-dessous ou en vous rendant sur go.haier-europe.com/download-app.



Téléchargez
l'application 



Remarque : Inscription

La création d'un profil (inscription) n'est requise que lors de la première utilisation ou si le compte a été supprimé/désactivé. Pour les utilisations ultérieures, il vous suffit de vous connecter avec votre adresse électronique et votre mot de passe. Consultez le mode démo de l'application pour découvrir les fonctionnalités Wi-Fi.

14.4. Appairage de l'appareil

Remarque : Le réseau domestique doit être réglé sur 2,4 GHz ; les réseaux fonctionnant sur 5 GHz ne sont pas pris en charge. Assurez-vous que votre smartphone est connecté au même réseau Wi-Fi 2,4 GHz que celui que vous souhaitez utiliser pour configurer l'appareil.

1. Ouvrez l'application hOn, créez un nouveau profil (ou connectez-vous si vous en avez déjà un).
2. Appuyez sur « Ajouter un appareil » et suivez les instructions à l'écran de votre smartphone pour terminer la configuration.

14.5. Activation du contrôle à distance

1. Assurez-vous que le routeur est sous tension et connecté à Internet.
2. Chargez le linge et fermez la porte.
3. Allumez l'appareil.
4. Appuyez brièvement sur la touche .
5. Démarrez le cycle via l'application. Le panneau de commande est désactivé, à l'exception des touches « MARCHE/ARRÊT » et « DÉPART/PAUSE ». Seule la sécurité enfant sera disponible pendant le programme.
6. Le contrôle à distance peut également être activé pendant le cycle en appuyant brièvement sur la touche .



Remarque : expiration du contrôle à distance

Vous pouvez envoyer une commande à partir de l'application jusqu'à 24 heures après l'activation du contrôle à distance.

14.6. Désactivation du contrôle à distance

1. Pendant un cycle, vous pouvez désactiver le contrôle à distance en appuyant brièvement sur la touche  ; le cycle se poursuivra. Vous pouvez consulter le statut du cycle dans l'application, mais vous ne pourrez pas envoyer de commandes (par exemple, arrêt/pause).
2. Pour reprendre le contrôle à distance via l'application, assurez-vous que la porte est fermée, puis appuyez à nouveau brièvement sur la touche .

14.7. Fin du cycle avec le Contrôle à distance

1. À la fin du cycle, le contrôle à distance est désactivé.
2. Au bout de 2 minutes, l'appareil s'éteint automatiquement.

14.8. Désactiver le module Wi-Fi et effacer les informations d'identification du réseau

Pour supprimer les informations enregistrées sur le réseau Wi-Fi et éteindre le module Wi-Fi :

1. Mettez l'appareil sous tension.
2. Sans démarrer de cycle, appuyez sur la touche  et maintenez-la enfoncée pendant 5 secondes jusqu'à ce que le message « **rÉSt** » apparaisse.
3. Appuyez sur la touche  et maintenez-la enfoncée pendant encore 5 secondes jusqu'à ce que le message « **dOnE** » apparaisse.
4. Les informations de configuration seront supprimées. Sélectionnez un programme ou éteignez l'appareil pour quitter.
5. Pour reconfigurer l'appareil, supprimez-le de l'application hOn et lancez une nouvelle procédure d'appairage.



Remarque : N'utilisez cette procédure que si vous avez l'intention de vendre l'appareil.



Descargue la
aplicación hOn
Smart-Home



ES



Gracias por comprar un producto Candy.

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar este aparato. Las instrucciones contienen información importante que le servirá de guía para realizar una instalación segura y correcta, así como para el uso y mantenimiento diarios.

Guarde este manual en un lugar práctico para poder consultarlo en cualquier momento para el uso seguro y adecuado del aparato.

Aviso de seguridad



ADVERTENCIA - Información de seguridad importante



Información general y consejos



Información medioambiental



Eliminación

Esta marca en el producto, los accesorios o los documentos indica que el producto y sus accesorios electrónicos (por ejemplo, cargador, auriculares, cable USB) no deben desecharse con otros residuos domésticos al final de su vida útil. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana derivados de la eliminación incontrolada de residuos, separe estos artículos de otros tipos de residuos y reciclelos de forma responsable para fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales.

Los usuarios domésticos deben ponerse en contacto con la tienda donde adquirieron este producto o con la administración local para obtener información sobre dónde y cómo pueden llevar estos artículos para reciclarlos de forma segura para el medio ambiente. Los usuarios empresariales deben ponerse en contacto con su proveedor y comprobar las condiciones del contrato de compra. Este producto y sus accesorios electrónicos no deben mezclarse con otros residuos comerciales para su eliminación.



ADVERTENCIA

Riesgo de incendio: este aparato contiene material inflamable R290.

PRECAUCIÓN: En la caja del aparato o en la estructura empotrada, mantenga las aberturas de ventilación libres de obstrucciones.

PRECAUCIÓN: No dañe el circuito de refrigerante.



ADVERTENCIA

Peligro de lesiones o asfixia.

Para garantizar la seguridad al desechar una secadora antigua, desconecte el enchufe de la toma de corriente, corte el cable de alimentación y destrúyalo junto con el enchufe. Para evitar que los niños se encierren en el aparato, rompa las bisagras o la cerradura de la puerta.



ADVERTENCIA

El aparato no debe recibir alimentación a través de un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, ni conectarse a un circuito que sea encendido y apagado regularmente por una compañía eléctrica.

1 - Información de seguridad	4
2 - Instalación	7
3 - Consejos prácticos	10
4 - Descripción del producto	11
5 - Panel de control	12
6 - Programas	16
7 - Consumo.....	17
8 - Sugerencias y consejos	18
9 - Uso diario	20
10 - Cuidado y limpieza	23
11 - Solución de problemas	25
12 - Datos técnicos.....	27
13 - Atención al cliente.....	29
14 - Aplicación hOn	30



ADVERTENCIA

Antes del primer uso

- ▶ Asegúrese de que no se hayan producidos daños de transporte.
- ▶ Retire todo el embalaje y manténgalo fuera del alcance de los niños.
- ▶ Traslade el aparato siempre con dos personas como mínimo, ya que es pesado.

Uso diario

- ▶ Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin experiencia o conocimientos previos, siempre y cuando previamente hayan recibido la supervisión y las instrucciones necesarias para utilizar el aparato de forma segura y comprendan los riesgos que implica.
- ▶ Mantenga alejados del aparato a los niños menores de 3 años, a menos que estén constantemente vigilados.
- ▶ Los niños no deben jugar con este electrodoméstico.
- ▶ Asegúrese de que la habitación esté seca y bien ventilada. La temperatura ambiente debe estar comprendida entre 5 °C y 35 °C.
- ▶ No cubra las aberturas de ventilación de la base con una alfombra u objeto similar.
- ▶ Mantenga la zona alrededor de la secadora libre de polvo y pelusas.
- ▶ Asegúrese de que sólo hay ropa sucia dentro del aparato y de que no hay animales domésticos ni niños antes de utilizarlo.
- ▶ Toque el enchufe solo con las manos secas y no toque ni utilice el aparato si está descalzo o con las manos o los pies mojados.
- ▶ No seque prendas sin lavar en la secadora.
- ▶ Asegúrese de no cargar más que la carga nominal.
- ▶ Retire de los bolsillos todos los objetos, como encendedores y cerillas.
- ▶ Los suavizantes o productos similares deben utilizarse tal como se especifica en las instrucciones del suavizante.
- ▶ No utilice ni almacene aerosoles ni gases inflamables cerca del aparato.
- ▶ No coloque objetos pesados ni fuentes de calor o humedad encima del aparato.
- ▶ Cuando desenchufe el aparato, sujete el enchufe, no el cable.
- ▶ No toque la parte trasera ni el tambor durante el funcionamiento, ya que están calientes.

**ADVERTENCIA****Uso diario**

- ▶ No utilice el aparato para secar los siguientes objetos:
- ▶ Artículos sin lavar.
- ▶ Objetos contaminados con sustancias inflamables como aceite de cocina, acetona, alcohol, bencina, gasolina, queroseno, quitamanchas, aguarrás, ceras, quitaceras u otros productos químicos. Los humos pueden provocar un incendio o una explosión.
- ▶ Los artículos que se hayan ensuciado con sustancias como aceite de cocina, acetona, alcohol, gasolina, queroseno, quitamanchas, aguarrás, ceras y quitaceras deben lavarse en agua caliente con una cantidad extra de detergente antes de secarlos en la secadora.
- ▶ Artículos que contengan relleno o acolchado (por ejemplo, almohadas, chaquetas), ya que el relleno puede salirse con riesgo de provocar un incendio.
- ▶ Los artículos como la gomaespuma (espuma de látex), los gorros de ducha, los textiles impermeables, los artículos con reverso de goma y la ropa o almohadas provistas de almohadillas de gomaespuma no deben secarse en la secadora.
- ▶ No beba el agua condensada.
- ▶ No utilice el aparato sin el filtro de pelusas o el filtro del condensador colocados o con el filtro dañado.
- ▶ Observe que la última parte del ciclo de secado se produce sin calor (ciclo de enfriamiento) para garantizar que las prendas restantes estén bajo una temperatura que no las dañe.
- ▶ No deje el aparato desatendido durante el tiempo de funcionamiento durante mucho tiempo. Si es necesaria una ausencia prolongada, se deberá interrumpir el ciclo de secado apagando y desenchufando la red eléctrica.
- ▶ No apague el aparato hasta que haya finalizado el ciclo de secado.
- ▶ No detenga nunca la secadora antes de que finalice el ciclo de secado, a menos que retire rápidamente todas las prendas y las extienda para que se disipe el calor.
- ▶ Apague el aparato después de cada programa de secado para ahorrar electricidad y por seguridad.

Mantenimiento / limpieza

- ▶ Asegúrese de que los niños estén supervisados si realizan tareas de limpieza y mantenimiento.
- ▶ Desconecte el aparato de la red eléctrica antes de realizar cualquier operación de mantenimiento rutinario.



ADVERTENCIA

Mantenimiento / limpieza

- ▶ Limpie el filtro de pelusas y el filtro del condensador después de cada programa (véase CUIDADO Y LIMPIEZA, página 23).
- ▶ No utilice agua pulverizada ni vapor para limpiar el aparato.
- ▶ No utilice productos químicos industriales para limpiar el aparato.
- ▶ Si el cable de alimentación presenta daños, debe ser sustituido por el fabricante, por un técnico cualificado o por cualquier persona autorizada para evitar cualquier peligro.
- ▶ No intente reparar el aparato usted mismo. Si necesita una reparación, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.

Instalación

- ▶ Asegúrese de colocar la máquina en un lugar que permita abrir la puerta completamente. No instale la secadora detrás de una puerta con cerradura, una puerta corredera o una puerta con bisagras en el lado opuesto de la puerta de la secadora, ya que esto limita la apertura total de la puerta.
- ▶ Instale el aparato en un lugar bien ventilado y seco.
- ▶ No instale nunca el aparato en un exterior húmedo, ni en una zona con riesgo de fugas de agua como, por ejemplo, debajo o cerca de un fregadero. Cuando se produzca una fuga de agua, corte el suministro eléctrico y deje que la máquina se seque de forma natural.
- ▶ Instale o utilice el aparato sólo en un lugar donde la temperatura sea superior a 5 °C.
- ▶ No coloque el aparato directamente sobre una alfombra ni cerca de una pared o mueble.
- ▶ No exponga el aparato a heladas, calor o luz solar directa ni cerca de fuentes de calor (por ejemplo, estufas o calefactores).
- ▶ Asegúrese de que la información eléctrica de la placa de características coincide con la fuente de alimentación. Si no es así, póngase en contacto con un electricista.
- ▶ No utilice adaptadores multienchufe ni cables alargadores.
- ▶ Asegúrese de no dañar el cable eléctrico ni el enchufe; si está dañado, hágalo sustituir por un electricista.
- ▶ Utilice una toma de corriente con conexión a tierra separada para la fuente de alimentación, a la que se pueda acceder fácilmente después de la instalación. El aparato debe estar conectado a tierra.
- ▶ Sólo para el Reino Unido: El cable de alimentación del aparato está provisto de un enchufe de 3 hilos (con toma de tierra) que se adapta a una toma estándar de 3 hilos (con toma de tierra). No corte ni desmonte nunca la tercera clavija (toma de tierra). Una vez instalado el aparato, el enchufe debe ser accesible.

2.1. Preparación

- Retire en primer lugar todos los embalajes, incluida la base de poliestireno. Al retirar el embalaje, pueden observarse gotas de agua. Este fenómeno normal es el resultado de las pruebas de agua realizadas en fábrica.



Aviso

Deseche el envase de forma respetuosa con el medio ambiente. Para obtener información sobre los lugares de eliminación actuales, consulte a su distribuidor o a las autoridades locales.



ADVERTENCIA

Después del transporte y la instalación, DEBE dejar la secadora en reposo durante dos horas antes de utilizarla.

2.2. Transporte y tiempo de espera

Transporte el aparato únicamente en posición horizontal. El aceite lubricante sin mantenimiento se encuentra en la cápsula del compresor. Este aceite puede atravesar el sistema cerrado de tuberías durante el transporte inclinado. Antes de conectar el aparato a la red eléctrica hay que esperar 2 horas para que el aceite vuelva a la cápsula.

2.3. Colocar el aparato

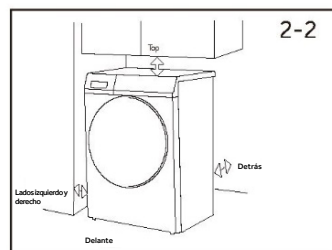
El aparato debe colocarse sobre una superficie plana y sólida. Ajuste las patas al nivel deseado (2-1).



2.4. Instalación bajo encimera

Las dimensiones del hueco deben coincidir al menos con las medidas (Fig. 2-2).

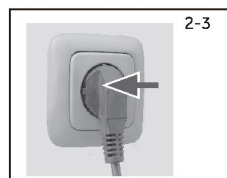
1. Coloque el aparato junto a la ranura. Asegúrese de que todas las conexiones sean fácilmente accesibles y funcionales.
2. Ajuste con precisión todas las patas para conseguir una posición nivelada y firme.
3. Instale el aparato con prudencia en el hueco.
4. Asegúrese de que haya suficiente ventilación.



2.5. Conexión eléctrica

Antes de cada conexión compruebe si:

- La fuente de alimentación, la toma de corriente y los fusibles son los adecuados según la placa de características.
 - La toma de corriente tiene toma de tierra y no se utilizan enchufes múltiples ni alargadores.
 - El enchufe y la toma de corriente coinciden perfectamente.
- Solo para Reino Unido:** El enchufe británico cumple la norma BS1363A.

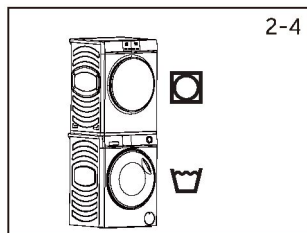


Coloque el enchufe en la toma (Fig. 2-3).



ADVERTENCIA

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el servicio técnico (consulte la tarjeta de garantía) para evitar situaciones de peligro.

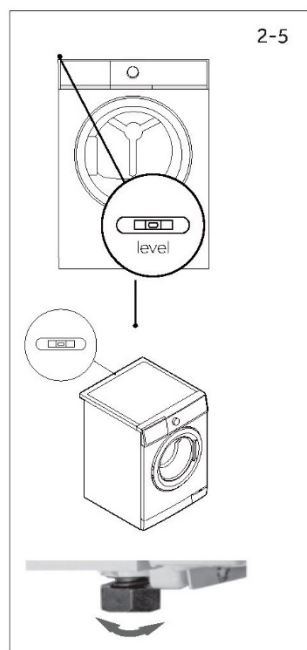


2-4

2.6. Lavadora-secadora apiladas

Es posible apilar la lavadora y la secadora (Fig. 2-4). No todas las lavadoras son adecuadas para este fin. La información sobre el apilamiento, así como el kit de montaje correspondiente, están disponibles a través de su distribuidor local.

Las instrucciones de montaje se suministran con el kit e informan detalladamente de los pasos de instalación.



2-5

2.7. Nivelar la secadora

Es **IMPORTANTE** nivelar la secadora para asegurarse de que la máquina funcione eficazmente con un mínimo de ruido. Se debe nivelar la secadora, de manera que se mantenga equilibrada sobre sus cuatro patas. Asegúrese de que la secadora no se balancee en ninguna dirección.

Nivele la secadora de lado a lado (Fig. 2-5):

- Coloque el nivelador en la parte central trasera de la secadora.
- Ajuste las patas traseras hasta que la secadora esté nivelada de lado a lado.
- Nunca desenrosque completamente las patas de sus alojamientos.

Nivele la secadora de delante hacia atrás (Fig. 2-5):

- Coloque el nivelador en el lado izquierdo.
- Ajuste la pata izquierda delantera.
- Repita lo anterior para la pata derecha.

Compruebe que la secadora está equilibrada (Fig. 2-5):

- Coloque el nivelador en el centro delantero de la secadora.
- Asegúrese de que la secadora no se balancea en ninguna dirección.
- Si la secadora no está equilibrada, repita los pasos anteriores.

Después de la nivelación, las esquinas del chasis de la secadora deben quedar separadas del suelo y la secadora: no debe balancearse en ninguna dirección.

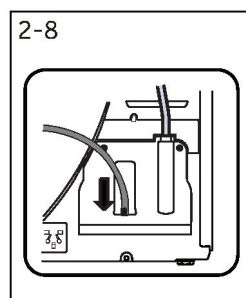
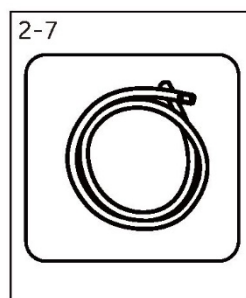
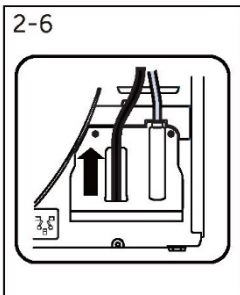
2.8. Tubo de desagüe conectado al exterior

Durante el proceso de secado de la ropa, el agua condensada se almacenará automáticamente en la caja de agua situada en la esquina superior izquierda de la máquina. La caja de agua está llena o necesita vaciarse después de cada sesión de secado.

Si su secadora está colocada cerca del desagüe del suelo, puede vaciar directamente el agua condensada en el desagüe a través de la manguera de desagüe en el accesorio, por lo que no tiene que vaciar el depósito de agua cada vez.

El método de conexión de la manguera de desagüe es el siguiente:

- Retire la manguera negra de la conexión situada en la parte trasera de la secadora (parte inferior derecha de la Fig. 2-6).
- Desenrolle la manguera de desagüe gris (incluida con la secadora) y conéctela al orificio de desagüe del electrodoméstico (Fig. 2-7, 2-8).
- Coloque el otro extremo de la manguera de desagüe en un depósito o tubo vertical.



Nota: La manguera de desagüe externa debe ser firme.

La manguera de desagüe gris debe fijarse firmemente después de introducirla por ambos extremos.

La manguera de desagüe gris no se puede doblar.

La manguera de desagüe gris no puede superar en 15 cm la parte superior de la máquina.

Uso previsto

Este aparato está diseñado para secar prendas que hayan sido lavadas en una solución de agua y que estén marcadas en la etiqueta de cuidado del fabricante como aptas para la secadora.

Está diseñado exclusivamente para uso doméstico en el interior de la vivienda. No está destinado a un uso comercial o industrial. No se permiten cambios ni modificaciones en el dispositivo. Los usos no previstos pueden causar riesgos y la pérdida de todos los derechos de garantía y responsabilidad.

Normas y directivas

Este producto cumple los requisitos de todas las directivas CE aplicables con las normas armonizadas correspondientes, que prevén el marcado CE.

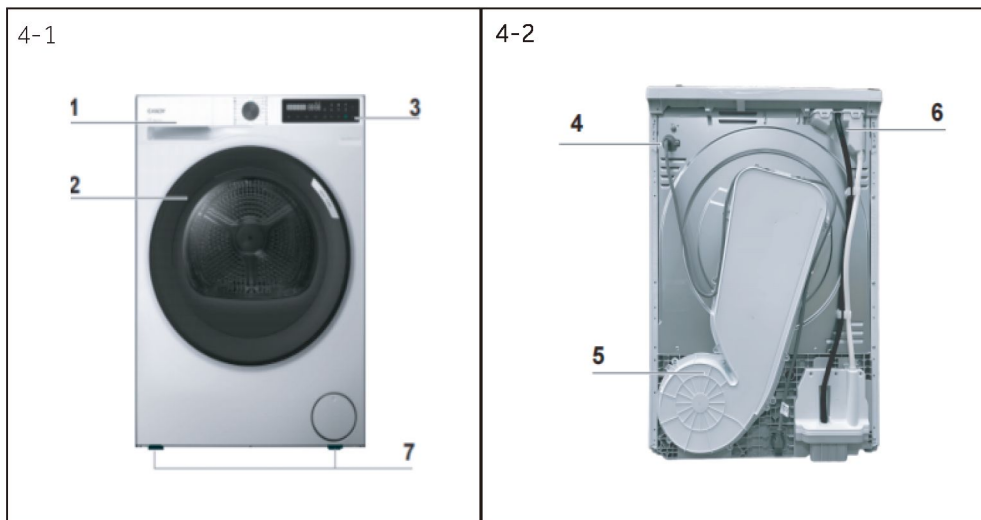


Uso responsable con el medio ambiente

- ▶ **Centrifugado completo:** Centrifugue la ropa con la máxima velocidad de centrifugado.
- ▶ **Carga máxima:** Utilice la cantidad máxima de llenado según la tabla de programas, pero no sobrecargue la secadora. Para aprovechar la carga máxima, la ropa que debe secarse como "LISTO para usar", puede secarse primero fácilmente con "Recordatorio de planchado". Cuando finalice el programa, retire la colada que deba plancharse y seque la colada restante hasta el final.
- ▶ **Aflojar la colada:** Sacuda la ropa antes de meterla en la secadora.
- ▶ **Evitar el secado excesivo:** debe evitarse un secado excesivo. Seleccione el programa adecuado y el nivel de secado apropiado.
- ▶ **Suavizante innecesario:** No utilice suavizante al lavar, ya que la ropa quedará esponjosa y suave en la secadora.
- ▶ **Limpieza de los filtros de pelusa:** Limpie los filtros de pelusa después de cada ciclo.
- ▶ **Ventilación:** Asegúrese de que el aparato está correctamente ventilado (véase INSTALACIÓN).
- ▶ **Reutilización del agua condensada:** El agua condensada recogida puede utilizarse para la plancha de vapor. Antes, debe pasarse por un colador fino o por papel de filtro de café.
- ▶ Las piezas más pequeñas serán retenidas por el filtro.

**Nota:**

Debido a cambios técnicos y a los diferentes modelos, las ilustraciones de los siguientes capítulos pueden diferir de su modelo.

4.1. Imagen del aparato**Frente (Fig. 4-1):****Parte trasera (Fig. 4-2):**

- 1 Depósito de agua
- 2 Puerta de la secadora
- 3 Panel de control

- 4 Cable de alimentación
- 5 Placa posterior
- 6 Salida de desagüe
- 7 Patas ajustables

4.2. Accesorios

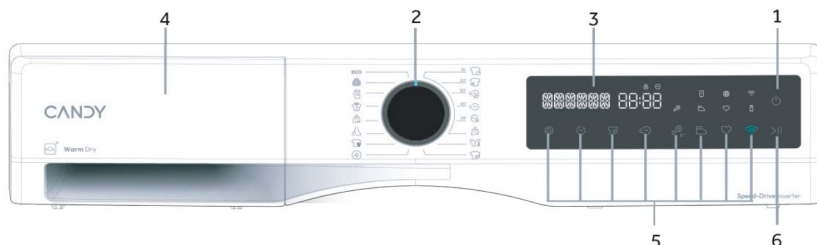
Manguera de
desagüe

Etiqueta de datos
energéticos

Tarjetas de garantía

Instrucciones

5-1



1. Botón de encendido
2. Selector de programas

3. Pantalla
4. Depósito de agua

5. Botones de función
6. Iconos indicadores

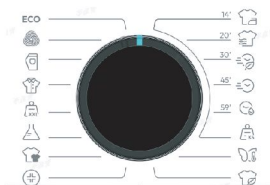
5-2



5.1. Botón de encendido

Pulse este botón (Fig. 5-2) durante unos 3 segundos para encender, la pantalla brilla, el indicador del botón Inicio/ Pausa parpadea. Tóquelo de nuevo durante unos 3 segundos para apagarlo. Si no se activa ningún elemento del panel o programa después del tiempo especificado, el aparato se apagará automáticamente.

5-3



5.2. Selector de programas

Al girar el mando (Fig. 5-3) se puede seleccionar uno de los 16 programas y se mostrará su configuración por defecto.

5-4



5.3. Pantalla

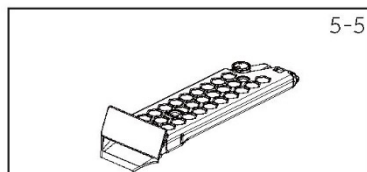
La pantalla (Fig. 5-4) muestra la siguiente información:

- Nombre del programa
- Tiempo restante
- Tiempo restante de reserva
- Información sobre alarmas y avisos
- Información de fin de pausa
- Tiempo diferido
- Códigos de error e información de servicio

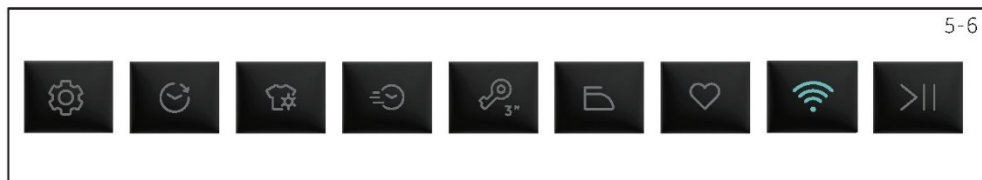
5.4. Depósito de agua

Abra el depósito de agua, se pueden ver los siguientes componentes (Fig. 5-5):

- 1: Depósito de agua.
- 2: El lugar donde se vierte el agua.



5-5



5-6

5.5. Botones de función

Los botones de función (Fig. 5-6) activan opciones adicionales en el programa seleccionado antes de que éste comience. Se muestran los indicadores correspondientes. Al apagar el aparato o establecer un nuevo programa, se muestran todas las opciones. Si un botón tiene varias opciones, la opción deseada puede seleccionarse pulsando el botón secuencialmente. Al tocar los botones, cuando están poco iluminados, indica que la función no está seleccionada; cuando están muy iluminados, la función está seleccionada.



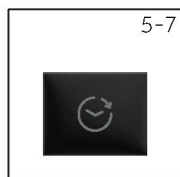
Nota: Configuración de fábrica

Para obtener los mejores resultados en cada programa, Candy ha definido bien la configuración específica por defecto.

Si no hay ningún requisito especial, se recomiendan la configuración por defecto.

5.5.1. Botón Inicio diferido "🕒"

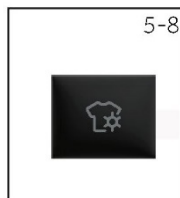
- Pulse el botón (Fig. 5-7) para ajustar el tiempo de inicio diferido. Este tiempo puede programarse de 0,5 a 24 horas, con incrementos de 0,5 horas. Pulse el botón Inicio/Pausa para activar la temporización. Cuando se activa, se ilumina el icono 🕒.



5-7

5.5.2. Botón de nivel de secado "👕"

- Pulse el botón (Fig. 5-8) para ajustar el contenido de humedad final de la colada al final del ciclo.
- Hay 4 niveles:
 - planchado L-1 / listo para usar L-2 / almacenamiento L-3 / extra seco L-4.
- Si la luz es brillante, la función está seleccionada;
 - Si la luz está apagada, la función no está seleccionada;
 - Si está completamente apagado, no se puede seleccionar la función.



5-8

5-9



5.5.3. Botón Tiempo/Rápido "⌚"

- Ajustar el tiempo del programa automático: dentro de los 3 primeros minutos después de iniciar el ciclo, puede aumentar el tiempo de secado del programa de secado (una vez alcanzada la condición de fin, ampliar el tiempo configurado), y los intervalos son de 10 minutos; pasados los 3 minutos, si se pulsa el botón de tiempo (Fig. 5-9), se emitirán 3 tonos indicando que la acción no es válida.

5-10



5.5.4. Botón de función "Bloqueo infantil"



- Después de seleccionar un programa, pulse el botón "🔑 3" durante 3 segundos para activar el bloqueo infantil (Fig.5-10).
- Mantenga pulsado el botón "🔑 3" durante unos 3 segundos para desbloquear el bloqueo infantil.
- Cuando se activa, se ilumina el icono "🔑 3".

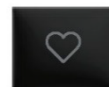
5-11



5.5.5. Botón Planchado fácil "🪄"

- Pulse el botón (Fig. 5-11) para ajustar el Planchado fácil.
- Tras la apertura, el nivel de secado se ajusta automáticamente a planchado L-1.
- Cuando la función de planchado está activada, la función antiarrugas también se activa de forma sincronizada, y el tiempo de antiarrugas por defecto es de 6 horas.
- Cuando se activa, se ilumina el icono "🪄".

5-12



5.5.6. Botón Memo "❤"

- Esta función está diseñada para memorizar los ajustes preferidos del usuario en cada programa, de modo que no sea necesario ajustarlos antes de su uso.
- En espera, pulse el botón (Fig. 5-12) y manténgalo pulsado durante 3 segundos para memorizar el programa actual.

5-13



5.5.7. Botón Inicio/Pausa ">||"

- Pulse suavemente este botón (Fig. 5-13) para iniciar o interrumpir el programa visualizado en ese momento.

5-14



5.5.8. Botón Configuración "⚙"

- Pulse el botón (Fig.5-14) para acceder a la pantalla de configuración. Hay tres opciones:
 1. Idioma: seleccione el idioma con el mando y pulse el botón para confirmar.
 2. Sonidos: seleccione ENCENDIDO/APAGADO con el mando y pulse el botón para confirmar.
 3. Volver.

5-15



5.5.9. Botón Control remoto "📶"

- Pulse brevemente este botón (Fig. 5-15) para activar/desactivar el control remoto del aparato a través de la aplicación hOn.
- NOTA: para iniciar el procedimiento de emparejamiento, siga las instrucciones de la aplicación. Para obtener más información, consulte el capítulo 14 dedicado a la "Aplicación hOn".

5.6. Iconos indicadores

5.6.1. Icono de desbloqueo de puerta

- Si la puerta está abierta o mal cerrada, no se ilumina (Fig.5-15). Este icono se activa por defecto.
- Al pulsar el botón Inicio/Pausa, el icono parpadeará.



5.6.2. Icono de bloqueo infantil

- El bloqueo infantil está diseñado para evitar que los niños ajusten la configuración del programa. Cuando los usuarios seleccionan el indicador, se enciende el icono (Fig. 5-16).
- Este icono no se enciende por defecto.



5.6.3. Icono de Wifi

- Durante la configuración de la red, la luz Wifi parpadea (0,5 s encendida, 0,5 s apagada), y este icono (Fig. 5-17) permanece encendido tras la configuración correcta de la red.



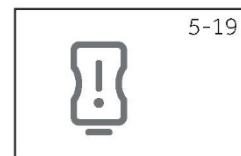
5.6.4. Icono de inicio diferido

- Al elegir el programa diferido, éste (Fig. 5-18) se iluminará continuamente durante la fase de ejecución del tiempo diferido, y se apagará una vez finalizada la reserva.
- Este icono no se enciende por defecto.



5.6.5. Icono de depósito vacío

- (5-19) No se enciende en condiciones normales, pero parpadea cuando el depósito de agua está lleno o cuando finaliza el programa. Durante el uso, el aparato se detiene cuando el depósito de agua está lleno, y la luz indicadora del depósito de agua parpadea.



5.6.6. Icono de Planchado fácil

- Después de activar la función de planchado, (5-20) permanece encendido y parpadea al entrar en la fase de planchado. Cuando la función de planchado es ineficaz, parpadea 3 veces.



5.6.7. Icono de limpiar filtro

- Este indicador está diseñado para recordar a los usuarios que limpien el filtro antes de usarlo. Cuando este icono (Fig. 5-21) se ilumina, los usuarios deben limpiar el filtro antes de usarlo.
- Para conocer los pasos de limpieza, consulte los apartados Limpieza del filtro de pelusas o Limpieza del filtro del condensador de este manual.



Nota:

Después de cada ciclo, el indicador parpadeará para recordar la limpieza de los filtros.



5.6.8. Icono Memo

- Al elegir el programa marcado, éste (Fig. 5-22) se iluminará.
- Este icono no se enciende por defecto.

● Si / No												
	Máx. carga en kg				Nivel de secado 					 3"		
	Máx. 7 kg	Máx. 8 kg	Configuración	Inicio diferido	Planchado	Listo para usar	Almacenamiento	Extra seco	Tiempo/ Rápido	Icono de bloqueo infantil	Planchado fácil	Memo
ECO	7	8	●	●	●	●	●	●	/	●	●	●
	1	1	●	●	/	/	/	/	●	●	/	●
	4	5	●	●	●	●	●	●	●	●	/	●
	3	4	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	4,5	6	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	3	4	●	●	●	●	●	●	/	●	●	●
	7	8	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	3,5	4	●	●	/	/	/	/	/	●	/	●
14' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
20' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
30' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
45' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
59' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
	3	4	●	●	●	●	●	●	●	●	/	●
	3	4	●	●	/	/	/	/	/	●	/	●
	3	4	●	●	/	/	/	/	/	●	/	●

*) Configuración del programa de prueba EN 61121, recomendamos desaguar el agua condensada externamente a través de la manguera de desagüe cuando seque una carga completa usando el programa Eco. Esto evitará tener que vaciar el depósito de agua durante el ciclo.

Tecnología de bomba de calor

La secadora de condensación con intercambiador de calor destaca por su consumo energético. Se trata de valores orientativos determinados en condiciones estándar. Los valores pueden diferir de los indicados en función de la sobretensión y la subtenensión, el tipo de tejido, la composición de la ropa a secar, la humedad residual y la carga real.

Programa Algodón / Lino	Velocidad de centrifugado en rpm	Humedad residual en %	Tiempo en h:min	Consumo de energía en kWh
Extra seco (L-4)	1000	Aprox. 60	3:51	1,84
Almacenamiento (L-3)	1000	Aprox. 60	3:30	1,70
Listo para usar (L-2)	1000	Aprox. 60	3:09	1,57
Planchado (L-1)	1000	Aprox. 60	2:48	1,21

Lavado y cuidado de la ropa de lana: BRS 7N2BX-S/BRS 8N2BX-S

El ciclo de secado de lana de este aparato ha sido probado y aprobado por The Woolmark Company. El ciclo es adecuado para secar prendas de lana etiquetadas como "lavado a mano" siempre que las prendas se laven en un ciclo de lavado a mano aprobado por Woolmark y se sequen de acuerdo con las instrucciones emitidas por el fabricante de este aparato **M2408**.



Uso responsable con el medio ambiente

- ▶ Centrifugue la colada lo máximo posible antes de meterla en la secadora.
- ▶ Sacuda la ropa antes de meterla en la secadora.
- ▶ Elija un programa de secado adecuado. Asegúrese de que la colada no se seca más tiempo del necesario.
- ▶ Evite sobrecargar la secadora.
- ▶ Asegúrese de utilizar la secadora con los filtros limpios.

8.1. Ropa almidonada

La ropa almidonada deja una película de almidón en el tambor y no es apta para la secadora.

8.2. Suavizante

No utilice suavizante al lavar, porque la ropa quedará suave y mullida en la secadora.

8.3. Paños suaves

El uso de "paños suaves" puede provocar un recubrimiento en los filtros de pelusa. Esto puede causar una obstrucción de los filtros. En tales casos, recomendamos abstenerse de añadir paños suaves o elegir una marca diferente. En cualquier caso, tenga en cuenta las instrucciones del fabricante.

8.4. Pequeñas cantidades de relleno

Con una cantidad inferior a 1 kg, se debe seleccionar el programa "Temporizador", ya que a veces no se puede detectar el nivel de secado de la ropa debido a la pequeña carga.

8.5. Luz interior del tambor

Cuando el aparato está encendido, la luz del tambor se mantiene encendida cuando la puerta está abierta.

8.6. Solapa de servicio

Asegúrese de que la trampilla de servicio esté siempre cerrada durante el funcionamiento.

8.7. Protección Antiarrugas

Al final del ciclo, si no se saca la colada, el tambor se mueve de vez en cuando para evitar las arrugas.

8.8. Tiempo restante

Influyen los siguientes factores en la duración del programa: el tipo de tejido, la cantidad de carga, el contenido de humedad, el nivel de secado deseado, así como la velocidad de centrifugado durante el lavado. Estos factores son registrados por la electrónica durante el programa y el tiempo restante se corregirá en consecuencia.

8.9. Piezas extragrandes

Cuando finalice el ciclo, si no se alcanza el nivel de secado deseado, desapelmace la colada y vuelva a secar con el programa de tiempo (TEMPORIZADOR).

8.10. Tejidos especialmente delicados

Los tejidos que pueden encogerse fácilmente o perder su forma, así como las medias de seda y la lencería, no deben introducirse directamente en la secadora. Meta las prendas delicadas en una bolsa de lavandería y evite secarlas en exceso.

8.11. Voltear la ropa

Se recomienda cerrar la cremallera y darle la vuelta por dentro y por fuera antes de la operación.

8.12. Adornos de metal

Si la ropa utiliza adornos metálicos y cuentas de clavos de plástico, ésta debe envolverse adecuadamente para evitar que golpee el tambor y cause daños antes del funcionamiento.

8.13. Señal acústica

Se puede activar una señal acústica:

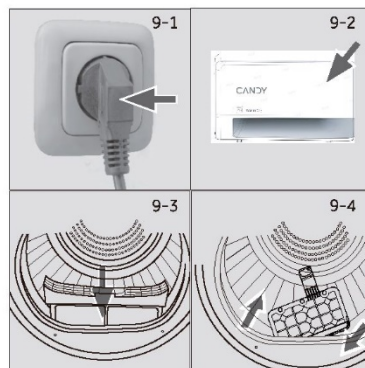
- ▶ Cuando el depósito de agua está lleno.
- ▶ Pueden ocurrir fallos.

Tabla de cuidados

Lavado			
	Lavable hasta 95 °C, proceso normal	 Lavable hasta 60 °C, proceso normal	 Lavable hasta 60 °C, proceso suave
	Lavable hasta 40 °C, proceso normal	 Lavable hasta 40 °C, proceso suave	 Lavable hasta 40 °C, proceso muy suave
	Lavable hasta 30 °C, proceso normal	 Lavable hasta 30 °C, proceso suave	 Lavable hasta 30 °C, proceso muy suave
	Lavar a mano máx. 40 °C		No lavar
Uso de blanqueadores			
	Cualquier blanqueo permitido	 Sólo oxígeno/ sin cloro	 No blanquear
Secado			
	Secado en secadora posible a temperatura normal	 Secado en secadora posible a temperatura baja	 No secar en secadora
	Secado en tendedero	 Secado plano	
Planchado			
	Planchar a una temperatura máxima de hasta 200 °C	 Plancha a una temperatura media de hasta 150 °C	 Planchar a una temperatura baja de hasta 110 °C; sin vapor (el planchado con vapor puede causar daños irreversibles)
	No planchar		

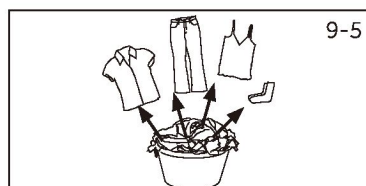
9.1. Preparar el aparato

1. Conecte el aparato a una fuente de alimentación (220 V a 240 V/50 Hz) (Fig. 9-1). Consulte también el apartado **INSTALACIÓN**.
2. Asegúrese de que:
 - ▶ El depósito de agua está vacío y correctamente instalado. (Fig. 9-2).
 - ▶ El filtro de pelusas está limpio y correctamente instalado. (Fig. 9-3).
 - ▶ El filtro del condensador está limpio y correctamente instalado (fig. 9-4).



9.2. Preparar la colada

- ▶ Clasifique la ropa según el tejido (algodón, sintéticos, lana, etc.).
- ▶ Seque únicamente la ropa que se haya centrifugado.
- ▶ Vacíe los bolsillos de todos los objetos punzantes o inflamables, como llaves, mecheros y cerillas. Retire los objetos decorativos duros, como broches.
- ▶ Suba las cremalleras y asegúrese de que los botones están bien cosidos; coloque las prendas pequeñas, como calcetines, sujetadores, etc., en una bolsa de lavado.
- ▶ Desdoble piezas de tela voluminosas, como sábanas, manteles, etc.
- ▶ Siga las instrucciones de la etiqueta de lavado y seque aquellas prendas que puedan secarse a máquina.



Referencia de carga	Composición	Peso medio por prenda
Sábana (individual)	Algodón	Aprox. 800 g
Ropa de tejido mixto	/	Aprox. 800 g
Chaquetas	Algodón	Aprox. 800 g
Vaqueros	/	Aprox. 800 g
Monos	Algodón	Aprox. 950 g
Pijamas	/	Aprox. 200 g
Camisas	/	Aprox. 300 g
Calcetines	Tejidos mixtos	Aprox. 50 g
Camisetas	Algodón	Aprox. 300 g
Ropa interior	Tejidos mixtos	Aprox. 70 g



Consejos:

- ▶ Separe la ropa blanca de la de color.
- ▶ La ropa de cama y las fundas de almohada deben estar abotonadas, para que no se puedan atascar piezas pequeñas en su interior.
- ▶ Cierre las cremalleras y los ganchos, y ate los cinturones sueltos sin piezas metálicas, las cuerdas de los delantales, etc.
- ▶ Retire los objetos metálicos sueltos de los bolsillos de la ropa antes de meterla en la secadora.
- ▶ No seque en exceso la ropa blanca de fácil cuidado. Riesgo de arrugas. Deje secar al aire libre.
- ▶ Las prendas de punto pueden secarse en exceso, por lo que se recomienda elegir siempre el nivel de secado "Planchado".
- ▶ Para prendas secadas previamente, con varias capas o para el secado final se debe elegir el programa de tiempo.

9.3. Cargar la ropa en el aparato

- ▶ Afloje e introduzca la ropa preclasificada.
- ▶ No sobrecargue el aparato.
- ▶ Cierre la puerta con cuidado. Asegúrese de que la ropa no quede apretada.

9.4. Quitar y poner ropa

Para quitar o poner ropa, el programa puede interrumpirse en cualquier momento:

- ▶ El ciclo se interrumpirá si se abre la puerta.
Cuidado al quitar o poner ropa. El interior del tambor o la propia ropa pueden estar calientes, por lo que existe peligro de quemaduras.
- ▶ Para continuar con el programa, pulse el botón "Inicio/Pausa" después de cerrar la puerta.



PRECAUCIÓN

Los objetos no textiles, así como los pequeños, sueltos o con bordes afilados pueden causar averías y daños en la ropa y el aparato.



ADVERTENCIA

No apague nunca la secadora antes de que finalice el ciclo de secado a menos que se retiren rápidamente todas las prendas y se extiendan para que se pueda liberar el calor.

9-7



9.5. Cargar la secadora

1. Coloque la ropa uniformemente en el tambor asegurándose de no sobrecargar la secadora.
2. Encienda la secadora pulsando el botón de encendido (fig. 9-7).



Aviso

Los suavizantes o productos similares deben utilizarse según se especifica en las instrucciones del fabricante.

3. Ajuste funciones como Temperatura, Nivel de secado o Inicio diferido. A continuación, pulse el botón de Inicio/Pausa (Fig. 9-8) para iniciar el ciclo de secado.

9.6. Fin del ciclo de secado

La secadora deja de funcionar automáticamente cuando finaliza un ciclo de secado. La pantalla muestra FIN durante unos 5 segundos. Abre la puerta de la secadora y saque la ropa.

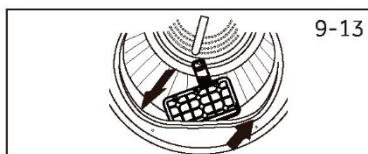
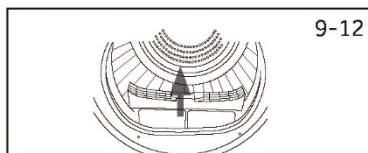
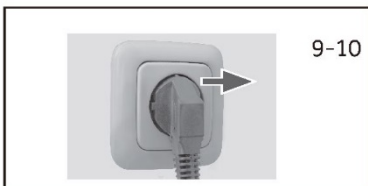
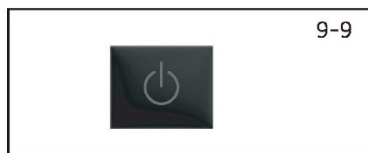
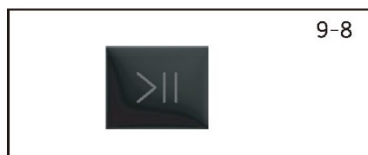
1. Apague la secadora pulsando el botón de encendido (Fig. 9-9).

2. Desenchufe la secadora de la toma de corriente (Fig. 9-10).

3. Vacíe el depósito de agua después de cada ciclo de secado (Fig. 9-11).

4. Limpie el filtro de pelusas después de cada ciclo de secado (Fig. 9-12).

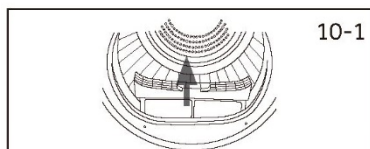
5. Limpie el filtro del condensador después de cada ciclo de secado (Fig. 9-13).



10.1. Limpieza del filtro de pelusas

Limpie el filtro de pelusas después de cada ciclo de secado.

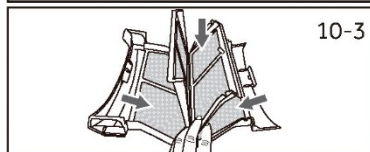
1. Retire el filtro de pelusas del tambor (Fig. 10-1).
2. Abra el filtro de pelusas (Fig. 10-2).
3. Retire los restos de pelusa del filtro de pelusas (Fig. 10-3).
4. Vuelva a colocar el filtro de pelusas limpio en la secadora (Fig. 10-4).



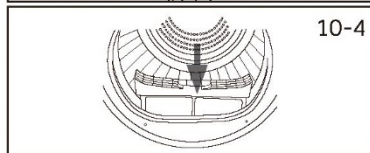
10-1



10-2



10-3

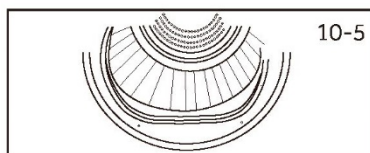


10-4

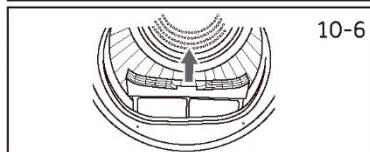
10.2. Limpieza del filtro del condensador

Limpie el filtro después de cada ciclo de secado.

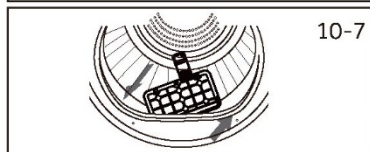
1. Abra la puerta.
2. Extraiga el filtro de pelusas del conducto frontal (Fig. 10-6).
3. Extraiga el filtro del condensador del conducto de aire (Fig. 10-7).
4. Separe el filtro de esponja del filtro del condensador y límpielo de posibles residuos (Fig. 10-8).
5. Vuelva a instalar la esponja en el filtro del condensador y colóquelo de nuevo en el conducto.



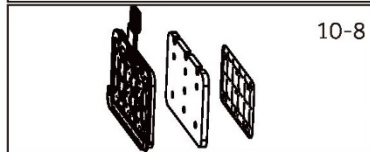
10-5



10-6



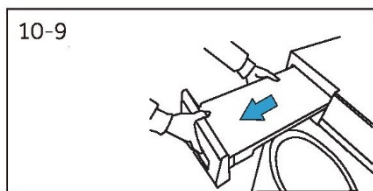
10-7



10-8

Aviso

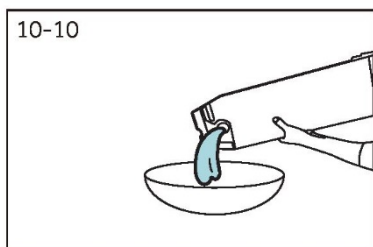
Si el filtro de pelusas/condensador está muy sucio, puede limpiarse con agua corriente. Déjelo secar completamente antes de utilizarlo.



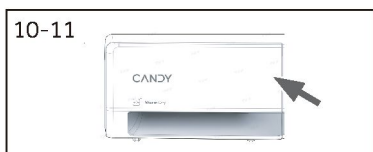
10.3. Vaciar el depósito de agua

Durante el funcionamiento, el vapor se condensa en agua y esta se recoge en el depósito de agua. Vacíe el depósito de agua después de cada ciclo de secado.

1. Extraiga el depósito de agua de su alojamiento (Fig. 10-9). Al retirar el depósito de agua, es necesario manejarlo con ambas manos como se muestra en la Fig. 10-9.



2. Vacíe el depósito de agua (Fig. 10-10).



3. Vuelva a colocar el depósito de agua en la secadora (Fig. 10-11).



Aviso

No utilice el agua para beber ni para procesar alimentos.

10.4. Secadora

Limpie el exterior de la secadora y el panel de mandos con un paño húmedo. No utilice disolventes orgánicos ni agentes corrosivos para evitar daños en el aparato.

10.5. Tambor

Después de funcionar durante un tiempo, los microelementos como el calcio y las sustancias minerales que contiene el agua darán lugar a una película invisible que se formará en el interior del tambor. Utilice un paño húmedo y un poco de detergente para eliminarlo. No utilice disolventes orgánicos ni agentes corrosivos para evitar daños en el aparato.

Muchos problemas pueden ser resueltos por uno mismo sin necesidad de conocimientos específicos. Compruebe todas las posibilidades indicadas y siga las instrucciones siguientes antes de ponerse en contacto con el servicio posventa. Véase ATENCIÓN AL CLIENTE.



ADVERTENCIA

- Antes de proceder al mantenimiento, apague el aparato y desconecte el enchufe de la toma de corriente.
- El mantenimiento de los equipos eléctricos sólo debe ser realizado por expertos cualificados en electricidad, ya que las reparaciones inadecuadas pueden causar daños considerables.
- Si el cable de alimentación presenta daños, solo debe ser sustituido por el fabricante, por un técnico cualificado o por cualquier trabajador cualificado para evitar cualquier peligro.

Pantalla	Solución
El depósito de agua está lleno, vacíelo.	Vacíe el depósito.
F2: avería de la bomba de desagüe o avería del interruptor del nivel de agua.	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
F32: el sensor de temperatura ubicado en la salida del condensador está roto.	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
F33: el sensor de temperatura ubicado en la salida del compresor está roto.	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
F4: calentamiento anómalo.	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
FC2: error de comunicación entre la placa de alimentación y la placa de visualización.	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
FC0: avería en la línea principal.	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
FC1: Avería de la comunicación del motor.	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
F7: avería del motor (sobrecarga o sobrecalentamiento de la placa controladora del motor)	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

Si los códigos de error vuelven a aparecer después de tomar medidas, apague el aparato, desconecte la fuente de alimentación y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

Solución de problemas sin código de visualización

Problema	Posible causa	Posible solución
La secadora no funciona.	• Mala conexión a la fuente de alimentación. • Fallo de alimentación. • No se ha establecido ningún programa de secado. • El aparato no se ha encendido. • La puerta no está bien cerrada.	• Compruebe la conexión a la fuente de alimentación. • Compruebe el suministro eléctrico. • Establezca un programa de secado. • Encienda el aparato. • Cierre bien la puerta.
La secadora no funciona y la pantalla muestra FIN.	• La colada ha alcanzado el nivel de secado definido por el programa.	• Compruebe si la configuración del programa es adecuada o no.
El tiempo de secado es demasiado largo y los resultados no son satisfactorios.	• La configuración del programa no es correcta. • El filtro está obstruido. • El evaporador está bloqueado. • La secadora está sobrecargada. • La colada está demasiado húmeda. • El conducto de ventilación está obstruido.	• Asegúrese de que el programa está ajustado correctamente. • Limpie la rejilla del filtro. • Limpie el evaporador. • Reducir la cantidad de colada. • Centrifugue completamente la colada antes de secarla. • Compruebe y limpie el conducto de ventilación.
El tiempo restante en la pantalla se detiene o salta.	El tiempo restante se ajustará continuamente en función de los siguientes factores: • Tejido de la colada. • Peso de carga. • Grado de humedad de la colada. • Temperatura ambiente.	El ajuste automático es una operación normal.

Ficha del producto (según UE 392/2012)

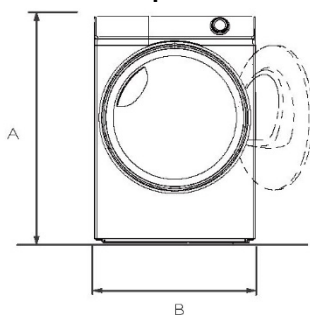
Marca comercial	CANDY	
Capacidad nominal (kg)	7	8
Tipo de secadora	Bomba de calor	Bomba de calor
Clase de eficiencia energética	D	D
Consumo energético anual ponderado (AE en kWh/año ¹⁾)	108	119
Secadora con o sin automático	Con automático	Con automático
Consumo de energía del programa estándar de algodón ³⁾ a plena carga (kWh/ciclo)	1,60	1,81
Consumo de energía del programa estándar de algodón a carga parcial (kWh/ciclo)	0,92	1,0
Consumo de energía del modo desactivado (W)	0,3	0,3
Consumo de energía del modo sin apagar (W)	0,5	0,5
Duración del "modo sin apagar" (min) ²⁾	16	16
Programa de secado estándar ³⁾	ECOB	ECO
Clase de eficiencia de condensación ⁴⁾	B	B
Eficiencia de condensación ponderada para el programa estándar de algodón ³⁾ a carga completa y parcial (%)	90	88
Eficacia media de condensación del programa estándar de algodón ³⁾ a plena carga.	90	88
Eficacia media de condensación del programa estándar de algodón ³⁾ a carga parcial	90	88
Nivel de potencia acústica ponderado del programa estándar de algodón ³⁾ a plena carga (dB)	64	64
Empotrado o independiente	Independiente	Independiente

- 1) Basado en 160 ciclos de secado del programa estándar de algodón a carga completa y parcial, y el consumo de los modos de bajo consumo. El consumo real de energía por ciclo dependerá de cómo se utilice el aparato.
- 2) En caso de que haya un sistema de gestión de energía.
- 3) Este programa utilizado a carga completa y parcial es el programa de secado estándar al que se refiere la información de la etiqueta y la ficha. Este es el programa adecuado para secar ropa de algodón húmeda normal y es el más eficaz.
- 4) La clase G es la menos eficiente y la clase A es la más eficiente.

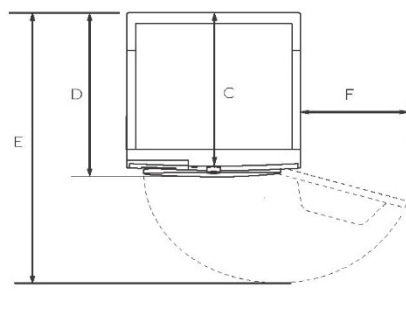
Datos complementarios

Alimentación (ver placa de características) - tensión / corriente / entrada	(220-240) V/ 50 Hz/ 2,7 A/ 650 W
Temperatura ambiente admisible	5°C a 35°C
Gases fluorados de efecto invernadero	R290
Volumen	0,125 kg

Dimensiones del producto



VISTA FRONTAL



VISTA SUPERIOR

PARED

DIMENSIONES DEL PRODUCTO	
A Altura total del producto (mm)	850
B Ancho total del producto (mm)	595
C Profundidad total del producto (hasta el tablero de control principal) (mm)	475
D Profundidad total del producto (mm)	525
E Profundidad con la puerta abierta (mm)	1008
F Distancia mínima de la puerta a la pared adyacente (mm)	305

Nota: la altura exacta de su secadora depende de la distancia a la que se extiendan las patas desde la base de la máquina. El espacio donde instale la secadora debe ser al menos 30 mm más ancho y 10 mm más profundo que su tamaño.

Recomendamos nuestro Servicio de Atención al Cliente Candy y el uso de recambios originales. Si tiene algún problema con su aparato, consulte primero el apartado SOLUCIÓN DE PROBLEMAS.

Si no encuentra una solución, póngase en contacto con:

- Su distribuidor local.
- El Área de Asistencia de la página web de Candy, donde encontrará información sobre Garantías, Accesorios y Recambios y números de Contacto.

Para ponerse en contacto con nuestro Servicio, asegúrese de que dispone de los siguientes datos.

Cada producto se identifica mediante un código único, también llamado "número de serie", impreso en una pegatina. Puede encontrarse en el interior de la apertura de la puerta.

Modelo _____ Número de serie _____

Consulte también la tarjeta de garantía suministrada con el producto en caso de garantía.

Se recomienda utilizar siempre recambios originales, que están disponibles en nuestros Centros Autorizados de Atención al Cliente.

Garantía

El producto está cubierto por una garantía en virtud de los términos y condiciones establecidos en el certificado que acompaña al producto. El certificado debe conservarse para poder mostrarlo al Centro Autorizado de Atención al Cliente en caso de necesidad. También puede consultar las condiciones de la garantía en nuestra página web. Para recibir ayuda, cumplimente el formulario en línea o póngase en contacto con nosotros en el número indicado en la página de asistencia técnica de nuestra página web.

La garantía estándar del fabricante cubre las averías causadas por fallos eléctricos o mecánicos del producto debidos a un acto u omisión del fabricante. Si se comprueba que una avería se debe a factores ajenos al producto suministrado, a un uso incorrecto o a que no se han seguido las instrucciones de uso, se podrá aplicar un recargo.

El fabricante declina toda responsabilidad por posibles errores de impresión en el folleto incluido con este producto. Asimismo, el fabricante se reserva el derecho de realizar modificaciones en sus productos consideradas de utilidad y que no cambien sus características esenciales.



Nota: Desviaciones

Debido a las continuas actualizaciones de la aplicación hOn, las funciones y la interfaz de visualización de la aplicación pueden diferir de la siguiente descripción.

14.1. Información general

Este aparato está equipado con tecnología Wi-Fi para control remoto a través de la aplicación hOn.



ADVERTENCIA

Siga las precauciones de seguridad indicadas en este manual incluso cuando utilice el aparato a través de la aplicación. El cumplimiento de estas instrucciones es esencial para un uso seguro.

14.2. Requisitos

1. **Red Wi-Fi:** se requiere un router compatible con 802.11 b/g/n y la banda de 2,4 GHz. No se admiten redes que funcionen a 5 GHz ni redes públicas. El nombre de la red (SSID) debe tener entre 1 y 31 caracteres, y la contraseña entre 8 y 64 caracteres. Las opciones de cifrado incluyen abierto, WPA-PSK y WPA2-PSK.
2. **Dispositivos compatibles:** la aplicación está disponible para dispositivos Android, iOS y Huawei, tanto para tablets como para smartphones.
3. **Colocación:** instale el aparato en una zona con una señal Wi-Fi potente.

Especificaciones técnicas de Wi-Fi:

Frecuencia	2400 MHz - 2483,5 MHz
Potencia máx.	20 dBm
Estándar	IEEE802.11b/g/n & BE 4.2

14.3. Descarga e instalación de la aplicación hOn

1. Descargue la aplicación escaneando el código QR que aparece a continuación o visitando go.haier-europe.com/download-app.



Descargue la
aplicación 



Nota: Registro

Solo es necesario crear un perfil (registro) en el primer uso o si la cuenta se ha suprimido/desactivado. Para usos posteriores, solo tendrá que iniciar sesión con su correo electrónico y contraseña. Utilice el Modo Demo de la aplicación para explorar las funciones Wi-Fi.

14.4. Emparejamiento de aparatos

Nota: la red doméstica debe estar configurada a 2,4 GHz; las redes que funcionan a 5 GHz no son compatibles. Asegúrese de que su smartphone está conectado a la misma red Wi-Fi de 2,4 GHz que desea utilizar para configurar el aparato.

1. Abra la aplicación hOn y cree un perfil nuevo (o inicie sesión si ya se ha registrado).
2. Pulse "Añadir aparato" y siga las instrucciones de la pantalla de su smartphone para completar la configuración.

14.5. Activación del control remoto

1. Asegúrese de que el router está encendido y conectado a Internet.
2. Cargue la colada y cierre la puerta.
3. Encienda el aparato.
4. Pulse brevemente el botón .
5. Inicie el ciclo a través de la aplicación. El panel de control se desactivará, excepto los botones de "ENCENDIDO" e "INICIO/PAUSA". Durante el programa solo estará disponible el bloqueo infantil.
6. El control remoto también puede activarse durante el ciclo pulsando brevemente el botón .



Nota: expiración del control remoto

Puede enviar un comando desde la aplicación hasta 24 horas después de que se active el control remoto.

14.6. Desactivación del control remoto

1. Durante un ciclo, puede desactivar el control remoto pulsando brevemente el botón ; el ciclo continuará. Puede ver el estado del ciclo en la aplicación, pero no podrá enviar comandos (por ejemplo, parada/pausa).
2. Para reanudar el control remoto a través de la aplicación, asegúrese de que la puerta está cerrada y, a continuación, vuelva a pulsar brevemente el botón .

14.7. Fin de ciclo con control remoto

1. Al final del ciclo, el control remoto se desactiva.
2. Transcurridos 2 minutos, el aparato se apagará automáticamente.

14.8. Apagado del módulo Wi-Fi y borrado de las credenciales de red

Para eliminar la información de red Wi-Fi guardada y apagar el módulo Wi-Fi:

1. Encienda el aparato.
2. Sin iniciar ningún ciclo, mantenga pulsado el botón  durante 5 segundos hasta que aparezca "rESE".
3. Mantenga pulsado el botón  durante otros 5 segundos hasta que aparezca "donE".
4. Se borrará la información de configuración. Seleccione un programa o apague el aparato para salir.
5. Para volver a configurarlo, elimine el aparato de la aplicación hOn e inicie un nuevo procedimiento de emparejamiento.

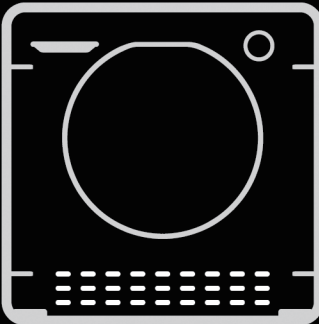
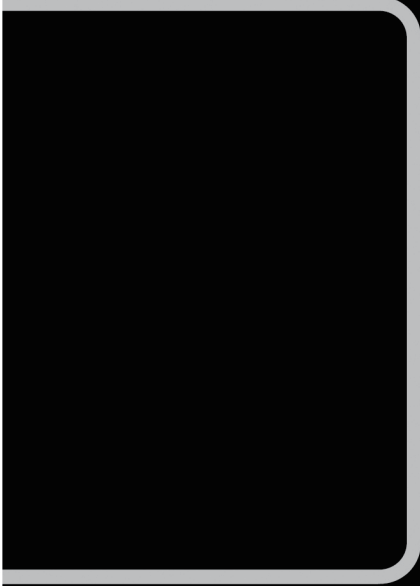
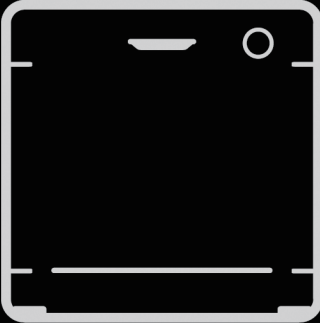
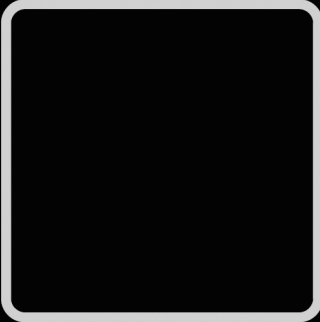
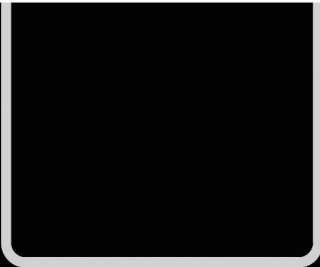


Nota: Utilice este procedimiento solo si tiene intención de vender el aparato.



Download
the hOn
Smart-Home App.





Thank you for purchasing a Candy Product.

Please read this instruction carefully before using the appliance. The instruction contains important information which will guide you in order to have a safe and proper installation as well as daily use and maintenance.

Keep this manual in a convenient place so you can always refer to it for the safe and proper use of the appliance.

Safety notice



WARNING! – Important safety information



General information and tips



Environmental information

Disposal



This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories (e.g. charger, headset, USB cable) should not be disposed of with other household waste at the end of their working life.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract.

This product and its electronic accessories should not be mixed with other commercial wastes for disposal.



WARNING!

This appliance is filled with R290 Flammable material risk of fire.

WARNING : In the appliance enclosure or in the built-in structure, keep ventilation openings clear of obstruction.

WARNING : Do not damage the refrigerant circuit.



WARNING!

Risk of injury or suffocation!

To ensure safety when disposing of an old tumble dryer, disconnect the mains plug from the socket, cut the mains power cable and destroy this together with the plug. To prevent children shutting themselves in the machine, break the door hinges or the door lock.



WARNING!

The appliance must not be powered through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by a utility.

1- Safety information 4

2- Installation..... 7

3- Practical hints.....10

4- Product description..... 11

5- Control panel.....12

6- Programmes16

7-Consumption 17

8- Suggestions and tips 18

9- Daily use20

10- Care and cleaning23

11- Troubleshooting..... 25

12- Technical data27

13- Customer service29

14- hOn App30



WARNING!

Before first use

- › Make sure there is no transportation damage.
- › Remove all package and keep it out of children's reach.
- › Always move the appliance with two people at least because it is heavy.

Daily use

- › This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- › Keep away children under 3 years of age from the appliance unless they are constantly supervised.
- › Children shall not play with the appliance.
- › Do make sure the room is dry and well ventilated. The ambient temperature should be between 5 °C and 35 °C.
- › Do not cover any ventilation openings in the base by a carpet or similar object.
- › Keep the area around the tumble dryer free of dust and lint.
- › Do make sure that there is only laundry inside the appliance and no pets or children before you use it.
- › Only touch the mains plug with dry hands and do not touch or use the appliance if you are barefoot or with wet hands or feet
- › Do not dry unwashed items in the tumble dryer.
- › Do make sure not to load more than nominal load.
- › Remove all items such as lighters and matches from pockets.
- › Fabric softeners, or similar products, should be used as specified by the fabric softener instructions
- › Do not use or store any flammable sprays or flammable gas in close vicinity to the appliance.
- › Do not place heavy objects or sources of heat or damp on top of the appliance.
- › Hold the plug, not the cable, when unplugging the appliance.
- › Do not touch the rear and the drum during operation, they are hot.

**WARNING!**

Daily use

- › Do not use the appliance to dry the following items:
 - › Items which are not washed.
 - › Items which have been contaminated with inflammable substances such as cooking oil, acetone, alcohol, benzene, petrol, kerosene, spot removers, turpentine, waxes, wax removers or other chemicals. The fumes can cause a fire or explosion.
 - › Items that have been soiled with substances such as cooking oil, acetone, alcohol, petrol, kerosene, spot removers, turpentine, waxes and wax removers should be washed in hot water with an extra amount of detergent before being dried in the tumble dryer
 - › Items which contain padding or fillings (e.g. pillows, jackets), as the filling can get out with the risk of causing ignition.
 - › Items such as foam rubber (latex foam), shower caps, water-proof textiles, rubber backed articles and clothes or pillows fitted with foam rubber pads should not be dried in the tumble dryer.
- › Do not drink the condensed water.
- › Do not use the appliance without the lint filter or condenser filter in place or with damaged filter.
- › Notice that the last part of the drying cycle occurs without heat (cool down cycle) to ensure remaining garments are under a temperature which does not damage them.
- › Do not leave the appliance unattended during run time for a long time. If a long absence is needed, the drying cycle have to be interrupted by switching off and unplugging the mains.
- › Do not switch off the appliance until drying cycle is finished.
- › Never stop a tumble dryer before the end of the drying cycle unless all items are quickly removed and spread out so that the heat is dissipated
- › Switch off the appliance after each drying program to save electricity and for safety.

Maintenance / cleaning

- › Make sure children are supervised if they carry out cleaning and maintenance.
- › Disconnect the appliance from the electrical supply before undertaking any routine maintenance.



WARNING!

Maintenance / cleaning

- › Clean the lint filter and the condenser filter after each programme (see CARE AND CLEANING, page 23).
- › Do not use water spray or steam to clean the appliance.
- › Do not use industrial chemicals to clean the appliance.
- › If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- › Do not try to repair the appliance by yourself. If a repair is needed, please contact our customer service.

Installation

- › Ensure put the machine in a place which allows opening the door fully. Do not install the tumble dryer behind a lockable door, a sliding door or a door with hinges on the opposite side of the tumble dryer door as this limits the full opening of the door.
- › Install the appliance in a well-ventilated, dry place.
- › Never install the appliance in a damp outdoor, or in an area which has the risk of water leakage such as under or near a sink unit. Once a water leakage happened, cut power supply and allow the machine to dry naturally.
- › Install or use the appliance only in a place where the temperature is above 5 °C.
- › Do not place the appliance directly on a carpet, or close to a wall or furniture.
- › Do not expose the appliance to any frost, heat or direct sunlight or around any heat sources (e.g. stoves, heaters).
- › Make sure that the electrical information on the rating plate aligns with the power supply. If it does not, contact an electrician.
- › Do not use multi-plug adapters and extension cables.
- › Make sure not to damage the electric cable and the plug, if it is damaged, have it replaced by an electrician.
- › Use a separate earthed socket for the power supply which is easy access to after installation. The appliance must be earthed.
- › Only for UK: The appliance's power cable is fitted with 3-cord (grounding) plug that fits a standard 3-cord (grounded) socket. Never cut off or dismount the third pin (grounding). After the appliance is installed, the plug should be accessible.

2.1 Preparation

- › Remove all packages including the polystyrene base firstly. While removing the package, water drops may be observed. This is normal phenomenon results from water test the factory.



Notice

Dispose of the package in an environmental friendly manner. For information referring to current disposal sites, consult your retailer or the local authorities.



WARNING!

After transportation and installation, you **MUST** leave the dryer to stand for two hours before use.

2.2 Transport and waiting time

Transport the appliance in horizontal position only. To the maintenance-free lubrication oil is located in the capsule of the compressor. This oil can get through the closed pipe system during slanting transport. Before connecting the appliance to the power supply you have to wait 2 hours so that the oil runs back into the capsule.

2.3 Place the appliance

The appliance should be placed on a flat and solid surface.

Set the feet to the desired level (2-1).

2.4 Installation under worktop

The dimensions of the recess should at least match with the dimensions (Fig. 2-2).

1. Put the appliance adjacent to the slot. Make sure that all connections are easily accessible and functional.
2. Adjust all feet accurately to get a firm level position.
3. Install the appliance prudently into the recess.
4. Make sure there is a sufficient ventilation.

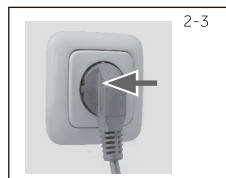
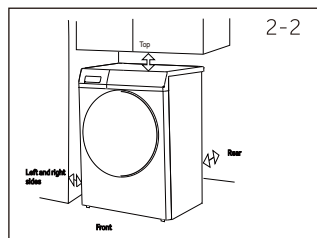
2.5 Electrical connection

Before each connection check if:

- › Power supply, socket and fusing are appropriate to the rating plate.
- › The power socket is earthed and no multi-plug or extension.
- › The power plug and socket are strictly match.

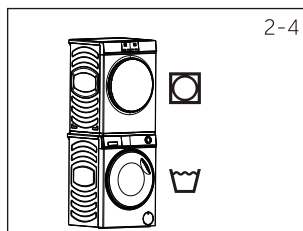
Only UK: The UK plug meets BS1363A standard.

Put the plug into the socket (Fig. 2 -3).



WARNING!

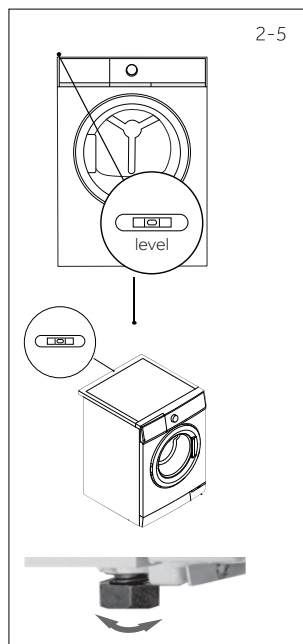
If the supply cord is damaged, it must be replaced by the service agent (see warranty card) in order to avoid a hazard!



2-4

2.6 Wash-dryer stack

It is possible to achieve a washer-dryer stack.(Fig.2-4)
Not every washing machine is suitable for this purpose.
Stacking information, as well as the corresponding mounting kit are available via your local dealer.
The mounting instructions are supplied with the kit which thoroughly inform the installation steps.



2-5

2.7 Level the dryer

It is **IMPORTANT** to level the dryer to ensure the machine runs efficiently with minimal noise. The dryer should be levelled in, so it stands balanced evenly on all four feet. Ensure the dryer does not rock in any direction.

Level the dryer side to side(Fig. 2-5):

- Place the gradienter at the centre back of the dryer.
- Adjust the rear feet until the dryer is level side to side.
- Never fully screw the feet completely from their housings.

Level the dryer front to back(Fig. 2-5):

- Place the gradienter on the left side.
- Adjust the front left foot (wind down).
- Repeat the above for the right foot.

Double check the dryer is balanced(Fig. 2-5):

- Place the gradienter at the centre front of the dryer.
- Ensure the dryer does not rock in any direction.
- If dryer is not balanced repeat the above steps.

After levelling, the corners of the dryer cabinet should be clear of the floor and the dryer must not rock in any direction.

2.8 Drainage pipe connected to the outside

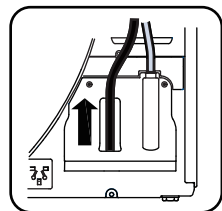
During the drying process of clothes, condensed water will be automatically stored in the water box located in the upper left corner of the machine. The water box is full or needs to be emptied after each drying session.

If your dryer is placed near the drainage floor drain, you can directly drain the condensate water into the drain through the drain hose in the attachment, so you don't have to empty the water box every time.

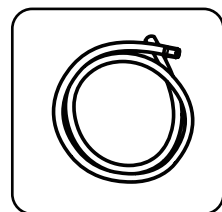
The method of connecting the drainage hose is as follows:

- Remove the black hose from the connection at the back of the dryer (Bottom right of the the back Fig. 2-6).
- Uncoil the grey drain hose (included with your dryer) and connect it to the machine drain port (Fig. 2-7, 2-8).
- Place the other end of the drain hose into a tub or standpipe.

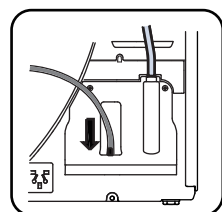
2-6



2-7



2-8



Note: The external drainage hose must be firm

The gray drainage hose must be securely fixed after being inserted at both ends.
The gray drainage hose cannot be bent.

The gray drainage hose cannot be higher than the top of the machine by 15cm.

Intended use

This appliance is intended for drying items which have been washed in a water solution and are marked on the manufacturer's care label as being suitable for tumble drying.

It is designed exclusively for domestic use inside the house. It is not intended for commercial or industrial use. Changes or modifications to the device are not allowed. Unintended use may cause hazards and loss of all warranty and liability claims.

Standards and directives

This product meets the requirements of all applicable EC directives with the corresponding harmonised standards, which provide for CE marking.



Environmentally responsible use

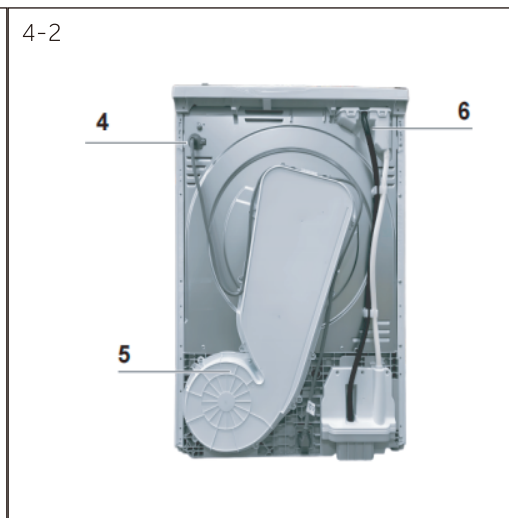
- › Completely spin: Spin the laundry with the maximum spin speed.
- › Maximum load :Use the maximum filling amount according to the programme table, but do not overload the dryer. To take advantage of the maximum load, the laundry which should be dried "READY to wear", can be first dried easily with "Ironing reminder". When program ends, remove the laundry which should be ironed and dry the remaining laundry then to end.
- › Loosen up the laundry :Shake out the laundry before putting them into the dryer.
- › Avoid excess drying: An excessive drying should be avoided. Select the right programme and the appropriate dry level.
- › Softener unnecessary: Do not use softener when washing, because the laundry will become fluffy and soft in the dryer .
- › Cleaning of the lint filters :Clean the lint filters after each cycle.
- › Ventilation: Make sure the appliance is properly ventilated (see INSTALLATION).
- › Condensed water reuse:The collected condensed water can be used for the steam iron. Before that, it should be poured through a fine sieve or coffee filter paper. Smallest parts will be retained by the filter.

**Note:**

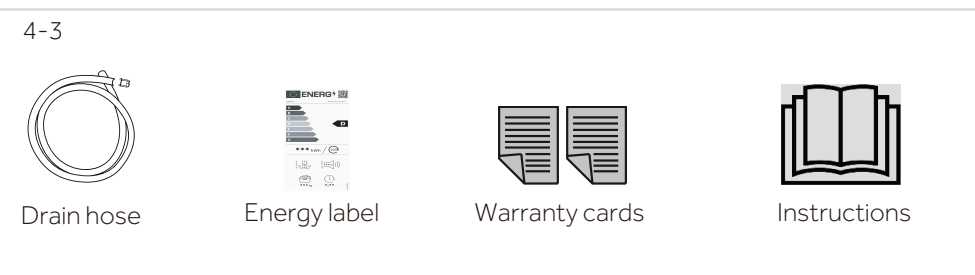
Due to technical changes and different models, the illustrations in the following chapters may differ from your model.

4.1 Picture of appliance**Front (Fig. 4-1):**

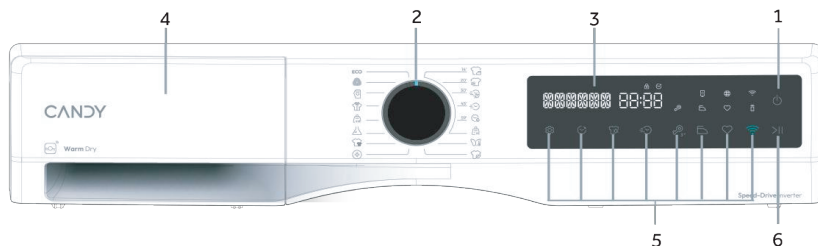
- 1 Water tank
- 2 Tumble dryer door
- 3 Control panel

Rear side (Fig. 4-2):

- 4 Power supply cord
- 5 Back plate
- 6 Drainage outlet

4.2 Accessories

5-1



- 1. Power button
- 2. Programme selector

- 3. Display
- 4. Water tank

- 5. Function buttons
- 6. Indicator icons

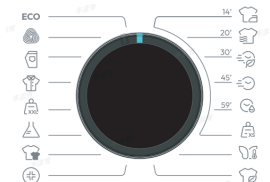
5-2



5.1 Power button

Touch this button (Fig. 5-2) for about 3 seconds to switch on, the display is shining, the indicator of the Start/Pause button is flashing. Touch it again for about 3 seconds to switch off. If no panel element or program is activated after specified timing machine will shut down automatically.

5-3



5.2 Programme selector

By turning the knob (Fig. 5-3) one of 16 programmes can be selected, its default settings will be displayed.

5-4



5.3 Display

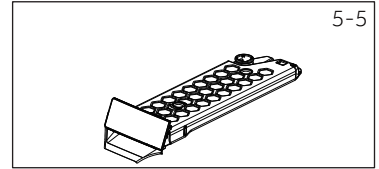
The display (Fig. 5-4) shows following information:

- ▶ Program name
- ▶ Remaining time
- ▶ Reservation remaining time
- ▶ Alarm information and prompt information
- ▶ Pause end information
- ▶ Delay time
- ▶ Error codes and service information

5.4 Water tank

Open water tank , the following components can be seen (Fig. 5-5):

- 1: water tank.
- 2: The location of pouring water



5.5 Function buttons

The function buttons (Fig. 5-6) enable additional options in the selected programme before programme starts. The related indicators are displayed. By switching off the appliance or setting a new programme, all options are displayed. If a button has multiple options, the desired option can be selected by pressing the button sequentially. By touching the buttons, when it is in dull light, the function is unselected; when it is in bright light, the function is selected.

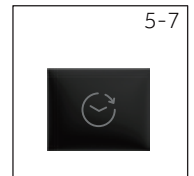


Note: Factory settings

To get best results in each programme Candy has well defined specific default settings. If there is no special requirement default settings are recommended.

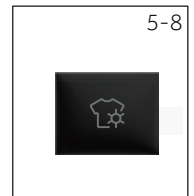
5.5.1 Delay button " ☹ "

- Press the button (Fig. 5-7) to set the delay time. The start time can delay from 0.5 hour up to 24 hours in 0.5 hour steps. Touch the Start/Pause button to activate the time delay. When activated, the icon will ☹ light up.



5.5.2 Dry Level button " ☼ "

- Press the button (Fig. 5-8) to set the final moisture content of the laundry at the end of cycle.
- There are 4 levels:
ironing L-1 / ready-to-wear L-2 / storage L-3 / extra dry L-4 .
- When it is in bright light, the function is selected ;
When it is in dull light, the function is unselected ;
When it is completely off, the function cannot be selected.



5-9



5.5.3 Time/Rapid button "🕒"

- Adjust the time of the automatic program: within the first 3 minutes after running, you can increase the drying time of the drying program (after reaching the end condition, extend the time of setting), and the step size is 10 minutes; After 3min, press the time button(Fig.5-9) and sound 3 invalid tones .

5-10



5.5.4 Childlock button "🔑₃"

- After selecting a program to start, long press the "🔑₃" button for 3 seconds to open the childlock (Fig.5-10).
- Press and hold the "🔑₃" button for about 3 seconds to unlock the childlock .
- When activated , the icon "🔑₃" will light up.

5-11



5.5.5 Easy Iron button "👕"

- Press the button (Fig. 5-11) to set the Easy iron.
- After opening, the drying level automatically adjusts to ironing L-1
- When the ironing function is turned on, the anti wrinkle function is also turned on synchronously, and the default anti wrinkle time is 6 hours.
- When activated , the icon "👕" will light up.

5-12



5.5.6 Memo button "❤"

- This function is designed to memorize the users preferred settings under each program so that there is no need to adjust it before use.
- When standby, press the button (Fig.5-12)and hold for 3 seconds to memorize the current program.

5-13



5.5.7 Start/Pause button ">||"

- Press this button (Fig.5-13) gently to start or interrupt the currently displayed programme.

5-14



5.5.8 Settings button "⚙"

- Press the button (Fig.5-14)to enter the setting screen. There are three options:
 - 1.Language :Select language by knob and press button to confirm;
 - 2.Sounds: Select ON/OFF by knob and press button to confirm;
 - 3.Return.

5-15



5.5.9 Remote Control button "📶"

- Shortly press this button(Fig.5-15) to activate/deactivate the Remote Control of the appliance via the hOn App.
NOTE: To start the pairing procedure, please follow the App instructions. More information, please see the dedicated "hOn App" chapter 14.

5.6 Indicator icons

5.6.1 Door unlock icon

- If the door is open or not closed properly, it (Fig.5- 15)will not light up.This icon does light up by default.
- Pressing the start/pause button,the icon will flash;



5.6.2 Child-lock icon

- Child lock is designed to prevent children from adjusting the program setting.When users choose the indicator,the icon (Fig. 5-16) will illuminate.
- This icon does not light up by default.



5.6.3 Wifi icon

- During network configuration, the WiFi light flashes (0.5 s on, 0.5 s off), and this icon (Fig. 5-17) stays on after successful network configuration.



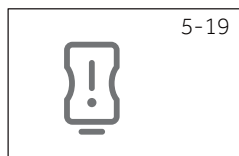
5.6.4 Delay icon

- When choosing the delay program, it (Fig. 5-18) will illuminate. Continuously during the delay time running phase, and turns off after the reservation ends.
- This icon does not light up by default.



5.6.5 Empty tank icon

- It(5-19) does not light up under normal conditions, but flashes when the water tank is full or the program ends.During operation, the machine pauses when the water tank is full, and the indicator light for the water tank flashes.



5.6.6 Easy iron icon

- After the ironing function is turned on, it (5-20)stays on and flashes when entering the ironing stage. When the ironing function is ineffective, it flashes 3 times.



5.6.7 Clean filter icon

- This indicator is designed to remind users to clean filter before using. When this icon (Fig. 5-21) lights up users should clean the filter before use.
- For the cleaning steps,see Lint filter cleaning or Condenser filter cleaning section of this manual.



Note:

After each cycle, indicator will flash to remind cleaning the filters.



5.6.8 Memo icon

- When choosing the bookmarked program, it (Fig. 5-22) will illuminate.
- This icon does not light up by default.

● Yes / No												
	Max. Load kg				 Dry level					 3"		
	Max. 7kg	Max. 8kg	Setting	Start delay	Ironing	Ready-to-wear	Storage	Extra Dry	Time/Rapid	Child-lock icon	Easy Iron	Memo
ECO	7	8	●	●	●	●	●	●	/	●	●	●
	1	1	●	●	/	/	/	/	●	●	/	●
	4	5	●	●	●	●	●	●	●	●	/	●
	3	4	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	4.5	6	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	3	4	●	●	●	●	●	●	/	●	●	●
	7	8	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	3.5	4	●	●	/	/	/	/	/	●	/	●
14' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
20' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
30' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
45' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
59' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
	3	4	●	●	●	●	●	●	●	●	/	●
	3	4	●	●	/	/	/	/	/	●	/	●
	3	4	●	●	/	/	/	/	/	●	/	●

*) EN 61121 test program setting, we recommend that you drain the condensed water externally through the drain hose when drying a full load using the Eco program. This will avoid to empty the water tank during the cycle.

Heat pump technology

The condensation dryer with heat exchanger is outstanding in terms of energy consumption. These are guide values determined under standard conditions. The values may differ from those given, depending on overvoltage and undervoltage, the type of fabric, composition of the laundry to be dried, the residual moisture and the actual loading.

Program Cotton / Linen	Spin speed in rpm	Residual moisture in %	Time in h:min	Energy consumption in kWh
Extra dry(L-4)	1000	approx.60	3:51	1.84
Storage(L-3)	1000	approx. 60	3:30	1.70
Ready-to-wear(L-2)	1000	approx. 60	3:09	1.57
ironing(L-1)	1000	approx. 60	2:48	1.21

Wool clothing washing and care: **BRS 7N2BX-S/BRS 8N2BX-S**

The wool drying cycle of this machine has been tested and approved by The Woolmark Company. The cycle is suitable to dry wool garments which are labelled "hand wash" provided that the garments are washed in a Woolmark endorsed hand washing cycle and dried according to the instructions issued by the manufacturer of this machine **M2408**.



Environmentally responsible use

- › Spin the laundry as dry as possible before putting it into the tumble dryer.
- › Shake the laundry loose before putting it into the tumble dryer.
- › Choose a proper drying program. Make sure the laundry is not dried longer than needed.
- › Avoid overloading the tumble dryer.
- › Make sure to use the tumble dryer with cleaned filters.

8.1 Starched laundry

Starched laundry leaves a film of starch in the drum and is not suitable for the dryer.

8.2 Softener

Do not use softener when washing, because the laundry will become soft and fluffy in the dryer.

8.3 Soft care cloths

The use of "soft care cloths" can lead to a coating at the lint filters. This can cause a blockage of the filters. In such cases, we recommend either to abstain from adding soft care cloths or to choose a different brand. In any case note the manufacturer's instructions.

8.4 Small amounts of filling

In a quantity of less than 1.0 kg, the "Timer"-programme should be selected because the dry level of clothes cannot be sensed sometimes due to the small load.

8.5 Drum interior light

When the appliance is switched on, the drum light will keep on when the door is open.

8.6 Service flap

Make sure that the service flap is always closed during operation.

8.7 Anti crease protection

At the end of the cycle, if the laundry is not taken out, the drum moves time to time to prevent creases.

8.8 Remaining time

The program duration is influenced by the following factors: the type of fabric, the loading quantity, moisture content, the desired dry level, as well as the spin speed during washing. These factors are registered by the electronics during the program and the remaining time will be corrected accordingly.

8.9 Extra large pieces

When cycle ends, if the desired dry level is not achieved, loosen up the laundry and dry again with the time programme (TIMER).

8.10 Especially delicate fabrics

Textiles which can easily shrink or lose their shape, as well as silk stockings, lingerie should not be put in the dryer directly. Put delicate garments inside a laundry bag and avoid over-drying them.

8.11 Flipping clothes

It is recommended to close the zipper and flip it inside and outside before operation.

8.12 Metal ornament

If metal decorations and plastic nail beads are used on the clothing, it should be properly wrapped to avoid hitting the drum and causing damage before operation.

8.13 Acoustic signal

An acoustic signal can be activated:

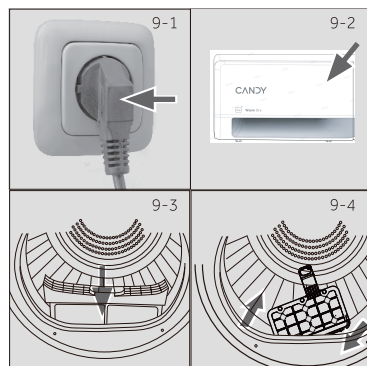
- › When the water tank is full.
- › Failures happen.

Care chart

Washing			
	Washable up to 95°C normal process		Washable up to 60°C normal process
	Washable up to 40°C normal process		Washable up to 40°C mild process
	Washable up to 30°C normal process		Washable up to 30°C mild process
	Wash by hand max. 40°C		Do not wash
	Washable up to 60°C mild process		Washable up to 40°C very mild process
	Washable up to 30°C very mild process		
Bleaching			
	Any bleaching allowed		Only oxygen/ non-chlorine
			Do not bleach
Drying			
	Tumble drying possible normal temperature		Tumble drying possible lower temperature
	Line drying		Flat drying
			Do not tumble dry
Ironing			
	Iron at a maximum temperature up to 200 °C		Iron at a medial temperature up to 150°C
	Do not iron		Iron at a low temperature up to 110 °C; without steam(steam ironing may cause irreversible damage)

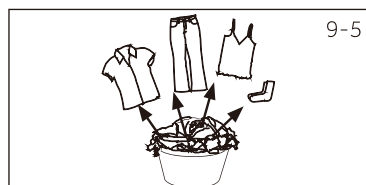
9.1 Prepare the appliance

1. Connect the appliance to a power supply (220V to 240V/50Hz) (Fig. 9-1) Please also refer to section INSTALLATION.
2. Make sure:
 - › The water tank is empty and properly installed. (Fig.9-2) .
 - › The lint filter is clean and properly installed. (Fig. 9-3) .
 - › The condenser filter is clean and properly installed (Fig. 9-4).



9.2 Prepare the laundry

- › Sort clothes according to fabric (cotton,synthetics, wool etc.).
Only dry clothes that have been spun.
- › Empty pockets of all sharp or flammable objects such as keys, lighters and matches. Remove hard decorative objects such as brooches.
- › Zippers up and make sure the buttons are sewn on tightly and place small items such as socks, bras etc. in a wash bag.
- › Unfold bulky items of fabric such as bed sheets, table cloth etc.
- › Follow the instructions on the laundry label and dry the garments which can be dried by the machine.



Load Reference	Composition	Average weight per item
Bed sheet (single)	Cotton	Approx. 800 g
Blended fabric clothes	/	Approx. 800 g
Jackets	Cotton	Approx. 800 g
Jeans	/	Approx. 800 g
Overalls	Cotton	Approx. 950 g
Pyjamas	/	Approx. 200 g
Shirts	/	Approx. 300 g
Socks	Blended fabrics	Approx. 50 g
T-Shirts	Cotton	Approx. 300 g
Underwear	Blended fabrics	Approx. 70 g



Tips:

- › Separate white clothes from coloured ones.
- › Bed linen and pillowcases should be buttoned, so that small parts cannot stuck inside.
- › Close zippers and hooks, and tie loose belts without metal parts, apron strings etc. together.
- › Remove loose metal items from pockets of clothes before putting into dryer.
- › Do not over-dry easy-care linen. Risk of creases. Allow final drying in open air.
- › Clothes like knitwear can be over-drying sometimes. "Ironing" dry level are always recommended to choose.
- › For pre-dried, multi-layered garments or for final drying the time-program should be chosen.

9.3 Load clothes the appliance

- › Loosen up and insert presorted laundry.
- › Don't overload.
- › Close the door carefully. Make sure that clothes are not pinched.

9.4 Take out and add clothes

To remove or add clothes, the program can be interrupted at any time:

- › The cycle will be interrupted if opening the door.
Be careful when taking out or adding clothes! The Interior of the drum or the clothes themselves may be hot, so that there is danger of burns.
- › To continue the program, press the "Start/Pause" button after closing the door.



CAUTION!

Non-textile, as well as small, loose or sharp-edged items may cause malfunctions and damage of clothes and appliance.



WARNING!

Never turn the dryer off before the end of the drying cycle unless all items are quickly removed and spread out so that the heat can be released.

9-7



9.5 Loading the dryer

1. Place the laundry evenly in the drum making sure not to overload the dryer.
2. Switch on the tumble dryer by pressing the Power button (Fig.9-7).



Notice

Fabric softeners or similar products should be used as specified in the manufacturer's instructions.

3. Set functions such as Temperature, Dry level, Delay. Afterwards press the Start/Pause button (Fig. 9-8) to start the dry cycle.



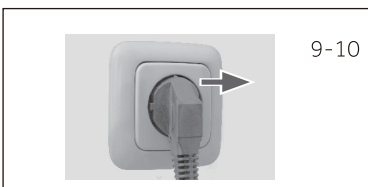
9.6 End of dry cycle

The tumble dryer stops operation automatically when a dry cycle is complete. The display shows END for about 5 seconds. Open the tumble dryer door and take out clothes .

1. Switch off the tumble dryer by pressing the Power button(Fig.9-9).



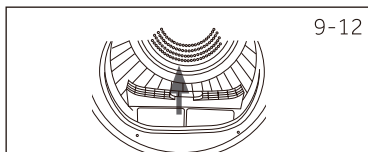
2. Unplug the tumble dryer from the power socket (Fig. 9-10).



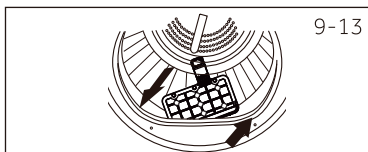
3. Empty the water tank after each dry cycle (Fig. 9-11).



4. Clean the lint filter after each dry cycle (Fig. 9-12).



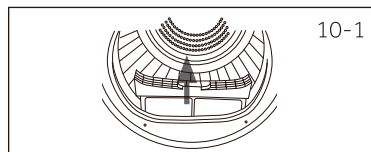
5. Clean the condenser filter after each dry cycle (Fig. 9-13).



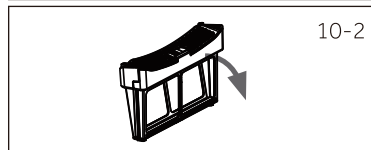
10.1 Lint filter cleaning

Clean the lint filter after each dry cycle.

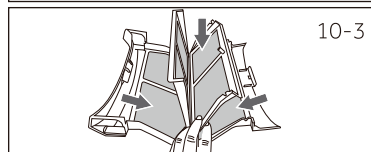
1. Remove the lint filter from the drum (Fig. 10-1).
2. Open up the lint filter (Fig. 10-2).
3. Remove the lint residuals from lint filter (Fig. 10-3).
4. Reinstall the cleaned lint filter in the tumble dryer (Fig. 10-4).



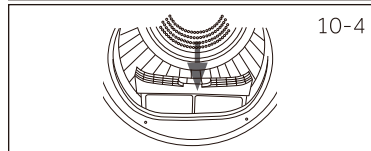
10-1



10-2



10-3

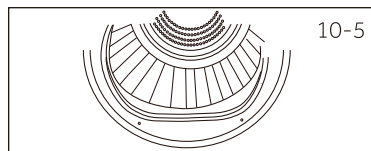


10-4

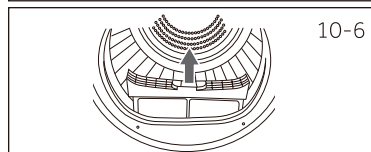
10.2 Condenser filter cleaning

Clean the filter after each dry cycle.

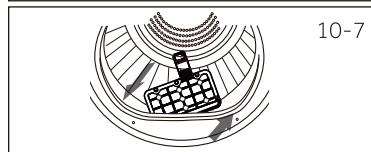
1. Open the door.
2. Pull out the lint filter from front duct (Fig. 10-6).
3. Pull out the condenser filter from the air duct (Fig. 10-7).
4. separate the sponge filter from the condenser filter and clean it from any residuals(Fig.10-8).
5. Reinstall the sponge to the condenser filter and put it back into the duct.



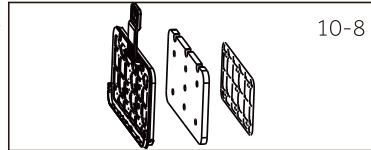
10-5



10-6



10-7

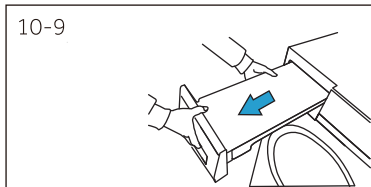


10-8

 Notice

If the lint / the condenser filter is very dirty, it can be cleaned under running water. Let it dry completely before use.

10-9

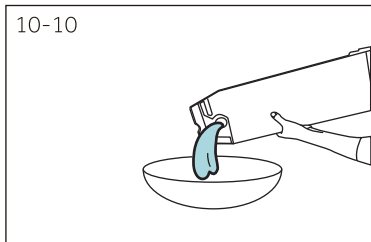


10.3 Empty the water tank

During operation, steam is condensed into water and collected in the water tank. Empty the water tank after each drying cycle.

1. Pull out the water tank from its housing (Fig. 10-9). When removing the water box, it is necessary to operate it with both hands as shown in Fig.10-9.

10-10



2. Empty the water tank (Fig. 10-10).

10-11



3. Reinstall the water tank to the tumble dryer (Fig. 10-11).



Notice

Do not use the water for any kind of drinking or food processing.

10.4 Tumble dryer

Wipe the outside of the tumble dryer and the control panel with a damp cloth. Do not use any organic solvent or corrosive agent to avoid damage to the device.

10.5 Drum

After running for a while, micro elements like calcium and mineral substances contained in the water will result in an invisible film formed inside the drum. Use a damp cloth and some detergent to remove it. Do not use any organic solvent or corrosive agent to avoid damage to the device.

Many problems can be solved by yourself without specific expertise.

Please check all shown possibilities and follow below instructions before you contact an after sales service. See CUSTOMER SERVICE.



WARNING!

- › Before maintenance, turn off the appliance and disconnect the mains plug from the socket.
- › Electrical equipment should be serviced only by qualified electrical experts, because improper repairs can cause considerable consequential damages.
- › A damaged power cable should only be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified workers in order to avoid a hazard.

Display	Solution
The water tank is full please empty it.	Empty the tank.
F2:The drain pump malfunction or the water level switch malfunction.	Contact the customer service.
F32:The temperature sensor located at the condenser outlet is broken.	Contact the customer service.
F33:The temperature sensor located at the compressor outlet is broken.	Contact the customer service.
F4:Abnormal heating.	Contact the customer service.
FC2:The power board and the display board communication malfunction.	Contact the customer service.
FC0 :Main line malfunction.	Contact the customer service.
FC1:The motor communication malfunction.	Contact the customer service.
F7:The motor malfunction (the motor driver board overload or overheating)	Contact the customer service.

If the error codes appear again after taking measures, switch off the appliance, disconnect the power supply and contact the customer service.

Troubleshooting without display-codes

Problem	Possible cause	Possible solution
Tumble dryer fails to operate.	• Poor connection to the power supply. • Power failure. • No drying program is set. • Device has not been switched on. • The door is not closed properly.	• Check connection to the power supply. • Check the power supply. • Set a drying program. • Switch on the device. • Close the door properly.
Tumble dryer fails to operate and the display shows END.	• The laundry has reached the dry level defined by the program.	• Check the program setting is appropriate or not.
Drying time is too long and the results are not satisfactory	• The program setting is not correct. • The filter is blocked. • The evaporator is blocked. • The tumble dryer is overloaded. • The laundry is too wet. • The vent duct is blocked.	• Make sure the program is set correctly. • Clean the filter screen. • Clean the evaporator. • Reduce the amount of laundry. • Spin the laundry completely before drying. • Check and clean the vent duct.
Remaining time on the display stops or skips.	The remaining time will be adjusted continuously based upon the following factors: • Fabric of laundry. • Loading weight. • Moisture degree of the laundry. • Ambient temperature.	The automatic adjustment is a normal operation.

Productfiche (acc. to EU 392/2012)

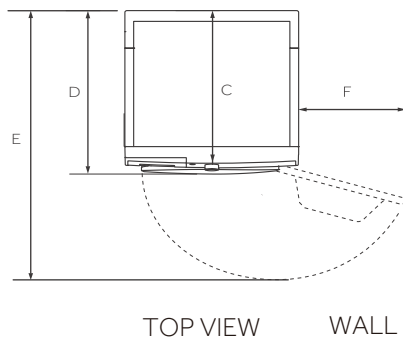
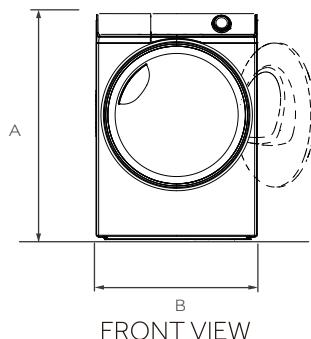
Trade mark	CANDY	
Rated capacity(Kg)	7	8
Kind of tumble dryer	Heat Pump	Heat Pump
Energy efficiency class	D	D
Weighted Annual Energy Consumption (AE in kWh/year ¹⁾)	108	119
Tumble dryer with or without automatic	with automatic	with automatic
Energy consumption of the standard cotton program ³⁾ at full load (kWh/cycle)	1.60	1.81
Energy consumption of the standard cotton program ³⁾ at partial load (kWh/cycle)	0.92	1.0
Power consumption of the off-mode (W)	0.3	0.3
Power consumption of the left-on mode (W)	0.5	0.5
Duration of the "left-on mode" (min) ²⁾	16	16
Standard drying program ³⁾	ECOB	ECO
Condensation efficiency class ⁴⁾	B	B
Weighted condensation efficiency for the standard cotton program ³⁾ at full and partial load (%)	90	88
Average condensation efficiency of the standard cotton program ³⁾ at full load.	90	88
Average condensation efficiency of the standard cotton program ³⁾ at partial load	90	88
Weighted sound power level of the standard cotton program ³⁾ at full load (dB)	64	64
Built-in or freestanding	Freestanding	Freestanding

- 1) Based on 160 drying cycles of the standard cotton program at full and partial load, and the consumption of the Tow-power modes. Actual energy consumption per cycle will depend on how the appliance is used.
- 2) In case there is a power management system.
- 3) This program used at full and partial load is the standard drying program to which the information in the label and the fiche relates to. This is the program suitable for drying normal wet cotton laundry and it is the most efficient .
- 4) Class G is the least efficient and Class A is the most efficient.

Additional data

Power supply (refer to rating plate) - voltage / current / input	(220–240) V / 50 Hz/ 2.7 A/ 650W
Permissible ambient temperature	5°C to 35°C
Fluorinated greenhouse gas Volume	R290 0.125kg

Product dimensions



PRODUCT DIMENSIONS	
A Overall height of product (mm)	850
B Overall width of product (mm)	595
C Overall depth of product (To main control board size) (mm)	475
D Overall depth of product (mm)	525
E Depth of door open (mm)	1008
F Minimum door clearance to adjacent wall (mm)	305

Note: The exact height of your dryer is dependent on how far the feet are extended from the base of the machine. The space where you install your dryer needs to be at least 30mm wider and 10mm deeper than its dimensions.

We recommend our Candy Customer Service and the use of original spare parts. If you have a problem with your appliance, please first check section TROUBLESHOOTING.

If you cannot find a solution there, please contact:

- ▶ your local dealer.
- ▶ the Assistance Area on the Candy website where you can find information on Warranties, Accessories and Spare Parts and Contact numbers.

To contact our Service, ensure that you have the following data available.

Each product is identified by a unique code, also called the "serial number", printed on a sticker. This can be found inside the door opening.

Model _____ Serial No. _____

Also check the Warranty Card supplied with the product in case of warranty.

It is always recommended to use original spare parts, that are available at our Authorised Customer Service Centres.

Warranty

The product is guaranteed under the terms and conditions stated on the certificate included with the product. The certificate has to be stored so as to be shown to the Authorized Customer Service Centre in case of need. You can also check the warranty conditions on our web site. To obtain assistance, please fill in the form on-line or contact us at the number indicated on the support page of our web site.

The standard manufacturer warranty covers faults caused by electrical or mechanical faults in the product due to an act or omission of the manufacturer. If a fault is found to be caused by factors outside the product supplied, miss-use or as a result of the instructions on use not being followed, a charge may be applied.

The manufacturer declines all responsibility for any printing errors in the booklet included with this product. Moreover, it also reserves the right to make any changes deemed useful to its products without changing their essential characteristics.



Note: Deviations

Due to ongoing updates on the hOn App, the functions and the display interface of the App may differ from the following description.

14.1 General Information

This appliance is equipped with Wi-Fi technology for remote control via the hOn App.



WARNING!

Follow the safety precautions indicated in this manual even when using the appliance through the app. Adhering to these instructions is essential for safe use.

14.2 Requirements

1. **Wi-Fi Network:** A router compatible with 802.11b/g/n and 2.4 GHz band is required. Networks operating at 5 GHz and public networks are not supported. The network name (SSID) must be between 1 and 31 characters, and the password between 8 and 64 characters. Encryption options include open, WPA-PSK, and WPA2-PSK.
2. **Compatible Devices:** The app is available for Android, iOS and Huawei devices, on both tablets and smartphones.
3. **Positioning:** Install the appliance in an area with a strong Wi-Fi signal.

Wi-Fi Technical Specifications:

Frequency	2400 MHz - 2483.5 MHz
Max. power	20 dBm
Standard	IEEE802.11b/g/n & BE 4.2

14.3 Download and Installation of the hOn App

1. Download the app by scanning the QR code below or visiting go.haier-europe.com/download-app.



Download the
hOn App



Note: Registration

Creating a profile (sign-up) is only required on first use or if the account has been deleted/disabled. For subsequent uses, simply log in with your mail and password. Use Demo mode in the app to explore the Wi-Fi features.

14.4 Appliance pairing

Note: The home network must be set to 2.4 GHz; networks operating at 5 GHz are not supported. Ensure your smartphone is connected to the same 2.4 GHz Wi-Fi network you want to use to configure the appliance.

1. Open the hOn App, create a new profile (or log in if you already have one).
2. Tap "Add Appliance" and follow the on-screen instructions on your smartphone to complete the setup.

14.5 Remote Control activation

1. Ensure the router is powered on and connected to the Internet.
2. Load the laundry and close the door.
3. Turn on the appliance.
4. Short press the  button.
5. Start the cycle through the App. The control panel will be disabled, except for the "POWER" and "START/PAUSE" buttons. Only the child lock will be available during the program.
6. Remote control can also be activated during the cycle by short pressing the  button.



Note: Remote Control Expiration

You can send a command from the App up to 24 hours after Remote Control is enabled.

14.6 Remote Control deactivation

1. During a cycle, you can deactivate Remote Control by short pressing the  button; the cycle will continue. You can view the cycle status in the app, but won't be able to send commands (e.g., stop/pause).
2. To resume remote control through the app, make sure the door is closed, then short press the  button again.

14.7 End of Cycle with Remote Control

1. At the end of the cycle, Remote Control is deactivated.
2. After 2 minutes, the appliance will automatically power off.

14.8 Turning Off Wi-Fi Module and Clearing Network Credentials

To delete the saved Wi-Fi network information and turn off the Wi-Fi module:

1. Power on the appliance.
2. Without starting any cycle, press and hold the  button for 5 seconds until "rESE" appears.
3. Press and hold the  button for another 5 seconds until "done" appears.
4. The configuration information will be deleted. Select a program or turn off the appliance to exit.
5. To reconfigure, remove the appliance from the hOn App and start a new pairing procedure.



Note: Use this procedure only if you intend to sell the appliance.



Laden Sie die hOn
Smart-Home-App
herunter.



DE



Vielen Dank für den Kauf eines Candy-Produkts.

Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden. Die Anleitung enthält wichtige Informationen, die Ihnen bei der sicheren und ordnungsgemäßen Installation sowie bei der täglichen Verwendung und Wartung helfen sollen.

Bewahren Sie dieses Handbuch an einem geeigneten Ort auf, damit Sie jederzeit darin nachlesen können, wie Sie das Gerät sicher und ordnungsgemäß verwenden.



Sicherheitshinweis

WARNUNG! - Wichtige Sicherheitsinformationen

Allgemeine Informationen und Tipps

Informationen zur Umwelt

Entsorgung



Diese Kennzeichnung auf dem Produkt, dem Zubehör oder der Literatur weist darauf hin, dass das Produkt und sein elektronisches Zubehör (z. B. Ladegerät, Headset, USB-Kabel) am Ende ihrer Nutzungsdauer nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen.

Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch eine unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, trennen Sie diese Gegenstände bitte von anderen Abfällen und recyceln Sie sie verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern.

Benutzer in privaten Haushalten sollten sich entweder an den Händler wenden, bei dem sie dieses Produkt gekauft haben, oder an ihre örtliche Behörde, um zu erfahren, wo und wie sie diese Gegenstände einem umweltgerechten Recycling zuführen können. Geschäftskunden sollten sich an ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Kaufvertrags überprüfen.

Dieses Produkt und sein elektronisches Zubehör dürfen nicht zusammen mit anderen gewerblichen Abfällen entsorgt werden.



WARNUNG!

Dieses Gerät ist mit dem entzündlichen Kältemittel R290 gefüllt. Es besteht Brandgefahr.

WARNUNG: Achten Sie darauf, dass die Lüftungsöffnungen im Gerätegehäuse oder in der integrierten Konstruktion nicht verdeckt werden.

WARNUNG: Der Kältemittelkreislauf darf nicht beschädigt werden.



WARNUNG!

Es besteht Verletzungs- und Erstickungsgefahr!

Um die Sicherheit bei der Entsorgung eines alten Wäschetrockners zu gewährleisten, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, schneiden Sie das Netzkabel ab und vernichten Sie es zusammen mit dem Stecker. Brechen Sie die Türscharniere oder das Türschloss ab, um zu verhindern, dass sich Kinder im Gerät einschließen.



WARNUNG!

Das Gerät darf nicht über ein externes Schaltgerät, wie z.B. eine Zeitschaltuhr, mit Strom versorgt oder an einen Stromkreis angeschlossen werden, der regelmäßig von einem Versorgungsunternehmen ein- und ausgeschaltet wird.

1 - Sicherheitsinformationen	4
2 - Installation	7
3 - Praktische Tipps	10
4 - Beschreibung des Produkts	11
5 - Bedienfeld	12
6 - Programme	16
7 - Verbrauch	17
8 - Anregungen und Tipps	18
9 - Täglicher Gebrauch	20
10 - Pflege und Reinigung	23
11 - Fehlersuche	25
12 - Technische Daten	27
13 - Kundendienst	29
14 - hOn App	30



WARNUNG!

Vor der ersten Verwendung

- ▶ Vergewissern Sie sich, dass es keine Transportschäden gibt.
- ▶ Entfernen Sie die gesamte Verpackung und bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- ▶ Bewegen Sie das Gerät immer mit mindestens zwei Personen, da es sehr schwer ist.

Täglicher Gebrauch

- ▶ Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen benutzt werden, wenn diese in die sichere Bedienung des Geräts eingewiesen wurden oder beaufsichtigt werden.
- ▶ Halten Sie Kinder unter 3 Jahren von dem Gerät fern, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt.
- ▶ Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- ▶ Achten Sie darauf, dass der Raum trocken und gut belüftet ist. Die Umgebungstemperatur sollte zwischen 5 °C und 35 °C liegen.
- ▶ Decken Sie die Lüftungsöffnungen im Sockel nicht mit einem Teppich oder einem ähnlichen Gegenstand ab.
- ▶ Halten Sie den Bereich um den Wäschetrockner frei von Staub und Flusen.
- ▶ Vergewissern Sie sich, dass sich nur Wäsche im Gerät befindet und keine Haustiere oder Kinder darin eingeschlossen sind, bevor Sie es einschalten.
- ▶ Fassen Sie den Netzstecker nur mit trockenen Händen an und berühren oder benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie barfuß oder mit nassen Händen oder Füßen sind
- ▶ Trocknen Sie keine ungewaschenen Kleidungsstücke im Wäschetrockner.
- ▶ Achten Sie darauf, das Gerät nicht mit mehr als der zulässigen Nennlast zu beladen.
- ▶ Entfernen Sie alle Gegenstände wie Feuerzeuge und Streichhölzer aus den Taschen.
- ▶ Weichspüler oder ähnliche Produkte sollten entsprechend der Gebrauchsanweisung des Weichspülers verwendet werden.
- ▶ Verwenden oder lagern Sie keine brennbaren Sprays oder brennbare Gase in der Nähe des Geräts.
- ▶ Stellen bzw. legen Sie keine schweren Gegenstände, Wärme- oder Feuchtigkeitsquellen auf das Gerät.
- ▶ Halten Sie den Stecker und nicht das Kabel, wenn Sie den Netzstecker ziehen.
- ▶ Berühren Sie während des Betriebs nicht die Rückseite und die Trommel, da sie heiß sind.

**WARNUNG!****Täglicher Gebrauch**

- ▶ Verwenden Sie das Gerät nicht zum Trocknen der folgenden Gegenstände:
- ▶ Gegenstände, die nicht gewaschen werden können.
- ▶ Gegenstände, die mit brennbaren Stoffen wie Speiseöl, Aceton, Alkohol, Benzin, Kerosin, Fleckenentferner, Terpentin, Wachs, Wachsentsferner oder anderen Chemikalien verunreinigt wurden. Die Dämpfe können einen Brand oder eine Explosion verursachen.
- ▶ Kleidungsstücke, die mit Substanzen wie Speiseöl, Aceton, Alkohol, Benzin, Kerosin, Fleckenentferner, Terpentin, Wachs und Wachsentsferner verschmutzt wurden, sollten in heißem Wasser mit einer zusätzlichen Menge Waschmittel gewaschen werden, bevor sie im Wäschetrockner getrocknet werden.
- ▶ Gegenstände, die Polsterungen oder Füllungen enthalten (z. B. Kissen, Jacken), da die Füllung austreten kann und die Gefahr besteht, dass sie sich im Gerät entzündet.
- ▶ Gegenstände wie Schaumgummi (Latexschaum), Duschhauben, wasserfeste Textilien, Artikel mit Gummirücken und Kleidung oder Kissen mit Schaumgummipolstern sollten nicht im Wäschetrockner getrocknet werden.
- ▶ Trinken Sie das Kondenswasser nicht.
- ▶ Verwenden Sie das Gerät nicht ohne Flusensieb oder Kondensatorfilter oder mit beschädigtem Filter.
- ▶ Beachten Sie, dass der letzte Teil des Trocknungszyklus ohne Hitze erfolgt (Abkühlen). Dies geschieht, um sicherzustellen, dass die enthaltenen Kleidungsstücke unter einer Temperatur liegen, die sie nicht beschädigt.
- ▶ Lassen Sie das Gerät während der Betriebszeit nicht für lange Zeit unbeaufsichtigt. Bei längerer Abwesenheit muss der Trocknungszyklus durch Ausschalten des Geräts und Ziehen des Netzsteckers unterbrochen werden.
- ▶ Schalten Sie das Gerät erst aus, wenn der Trocknungszyklus beendet ist.
- ▶ Stoppen Sie einen Wäschetrockner nie vor dem Ende des Trocknungszyklus, es sei denn, Sie nehmen alle Teile schnell heraus und verteilen sie, damit die Wärme abgeleitet wird.
- ▶ Schalten Sie das Gerät nach jedem Trockenprogramm aus, um Strom zu sparen sowie auch aus Sicherheitsgründen.

Wartung/Reinigung

- ▶ Stellen Sie sicher, dass Kinder beaufsichtigt werden, wenn sie Reinigungs- und Wartungsarbeiten durchführen.
- ▶ Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, bevor Sie routinemäßige Wartungsarbeiten durchführen.



WARNUNG!

Wartung/Reinigung

- ▶ Reinigen Sie das Flusensieb und den Kondensatorfilter nach jedem Programm (siehe PFLEGE UND REINIGUNG, Seite 23).
- ▶ Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts kein Spritzwasser oder Dampf.
- ▶ Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts keine industriellen Chemikalien.
- ▶ Falls das Netzkabel beschädigt ist, wenden Sie sich bitte an den Hersteller, seinen Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Personen, um es zu ersetzen und Gefahren zu vermeiden.
- ▶ Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Wenn eine Reparatur erforderlich ist, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.

Installation

- ▶ Stellen Sie das Gerät an einem Ort auf, an dem sich die Tür vollständig öffnen lässt. Stellen Sie den Wäschetrockner nicht hinter einer abschließbaren Tür, einer Schiebetür oder einer Tür mit Scharnieren auf der gegenüberliegenden Seite der Tür des Wäschetrockners auf, da dies die vollständige Öffnung der Tür einschränkt.
- ▶ Stellen Sie das Gerät an einem gut belüfteten, trockenen Ort auf.
- ▶ Stellen Sie das Gerät niemals in einem feuchten Außenbereich oder in einem Bereich auf, in dem Wasser austreten kann, wie z. B. unter oder in der Nähe eines Spülbeckens. Wenn Wasser ausgetreten ist, unterbrechen Sie die Stromzufuhr und lassen Sie das Gerät auf natürliche Weise trocknen.
- ▶ Installieren oder verwenden Sie das Gerät nur an einem Ort, an dem die Temperatur über 5 °C liegt.
- ▶ Stellen Sie das Gerät nicht direkt auf einen Teppich oder in die Nähe einer Wand oder eines Möbelstücks auf.
- ▶ Setzen Sie das Gerät keinem Frost, keiner Hitze, direkter Sonneneinstrahlung oder Wärmequellen (z. B. Öfen, Heizungen) aus.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass die elektrischen Angaben auf dem Typenschild mit der Stromversorgung übereinstimmen. Ist dies nicht der Fall, wenden Sie sich an einen Elektriker.
- ▶ Verwenden Sie keine Mehrfachstecker-Adapter und Verlängerungskabel.
- ▶ Achten Sie darauf, dass das Stromkabel und der Stecker nicht beschädigt werden; wenn sie beschädigt sind, lassen Sie sie von einem Elektriker austauschen.
- ▶ Verwenden Sie für die Stromversorgung eine separate geerdete Steckdose, die nach der Installation leicht zugänglich ist. Das Gerät muss geerdet sein.
- ▶ Nur für UK: Das Netzkabel des Geräts ist mit einem 3-adrigen (geerdeten) Stecker ausgestattet, der in eine normale 3-adrige (geerdete) Steckdose passt. Schneiden Sie niemals den dritten Stift (Erdung) ab oder demontieren Sie ihn. Nach der Installation des Geräts muss der Stecker zugänglich sein.

2.1. Vorbereitung

- Entfernen Sie zunächst alle Verpackungen einschließlich des Styroporbodens. Beim Entfernen der Verpackung können Wassertropfen zu sehen sein. Dies ist ein normales Phänomen, das durch den Wassertest im Werk entsteht.



Hinweis

Entsorgen Sie die Verpackung auf umweltfreundliche Weise. Informationen zu den aktuellen Entsorgungsstellen erhalten Sie von Ihrem Händler oder den örtlichen Behörden.



WARNUNG!

Nach dem Transport und der Installation MÜSSEN Sie den Trockner vor der Verwendung zwei Stunden lang stehen lassen.

2.2. Transport und Wartezeit

Transportieren Sie das Gerät nur in horizontaler Lage. Zur wartungsfreien Schmierung befindet sich Öl in der Kapsel des Kompressors. Dieses Öl kann beim Schrägtransport durch das geschlossene Rohrsystem gelangen. Bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen, müssen Sie 2 Stunden warten, damit das Öl wieder in die Kapsel zurückläuft.

2.3. Positionieren Sie das Gerät

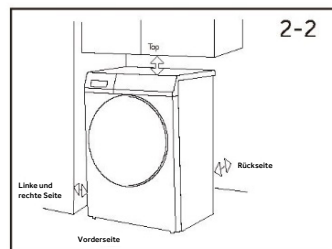
Das Gerät sollte auf einer ebenen und festen Oberfläche stehen. Stellen Sie die Füße auf die gewünschte Höhe (Abb. 2-1).



2.4. Einbau unter der Arbeitsplatte

Die Abmessungen der Aussparung sollten mindestens mit den Abmessungen (Abb. 2-2) übereinstimmen.

- Stellen Sie das Gerät neben den Steckplatz. Stellen Sie sicher, dass alle Anschlüsse leicht zugänglich und funktionsfähig sind.
- Stellen Sie alle Füße genau ein, um eine feste, ebene Position zu erhalten.
- Bauen Sie das Gerät mit Bedacht in die Aussparung ein.
- Sorgen Sie für ausreichende Belüftung.

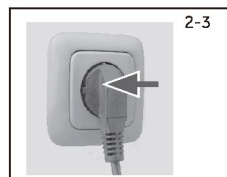


2.5. Elektrischer Anschluss

Überprüfen Sie vor jedem Anschluss Folgendes:

- Die Stromversorgung, die Steckdose und die Sicherung müssen den Angaben auf dem Typenschild entsprechen.
- Die Steckdose muss geerdet sein und es dürfen keine Mehrfachstecker oder Verlängerungskabel verwendet werden.
- Der Netzstecker und die Steckdose müssen zueinander passen.

Nur UK: Der britische Stecker entspricht der Norm BS1363A.

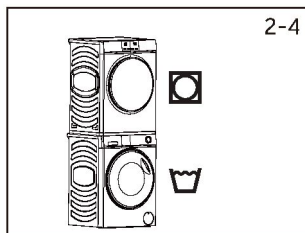


Stecken Sie den Stecker in die Steckdose (Abb. 2-3).



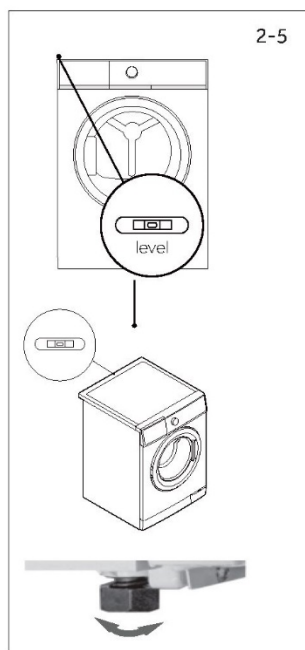
WARNUNG!

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Kundendienst ersetzt werden (siehe Garantiekarte), um eine Gefahr zu vermeiden.



2.6. Waschmaschine und Trockner stapeln

Es ist möglich, eine Waschmaschine und einen Trockner zu stapeln (Abb. 2-4). Allerdings ist nicht jede Waschmaschine geeignet. Informationen zur Stapelung sowie den entsprechenden Montagesatz erhalten Sie bei Ihrem Händler vor Ort. Dem Bausatz liegt eine Montageanleitung bei, die ausführlich über die Installationsschritte informiert.



2.7. Nivellierung des Trockners

Es ist **WICHTIG**, dass der Trockner eben steht, damit das Gerät effizient und geräuscharm läuft. Der Trockner sollte auf allen vier Füßen gleichmäßig stehen. Stellen Sie sicher, dass der Trockner nicht wackelt.

Nivellieren des Trockners von einer Seite zur anderen (Abb. 2-5):

- Platzieren Sie den Gradienten in der hinteren Mitte des Trockners.
- Stellen Sie die hinteren Füße so ein, dass der Trockner von Seite zu Seite eben steht.
- Schrauben Sie die Füße niemals vollständig aus ihren Gehäusen.

Nivellieren des Trockners von vorne nach hinten (Abb. 2-5):

- Platzieren Sie den Gradienten auf der linken Seite.
- Stellen Sie den vorderen linken Fuß ein (nach unten drehen).
- Wiederholen Sie die oben beschriebenen Schritte für den rechten Fuß.

Überprüfen Sie, ob der Trockner ausgewuchtet ist (Abb. 2-5):

- Platzieren Sie den Gradienten in der vorderen Mitte des Trockners.
- Achten Sie darauf, dass der Trockner nicht in irgendeine Richtung schwankt.
- Wenn der Trockner nicht ausgewuchtet ist, wiederholen Sie die obigen Schritte.

Nach dem Nivellieren müssen die Ecken des Trocknerschranks frei vom Boden sein, und der Trockner darf in keiner Richtung wackeln.

2.8. Drainagerohr mit Anschluss nach außen

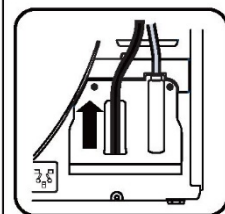
Während des Trocknungsvorgangs der Wäsche wird das Kondenswasser automatisch im Wasserbehälter in der oberen linken Ecke des Geräts gespeichert. Der Wasserbehälter ist voll oder muss nach jedem Trocknungsvorgang geleert werden.

Wenn Ihr Trockner in der Nähe des Bodenabflusses steht, können Sie das Kondenswasser über den Abflussschlauch direkt in den Abfluss leiten, so dass Sie den Wasserkasten nicht jedes Mal entleeren müssen.

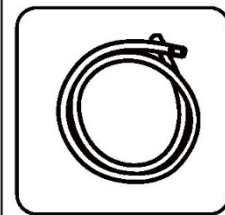
Der Anschluss des Abflussschlauchs wird wie folgt vorgenommen:

- Ziehen Sie den schwarzen Schlauch vom Anschluss auf der Rückseite des Trockners ab (unten rechts auf der Rückseite, Abb. 2-6).
- Wickeln Sie den grauen Ablaufschlauch (im Lieferumfang des Trockners enthalten) ab und schließen Sie ihn an die Ablauföffnung der Maschine an (Abb. 2-7, 2-8).
- Stecken Sie das andere Ende des Ablaufschlauchs in eine Wanne oder ein Standrohr.

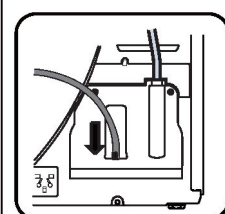
2-6



2-7



2-8



Hinweis: Der externe Abflussschlauch muss fest sein.

Der graue Abflussschlauch muss nach dem Einsetzen an beiden Enden sicher befestigt werden.

Der graue Abflussschlauch darf nicht geknickt werden.

Der graue Abflussschlauch darf die Oberkante der Maschine nicht um 15 cm überragen.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist für das Trocknen von Kleidungsstücken und Gegenständen bestimmt, die in einer Wasserlösung gewaschen wurden, und die auf dem Pflegeetikett des Herstellers als trocknergeeignet gekennzeichnet sind.

Das Gerät ist ausschließlich für den häuslichen Gebrauch im Haus bestimmt. Es ist nicht für den kommerziellen oder industriellen Gebrauch bestimmt. Änderungen oder Modifikationen am Gerät sind nicht erlaubt. Bei einer nicht bestimmungsgemäßen Verwendung können Gefahren und der Verlust aller Garantie- und Haftungsansprüche eintreten.

Normen und Richtlinien

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen aller geltenden EG-Richtlinien mit den entsprechenden harmonisierten Normen, die eine CE-Kennzeichnung vorsehen.



Umweltverträgliche Verwendung

- ▶ **Vollständiges Schleudern:** Schleudern Sie die Wäsche mit der maximalen Schleuderdrehzahl.
- ▶ **Maximale Beladung:** Verwenden Sie die maximale Füllmenge gemäß der Programmtabelle, aber überladen Sie den Trockner nicht. Um die maximale Ladung auszunutzen, kann die Wäsche, die „BEREIT zum Tragen“ getrocknet werden soll, zunächst mit der „Bügelerinnerung“ leicht getrocknet werden. Wenn das Programm endet, nehmen Sie die Wäsche heraus, die gebügelt werden soll, und trocknen Sie die restliche Wäsche bis zum Ende.
- ▶ **Lockern Sie die Wäsche auf:** Schütteln Sie die Wäsche aus, bevor Sie sie in den Trockner geben.
- ▶ **Vermeiden Sie eine übermäßige Trocknung:** Eine übermäßige Trocknung sollte vermieden werden. Wählen Sie das richtige Programm und den passenden Trockengrad.
- ▶ **Weichspüler unnötig:** Verwenden Sie beim Waschen keinen Weichspüler, da die Wäsche im Trockner weich und flauschig genug wird.
- ▶ **Reinigung der Flusensiebe:** Reinigen Sie die Flusensiebe nach jedem Trockendurchgang.
- ▶ **Belüftung:** Stellen Sie sicher, dass das Gerät gut belüftet ist (siehe INSTALLATION).
- ▶ **Wiederverwendung von Kondenswasser:** Das aufgefangene Kondenswasser kann für das Dampfbügeleisen verwendet werden. Vorher sollte es durch ein feines Sieb oder Kaffeefilterpapier gegossen werden.
- ▶ **Kleinste Teile werden vom Filter zurückgehalten.**

**Hinweis:**

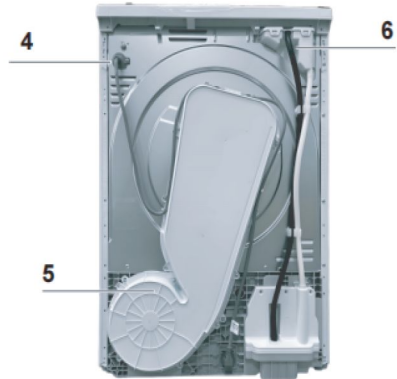
Aufgrund von technischen Änderungen und unterschiedlichen Modellen können die Abbildungen in den folgenden Kapiteln von Ihrem Modell abweichen.

4.1. Abbildung des Geräts**Vorderseite (Abb. 4-1):****Rückseite (Abb. 4-2):**

4-1



4-2



- 1 Wasserbehälter
- 2 Tür des Wäschetrockners
- 3 Bedienfeld

- 4 Stromanschlusskabel
- 5 Hintere Platte
- 6 Ablauföffnung
- 7 Verstellbare Füße

4.2. Zubehör

4-3



Ablaufschlauch



Energieetikett

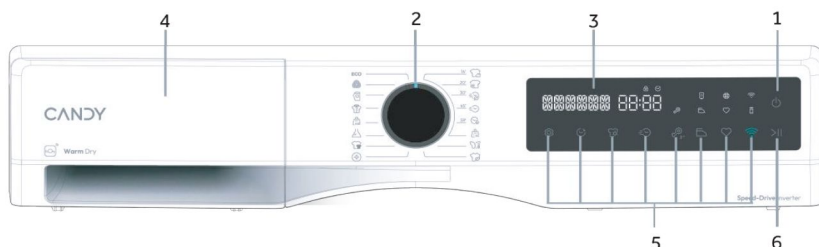


Garantiekarten



Anweisungen

5-1



1. Ein/Aus-Taste
2. Programmwahlwächler

3. Display
4. Wasserbehälter

5. Funktionstasten
6. Anzeige-Symbole

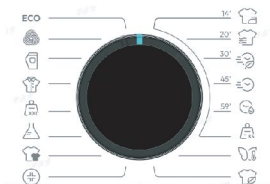
5-2



5.1. Ein/Aus-Taste

Berühren Sie diese Taste (Abb. 5-2) circa 3 Sekunden lang, um das Gerät einzuschalten, das Display leuchtet, die Anzeige der Taste „Start/Pause“ blinkt. Berühren Sie die Taste erneut ca. 3 Sekunden, um das Gerät auszuschalten. Wenn nach der angegebenen Zeit kein Bedienelement oder Programm aktiviert wird, schaltet sich das Gerät automatisch ab.

5-3



5.2. Programmwahlwächler

Durch Drehen des Knopfes (Abb. 5-3) kann eines der 16 Programme ausgewählt werden, dessen Standardeinstellungen dann angezeigt werden.

5-4



5.3. Display

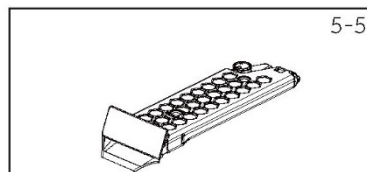
Das Display (Abb. 5-4) zeigt folgende Informationen an:

- Name des Programms
- Verbleibende Zeit
- Verbleibende Zeit der Reservierung
- Alarminformationen und sofortige Informationen
- Informationen zum Ende der Pause
- Verzögerungszeit
- Fehlercodes und Wartungsinformationen

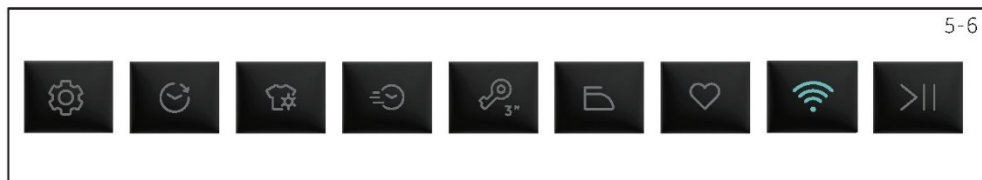
5.4. Wasserbehälter

Im offenen Wasserbehälter sind die folgenden Komponenten zu sehen (Abb. 5-5):

- 1: Wasserbehälter
- 2: Der Ort, an dem das Wasser ausgegossen wird



5-5



5-6

5.5. Funktionstasten

Die Funktionstasten (Abb. 5-6) ermöglichen zusätzliche Optionen im gewählten Programm, bevor das Programm startet. Die entsprechenden Anzeigen werden angezeigt. Wenn Sie das Gerät ausschalten oder ein neues Programm auswählen, werden alle Optionen angezeigt. Wenn eine Taste mehrere Optionen hat, kann die gewünschte Option durch aufeinanderfolgendes Drücken der Taste ausgewählt werden. Wenn Sie die Tasten berühren, ist die Funktion bei schwachem Licht nicht ausgewählt; bei hellem Licht ist die Funktion ausgewählt.



Hinweis: Werkseinstellungen

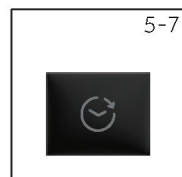
Um in jedem Programm die besten Ergebnisse zu erzielen, verfügt Candy über genau definierte spezifische Standardeinstellungen.

Wenn es keine besonderen Anforderungen gibt, werden die Standardeinstellungen empfohlen.

5.5.1. Taste Verzögerung "☺"

- Drücken Sie die Taste (Abb. 5-7), um die Verzögerungszeit einzustellen, die von 0,5 Stunden bis zu 24 Stunden in 0,5-Stunden-Schritten reichen kann. Berühren Sie die Taste Start/Pause, um die Zeitverzögerung zu aktivieren.

Wenn sie aktiviert ist, leuchtet das Symbol ☺ auf.



5-7

5.5.2. Taste für Trockengrad "☼"

- Drücken Sie die Taste (Abb. 5-8), um einzustellen, wie hoch der Trockengrad bei Programmende sein soll.
- Es gibt 4 Stufen:
 - Bügeln L-1 / Bereit zum Tragen L-2 / Schranktrocken L-3 / Extratrocken L-4.
- Bei hell leuchtender Leuchte ist die Funktion ausgewählt; Bei dumpf leuchtender Leuchte ist die Funktion nicht ausgewählt; Leuchtet die Leuchte nicht, kann die Funktion nicht ausgewählt werden.



5-8

5-9



5.5.3. Taste Zeit/Schnell „“

- Einstellen der Zeit des Automatikprogramms: Innerhalb der ersten 3 Minuten nach dem Start können Sie die Trocknungszeit des Trocknungsprogramms in Schritten von 10 Minuten verlängern (nach Erreichen der Endbedingung wird die eingestellte Zeit verlängert). Nach 3 Minuten ertönen beim Drücken der Zeittaste (Abb. 5-9) drei „ungültig“-Signaltöne.

5-10



5.5.4. Funktionstaste „Kindersicherung“

- Nachdem Sie ein Programm ausgewählt haben, das Sie starten möchten, drücken Sie 3 Sekunden lang die Taste „“, um die Kindersicherung zu öffnen (Abb. 5-10).
- Halten Sie die Taste „“ etwa 3 Sekunden lang gedrückt, um die Kindersicherung zu entriegeln.
- Wenn sie aktiviert ist, leuchtet das Symbol „“ auf.

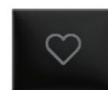
5-11



5.5.5. Taste Bügeltrocken „“

- Drücken Sie die Taste (Abb. 5-11), um die Funktion Bügeltrocken einzustellen.
- Nach dem Öffnen stellt sich die Trockenstufe automatisch auf Bügeln L-1 ein
- Wenn die Bügelfunktion eingeschaltet wird, schaltet sich gleichzeitig auch die Knitterschutz-Funktion ein. Die Standardzeit für den Knitterschutz beträgt 6 Stunden.
- Wenn sie aktiviert ist, leuchtet das Symbol „“ auf.

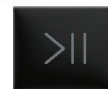
5-12



5.5.6. Memo-Taste „“

- Diese Funktion dient dazu, die bevorzugten Einstellungen des Benutzers für jedes Programm zu speichern, so dass sie vor der Verwendung nicht angepasst werden müssen.
- Im Standby-Modus die Taste (Abb. 5-12) 3 Sekunden lang gedrückt halten, um das aktuelle Programm zu speichern.

5-13



5.5.7. Taste „Start/Pause“ „“

- Drücken Sie leicht auf diese Taste (Abb. 5-13), um das aktuell angezeigte Programm zu starten oder zu unterbrechen.

5-14



5.5.8. Schaltfläche Einstellungen „“

- Drücken Sie die Taste (Abb. 5-14), um den Einstellungsbildschirm aufzurufen. Sie haben drei Möglichkeiten:
 1. Sprache: Wählen Sie die Sprache mit dem Drehknopf und drücken Sie die Taste zur Bestätigung;
 2. Töne: Wählen Sie ON/OFF mit dem Drehknopf und drücken Sie die Taste zur Bestätigung;
 3. Zurück.

5-15



5.5.9. Taste App-Bedienung „“

- Drücken Sie kurz auf diese Taste (Abb. 5-15), um die App-Bedienung des Geräts über die hOn-App zu aktivieren/deaktivieren.
HINWEIS: Um den Kopplungsvorgang zu starten, folgen Sie bitte den Anweisungen in der App. Weitere Informationen finden Sie in Kapitel 14 „hOn-App“.

5.6. Anzeige-Symbole

5.6.1. Symbol Türenergieung

- Wenn die Tür offen oder nicht richtig geschlossen ist, leuchtet das Symbol (Abb. 5-15) nicht. Dieses Symbol leuchtet standardmäßig.
- Wenn Sie die Start/Pause-Taste drücken, blinkt das Symbol.



5.6.2. Symbol Kindersicherung

- Die Kindersicherung soll verhindern, dass Kinder die Programmeinstellungen ändern. Wenn der Benutzer die Anzeige wählt, leuchtet das Symbol (Abb. 5-16).
- Dieses Symbol leuchtet standardmäßig nicht.



5.6.3. WLAN-Symbol

- Während der Netzwerkkonfiguration blinkt die WLAN-Leuchte (0,5 s an, 0,5 s aus), und dieses Symbol (Abb. 5-17) bleibt nach erfolgreicher Netzwerkkonfiguration eingeschaltet.



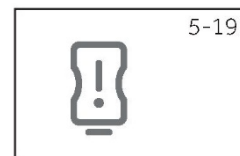
5.6.4. Symbol Verzögerung

- Bei Auswahl des Verzögerungsprogramms leuchtet das Symbol auf (Abb. 5-18). Es leuchtet kontinuierlich während der Laufzeit der Verzögerungszeit und schaltet sich nach Ablauf der Zeit aus.
- Dieses Symbol leuchtet standardmäßig nicht.



5.6.5. Symbol Behälter leeren

- Sie (5-19) leuchtet unter normalen Bedingungen nicht auf, blinkt aber, wenn der Wassertank voll ist oder das Programm endet. Während des Betriebs hält das Gerät an, wenn der Wassertank voll ist, und die Kontrollleuchte für den Wassertank blinkt.



5.6.6. Symbol Bügeltrocken

- Nach dem Einschalten der Bügelfunktion leuchtet das Symbol (5-20) dauerhaft und blinkt beim Eintritt in die Bügelphase. Wenn die Bügelfunktion nicht aktiviert ist, blinkt die Anzeige 3 Mal.



5.6.7. Symbol Filter reinigen

- Diese Anzeige soll den Benutzer daran erinnern, den Filter vor der Verwendung zu reinigen. Wenn dieses Symbol (Abb. 5-21) aufleuchtet, muss der Benutzer den Filter vor dem erneuten Gebrauch reinigen.
- Die Reinigungsschritte finden Sie im Abschnitt Reinigung des Flusensiebs oder Reinigung des Kondensatorfilters in diesem Handbuch.



Hinweis:

Nach jedem Zyklus blinkt die Anzeige, um an die Filterreinigung zu erinnern.

5.6.8. Memo-Symbol

- Wenn Sie das mit einem Lesezeichen versehene Programm auswählen, leuchtet dieses Symbol auf (Abb. 5-22).
- Dieses Symbol leuchtet standardmäßig nicht.



● Ja / Nein												
	Max. Ladung kg				Trockengrad 							
	Max. 7 kg	Max. 8 kg	Einstellung	Startverzögerung	Bügeln	Bereit zum Tragen	Schrantrocknen	Extratrocknen	Zeit/Schnell	Symbol Kindersicherung	Bügel trocken	Memo
ECO	7	8	●	●	●	●	●	●	/	●	●	●
	1	1	●	●	/	/	/	/	●	●	/	●
	4	5	●	●	●	●	●	●	●	●	/	●
	3	4	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	4,5	6	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	3	4	●	●	●	●	●	●	/	●	●	●
	7	8	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	3,5	4	●	●	/	/	/	/	/	●	/	●
14' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
20' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
30' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
45' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
59' 	/	/	●	●	/	/	/	/	/	●	/	/
	3	4	●	●	●	●	●	●	●	●	/	●
	3	4	●	●	/	/	/	/	/	●	/	●
	3	4	●	●	/	/	/	/	/	●	/	●

*) EN 61121 Einstellung des Testprogramms; wir empfehlen Ihnen, das Kondenswasser extern über den Ablaufschlauch abzulassen, wenn Sie eine volle Ladung mit dem Eco-Programm trocknen. Dadurch wird vermieden, dass der Wasserbehälter während des Programms geleert werden muss.

Wärmepumpentechnologie

Der Kondensationstrockner mit Wärmetauscher zeichnet sich durch hervorragende Energieeffizienz aus. Es handelt sich hierbei um Richtwerte, die unter Standardbedingungen ermittelt wurden und je nach Über- und Unterspannung, Art des Gewebes, Zusammensetzung der zu trocknenden Wäsche, Restfeuchte und tatsächlicher Ladung abweichen können.

Programm Baumwolle / Leinen	Schleuderdrehzahl in U/min	Restfeuchte in %	Zeit in h:min	Energieverbrauch in kWh
Extratrocken (L-4)	1000	ca. 60	3:51	1,84
Schrantrocken (L-3)	1000	ca. 60	3:30	1,70
Bereit zum Tragen (L-2)	1000	ca. 60	3:09	1,57
Bügeln (L-1)	1000	ca. 60	2:48	1,21

Waschen und Pflege von Kleidung aus Wolle:

BRS 7N2BX-S/BRS 8N2BX-S

Der Wolltrocknungszyklus dieser Maschine wurde von The Woolmark Company getestet und genehmigt. Er eignet sich zum Trocknen von Kleidungsstücken aus Wolle, die als "Handwäsche" gekennzeichnet sind, vorausgesetzt, die Kleidungsstücke werden in einem von Woolmark genehmigten Handwaschgang gewaschen und gemäß den Anweisungen des Herstellers dieser Maschine **M2408** getrocknet.



Umweltverträgliche Nutzung

- ▶ Schleudern Sie die Wäsche so trocken wie möglich, bevor Sie sie in den Wäschetrockner geben.
- ▶ Schütteln Sie die Wäsche gut, bevor Sie sie in den Wäschetrockner geben.
- ▶ Wählen Sie ein geeignetes Trocknungsprogramm. Achten Sie darauf, dass die Wäsche nicht länger als nötig getrocknet wird.
- ▶ Vermeiden Sie eine Überladung des Wäschetrockners.
- ▶ Achten Sie darauf, den Wäschetrockner mit gereinigten Filtern zu verwenden.

8.1. Gestärkte Wäsche

Gestärkte Wäsche hinterlässt einen Stärkefilm in der Trommel und ist nicht für den Trockner geeignet.

8.2. Weichspüler

Verwenden Sie beim Waschen keinen Weichspüler, da die Wäsche im Trockner weich und flauschig wird.

8.3. Weiche Pflegetücher

Die Verwendung von „weichen Pflegetüchern“ kann zu einem Belag an den Flusensieben führen. Dies kann zu einer Verstopfung der Filter führen. In solchen Fällen empfehlen wir, entweder auf die Zugabe von weichen Pflegetüchern zu verzichten oder eine andere Marke zu wählen. Beachten Sie in jedem Fall die Anweisungen des Herstellers.

8.4. Kleine Mengen an Füllung

Bei einer Menge von weniger als 1.0 kg sollte das „Timer“-Programm gewählt werden, da der Trockengrad der Wäsche aufgrund der geringen Beladung manchmal nicht erkannt werden kann.

8.5. Trommel-Innenleuchte

Wenn das Gerät eingeschaltet ist, leuchtet die Trommelbeleuchtung bei geöffneter Tür weiter.

8.6. Wartungsklappe

Achten Sie darauf, dass die Wartungsklappe während des Betriebs immer geschlossen ist.

8.7. Knitterschutz

Wenn die Wäsche am Ende des Programms nicht herausgenommen wird, bewegt sich die Trommel von Zeit zu Zeit, um Falten zu vermeiden.

8.8. Verbleibende Zeit

Die Programmdauer wird durch folgende Faktoren beeinflusst: die Art des Gewebes, die Beladungsmenge, den Feuchtigkeitsgehalt, den gewünschten Trockengrad sowie die Schleuderdrehzahl beim Waschen. Diese Faktoren werden von der Elektronik während des Programms registriert und die verbleibende Zeit wird entsprechend korrigiert.

8.9. Extra große Teile

Wenn am Ende des Programms der gewünschte Trockengrad nicht erreicht ist, lockern Sie die Wäsche auf und trocknen Sie erneut mit dem Zeitprogramm (TIMER).

8.10. Besonders empfindliche Stoffe

Textilien, die leicht einlaufen oder ihre Form verlieren können, sowie Seidenstrümpfe und Dessous sollten nicht direkt in den Trockner gegeben werden. Legen Sie empfindliche Kleidungsstücke in einen Wäschesack und vermeiden Sie es, sie zu lange zu trocknen.

8.11. Kleidung umdrehen

Es wird empfohlen, den Reißverschluss zu schließen und die Kleidung vor dem Waschen von innen nach außen zu drehen.

8.12. Metallverzierungen

Wenn Metallverzierungen und Kunststoffperlen an der Kleidung verwendet werden, sollten diese vor dem Waschen ordnungsgemäß eingewickelt werden, damit sie nicht gegen die Trommel schlagen und Schäden verursachen.

8.13. Akustisches Signal

Ein akustisches Signal kann aktiviert werden:

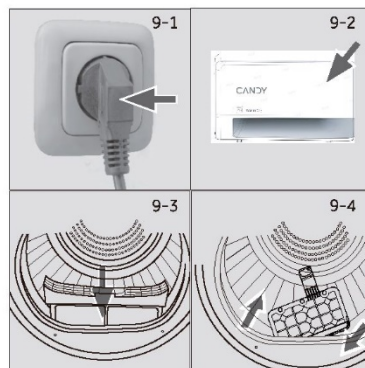
- ▶ Wenn der Wasserbehälter voll ist.
- ▶ Fehler auftreten.

Pflegetabelle

Waschen					
	Waschbar bei max. 95°C im Normalwaschgang		Waschbar bei max. 60°C im Normalwaschgang		Waschbar bei max. 60°C im Schonwaschgang
	Waschbar bei max. 40°C im Normalwaschgang		Waschbar bei max. 40°C im Schonwaschgang		Waschbar bei max. 40°C im Schonwaschgang für sehr Feines
	Waschbar bei max. 30°C im Normalwaschgang		Waschbar bei max. 30°C im Schonwaschgang		Waschbar bei max. 30°C im Schonwaschgang für sehr Feines
	Handwäsche bei max. 40°C		Nicht waschen		
Bleichen					
	Jedes Bleichverfahren erlaubt		Nur sauerstoff- / chlorfrei		Nicht bleichen
Trocknen					
	Trocknen im Wäschetrockner bei normaler Temperatur möglich		Trocknen im Wäschetrockner bei niedrigerer Temperatur möglich		Nicht trocknergeeignet
	Trocknen auf der Wäscheleine		Liegend Trocknen		
Bügeln					
	Bügeln bei einer Höchsttemperatur von max. 200°C		Bügeln bei mittlerer Temperatur von max. 150°C		Bügeln bei niedriger Temperatur von max. 110°C; ohne Dampf (Dampfbügeln kann irreversible Schäden verursachen)
	Nicht bügeln				

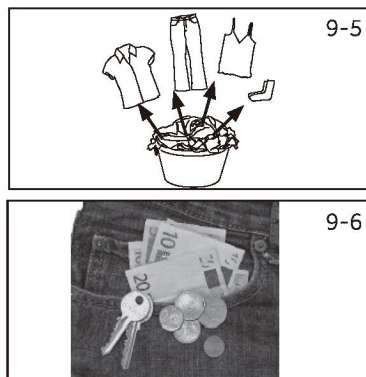
9.1. Vorbereiten des Geräts

1. Schließen Sie das Gerät an eine Stromversorgung (220 V bis 240 V ~ / 50 Hz) an (Abb. 9-1). Bitte beachten Sie auch den Abschnitt INSTALLATION.
2. Stellen Sie Folgendes sicher:
 - ▶ Der Wasserbehälter ist leer und ordnungsgemäß installiert. (Abb. 9-2).
 - ▶ Das Flusensieb ist sauber und ordnungsgemäß installiert. (Abb. 9-3).
 - ▶ Der Kondensatorfilter ist sauber und ordnungsgemäß installiert. (Abb. 9-4).



9.2. Vorbereiten der Wäsche

- ▶ Sortieren Sie die Kleidung nach dem Stoff (Baumwolle, Synthetik, Wolle usw.).
Trocknen Sie nur Wäsche, die geschleudert wurde.
- ▶ Leeren Sie die Taschen aus und entfernen Sie alle scharfen oder brennbaren Gegenstände wie Schlüssel, Feuerzeuge und Streichhölzer. Entfernen Sie harte Schmuckgegenstände wie Broschen.
- ▶ Ziehen Sie die Reißverschlüsse hoch und vergewissern Sie sich, dass die Knöpfe fest angenäht sind, und legen Sie Kleinteile wie Socken, BHs usw. in einen Wäschebeutel.
- ▶ Entfalten Sie sperrige Stoffteile wie Bettlaken, Tischdecken usw.
- ▶ Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Wäscheetikett und trocknen Sie nur die Kleidungsstücke, die in der Maschine getrocknet werden können.



Referenz für die Ladung	Zusammensetzung	Durchschnittliches Gewicht pro Teil
Bettlaken (einzeln)	Baumwolle	ca. 800 g
Kleidung aus Mischgewebe	/	ca. 800 g
Jacken	Baumwolle	ca. 800 g
Jeans	/	ca. 800 g
Overalls	Baumwolle	ca. 950 g
Pyjamas	/	ca. 200 g
Hemden	/	ca. 300 g
Socken	Mischgewebe	ca. 50 g
T-Shirts	Baumwolle	ca. 300 g
Unterwäsche	Mischgewebe	ca. 70 g



Tipps:

- ▶ Trennen Sie weiße Kleidung von farbiger Kleidung.
- ▶ Bettwäsche und Kopfkissenbezüge sollten geknöpft werden, damit sich keine Kleinteile darin verfangen können.
- ▶ Schließen Sie Reißverschlüsse und Haken, und binden Sie lose Gürtel ohne Metallteile, Schürzenbänder usw. zusammen.
- ▶ Entfernen Sie lose Metallteile aus den Taschen der Kleidung, bevor Sie sie in den Trockner geben.
- ▶ Trocknen Sie pflegeleichte Wäsche nicht zu sehr. Gefahr von Faltenbildung. Abschließende Trocknung an der Luft.
- ▶ Kleidungsstücke wie Strickwaren können manchmal zu trocken sein. Es wird immer empfohlen, die Trockenstufe "Bügeln" zu wählen.
- ▶ Für vorgetrocknete, mehrlagige Kleidungsstücke oder für die Endtrocknung sollte das Zeitprogramm gewählt werden.

9.3. Beladen des Geräts mit Kleidung

- ▶ Lockern Sie die Wäsche auf und geben Sie die vorsortierte Wäsche in den Trockner.
- ▶ Überladen Sie die Maschine nicht.
- ▶ Schließen Sie die Tür vorsichtig. Achten Sie darauf, dass die Kleidung nicht eingeklemmt wird.

9.4. Herausnehmen und Einlegen von Kleidung

Um Kleidung zu entfernen oder hinzuzufügen, kann das Programm jederzeit unterbrochen werden:

- ▶ Das Programm wird beim Öffnen der Tür unterbrochen.
Seien Sie vorsichtig beim Herausnehmen oder Hinzufügen von Kleidung! Das Innere der Trommel oder die Kleidung selbst kann heiß sein, so dass die Gefahr von Verbrennungen besteht.
- ▶ Um das Programm fortzusetzen, drücken Sie nach dem Schließen der Tür die Taste „Start/Pause“.



VORSICHT!

Nichttextilien, sowie kleine, lose oder scharfkantige Gegenstände können zu Fehlfunktionen und Schäden an Kleidung und Gerät führen.



WARNUNG!

Schalten Sie den Trockner niemals vor dem Ende des Trocknungszyklus aus, es sei denn, Sie nehmen alle Gegenstände schnell heraus und breiten sie aus, damit die Wärme abgegeben werden kann.

9-7



9.5. Beladen des Trockners

1. Legen Sie die Wäsche gleichmäßig in die Trommel und achten Sie darauf, den Trockner nicht zu überladen.
2. Schalten Sie den Wäschetrockner durch Drücken der Ein/Aus-Taste ein (Abb. 9-7).



Hinweis

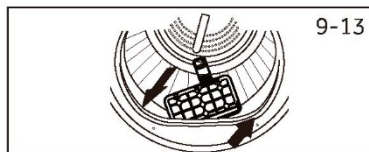
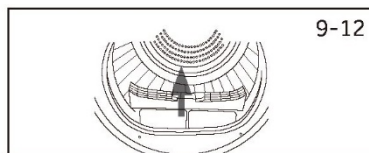
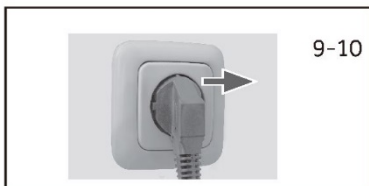
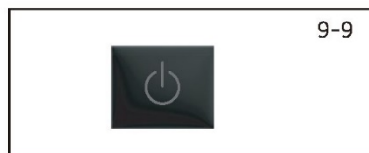
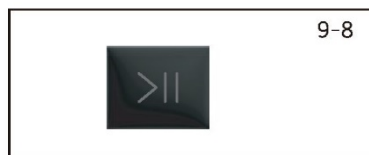
Weichspüler oder ähnliche Produkte sollte entsprechend den Anweisungen des Herstellers verwendet werden.

3. Stellen Sie Funktionen wie Temperatur, Trockengrad und Verzögerung ein. Drücken Sie anschließend die Taste Start/Pause (Abb. 9-8), um den Trockendurchgang zu starten.

9.6. Ende des Trocknungszyklus

Der Wäschetrockner schaltet sich automatisch ab, wenn ein Trockendurchgang beendet ist. Auf dem Display wird etwa 5 Sekunden lang ENDE angezeigt. Öffnen Sie die Tür des Wäschetrockners und nehmen Sie die Wäsche heraus.

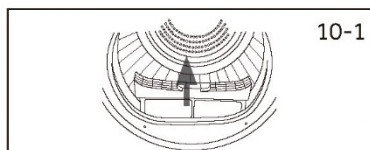
1. Schalten Sie den Wäschetrockner durch Drücken der Ein/Aus-Taste aus (Abb. 9-9).
2. Ziehen Sie den Stecker des Wäschetrockners aus der Steckdose (Abb. 9-10).
3. Leeren Sie den Wasserbehälter nach jedem Trockendurchgang aus (Abb. 9-11).
4. Reinigen Sie das Flusensieb nach jedem Trockendurchgang (Abb. 9-12).
5. Reinigen Sie den Kondensatorfilter nach jedem Trockendurchgang (Abb. 9-13).



10.1. Reinigung des Flusensiebs

Reinigen Sie das Flusensieb nach jedem Trockengang.

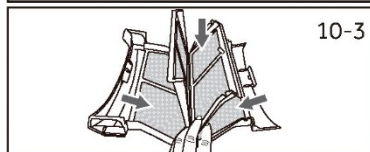
1. Nehmen Sie das Flusensieb aus der Trommel (Abb. 10-1).
2. Öffnen Sie das Flusensieb (Abb. 10-2).
3. Entfernen Sie die Flusenreste aus dem Flusensieb (Abb. 10-3).
4. Setzen Sie das gereinigte Flusensieb wieder in den Wäschetrockner ein (Abb. 10-4).



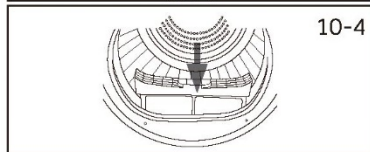
10-1



10-2



10-3

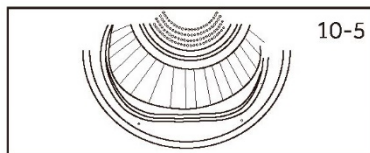


10-4

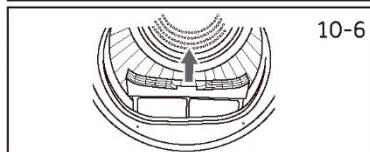
10.2. Reinigung des Kondensatorfilters

Reinigen Sie den Filter nach jedem Trockendurchgang.

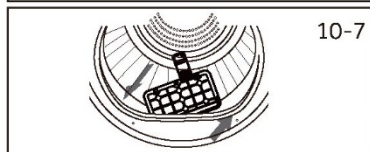
1. Öffnen Sie die Tür.
2. Ziehen Sie das Flusensieb aus dem vorderen Kanal heraus (Abb. 10-6).
3. Ziehen Sie den Kondensatorfilter aus dem Luftkanal (Abb. 10-7).
4. Trennen Sie den Schwammfilter vom Kondensatorfilter und reinigen Sie ihn von eventuellen Rückständen (Abb. 10-8).
5. Bringen Sie den Schwamm wieder am Kondensatorfilter an und setzen Sie ihn wieder in den Kanal ein.



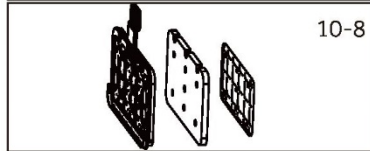
10-5



10-6



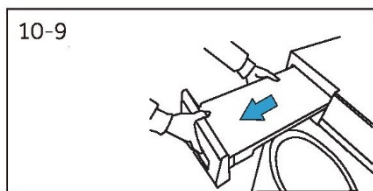
10-7



10-8

Hinweis

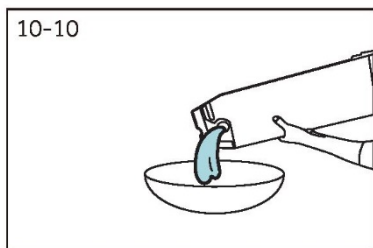
Wenn das Flusensieb/der Kondensatorfilter stark verschmutzt ist, kann er unter fließendem Wasser gereinigt werden. Lassen Sie es/ihn vor der Verwendung vollständig trocknen.



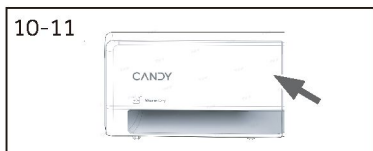
10.3. Ausleeren des Wasserbehälters

Während des Betriebs kondensiert der Dampf zu Wasser und sammelt sich im Wasserbehälter. Leeren Sie den Wasserbehälter nach jedem Trockendurchgang aus.

1. Ziehen Sie den Wasserbehälter aus seinem Gehäuse (Abb. 10-9). Das Herausnehmen des Wasserkastens muss mit beiden Händen erfolgen, wie in Abb. 10-9 dargestellt.



2. Leeren Sie den Wasserbehälter aus (Abb. 10-10).



3. Setzen Sie den Wasserbehälter wieder in den Wäschetrockner ein (Abb. 10-11).

Hinweis

Verwenden Sie das Wasser nicht zum Trinken oder zur Lebensmittelverarbeitung.

10.4. Wäschetrockner

Wischen Sie die Außenseite des Wäschetrockners und das Bedienfeld mit einem feuchten Tuch ab. Verwenden Sie keine organischen Lösungsmittel oder ätzenden Mittel, um Schäden am Gerät zu vermeiden.

10.5. Trommel

Nach einer gewissen Betriebszeit bilden die im Wasser enthaltenen Mikroelemente wie Kalzium und Mineralstoffe einen unsichtbaren Film im Inneren der Trommel. Verwenden Sie ein feuchtes Tuch und etwas Waschmittel, um sie zu entfernen. Verwenden Sie keine organischen Lösungsmittel oder ätzenden Mittel, um Schäden am Gerät zu vermeiden.

Viele Probleme lassen sich auch ohne besondere Fachkenntnisse selbst lösen.

Bitte überprüfen Sie alle gezeigten Möglichkeiten und befolgen Sie die unten stehenden Anweisungen, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden. Siehe KUNDENDIENST.



WARNUNG!

- ▶ Schalten Sie das Gerät vor der Wartung aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- ▶ Elektrogeräte sollten nur von qualifizierten Elektrofachleuten gewartet werden, da unsachgemäße Reparaturen erhebliche Folgeschäden verursachen können.
- ▶ Ein beschädigtes Netzkabel sollte nur vom Hersteller, seinem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Mitarbeitern ausgetauscht werden, um eine Gefahr zu vermeiden.

Display	Lösung
Der Wasserbehälter ist voll, bitte leeren Sie ihn.	Entleeren Sie den Behälter.
F2: Die Abfluspumpe ist defekt oder der Wasserstandsschalter ist defekt.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
F32: Der Temperatursensor am Kondensatorausgang ist defekt.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
F33: Der Temperatursensor am Kompressoraustritt ist defekt.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
F4: Ungewöhnliche Erwärmung.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
FC2: Störung der Kommunikation zwischen Netzplatine und Display-Platine.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
FC0: Störung der Hauptleitung.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
FC1: Der Motor hat eine Kommunikationsstörung.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
F7: Fehlfunktion des Motors (Überlastung oder Überhitzung der Motortreiberkarte)	Wenden Sie sich an den Kundendienst.

Wenn die Fehlercodes nach den Maßnahmen erneut erscheinen, schalten Sie das Gerät aus, Trennen Sie es von der Stromversorgung und wenden Sie sich an den Kundendienst.

Fehlerbehebung ohne Display-Code

Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Der Wäschetrockner funktioniert nicht.	- Schlechte Verbindung zum Stromnetz. - Stromausfall. - Es ist kein Trocknungsprogramm eingestellt. - Das Gerät wurde nicht eingeschaltet. - Die Tür ist nicht richtig geschlossen.	- Überprüfen Sie den Anschluss an die Stromversorgung. - Überprüfen Sie die Stromzufuhr. - Stellen Sie ein Trocknungsprogramm ein. - Schalten Sie das Gerät ein. - Schließen Sie die Tür richtig.
Der Wäschetrockner funktioniert nicht und das Display zeigt ENDE an.	Die Wäsche hat den vom Programm festgelegten Trockengrad erreicht.	Überprüfen Sie, ob die Programmeinstellung angemessen ist oder nicht.
Die Trocknungszeit ist zu lang und die Ergebnisse sind nicht zufriedenstellend	- Die Programmeinstellung ist nicht korrekt. - Der Filter ist verstopft. - Der Verdampfer ist verstopft. - Der Wäschetrockner ist überlastet. - Die Wäsche ist zu nass. - Der Lüftungskanal ist verstopft.	- Stellen Sie sicher, dass das Programm richtig eingestellt ist. - Reinigen Sie das Filtersieb. - Reinigen Sie den Verdampfer. - Reduzieren Sie die Menge der Wäsche. - Schleudern Sie die Wäsche vor dem Trocknen vollständig. - Überprüfen und reinigen Sie den Lüftungskanal.
Die verbleibende Zeit auf dem Display - stoppt oder überspringt.	Die verbleibende Zeit wird auf der Grundlage der folgenden Faktoren kontinuierlich angepasst: - Stoff der Wäsche. - Ladegewicht. - Feuchtigkeitsgrad der Wäsche. - Umgebungstemperatur.	Die automatische Einstellung ist ein normaler Vorgang.

Produktdatenblatt (gem. EU 392/2012)

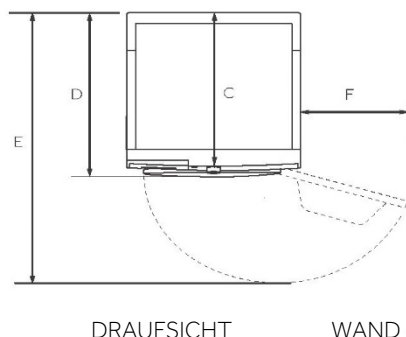
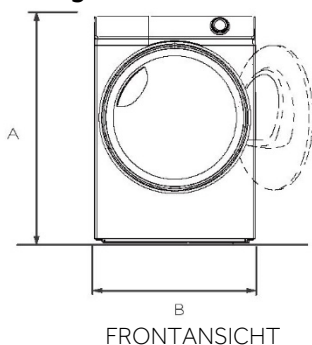
Handelsmarke	CANDY	
Nennkapazität (kg)	7	8
Art von Wäschetrockner	Wärmepumpe	Wärmepumpe
Energieeffizienzklasse	D	D
Gewichteter Jahresenergieverbrauch (AE in kWh/Jahr ¹⁾)	108	119
Wäschetrockner mit oder ohne Automatik	mit Automatik	mit Automatik
Energieverbrauch des Standard- Baumwollprogramms ³⁾ bei Vollbeladung (kWh/Zyklus)	1,60	1,81
Energieverbrauch des Standard- Baumwollprogramms bei Teilbeladung (kWh/Zyklus)	0,92	1,0
Stromverbrauch im Aus-Zustand (W)	0,3	0,3
Stromverbrauch im Left-on-Modus (W)	0,5	0,5
Dauer des „Left-on-Modus“ (min) ²⁾	16	16
Standard-Trocknungsprogramm ³⁾	ECOB	ECO
Kondensationseffizienzklasse ⁴⁾	B	B
Gewichtete Kondensationseffizienz für das Standard-Baumwollprogramm ³⁾ bei Voll- und Teilbeladung (%)	90	88
Durchschnittliche Kondensationseffizienz des Standard-Baumwollprogramms ³⁾ bei Vollbeladung.	90	88
Durchschnittliche Kondensationseffizienz des Standard-Baumwollprogramms ³⁾ bei Teilbeladung	90	88
Gewichteter Schallleistungspegel des Standard- Baumwollprogramms ³⁾ bei Vollbeladung (dB)	64	64
Eingebaut oder freistehend	Freistehend	Freistehend

- 1) Basierend auf 160 Trockendurchgängen des Standard-Baumwollprogramms bei Voll- und Teilbeladung und dem Verbrauch der Stromsparmodi. Der tatsächliche Energieverbrauch pro Durchgang hängt davon ab, wie das Gerät verwendet wird.
- 2) Falls ein Energiemanagementsystem vorhanden ist.
- 3) Dieses Programm, das bei Voll- und Teilbeladung verwendet wird, ist das Standard-Trocknungsprogramm, auf das sich die Angaben auf dem Etikett und im Datenblatt beziehen. Dieses Programm eignet sich für das Trocknen normal nasser Baumwollwäsche und ist am effizientesten.
- 4) Die Klasse G ist die am wenigsten effiziente und die Klasse A die effizienteste.

Zusätzliche Daten

Spannungsversorgung (siehe Typenschild) - Spannung/ Strom/ Eingang	(220-240) V/ 50 Hz/ 2,7 A/ 650W
Zulässige Umgebungstemperatur	5°C bis 35°C
Fluoriertes Treibhausgas	R290
Volumen	0,125 kg

Abmessungen des Produkts



PRODUKTABMESSUNGEN	
A Gesamthöhe des Produkts (mm)	850
B Gesamtbreite des Produkts (mm)	595
C Gesamttiefe des Produkts (bis zum Hauptbedienfeld) (mm)	475
D Gesamttiefe des Produkts (mm)	525
E Tiefe der geöffneten Tür (mm)	1008
F Mindestabstand der Tür zur angrenzenden Wand (mm)	305

Hinweis: Die genaue Höhe Ihres Trockners hängt davon ab, wie weit die Füße von der Basis der Maschine entfernt sind. Der Raum, in dem Sie Ihren Trockner installieren, muss mindestens 30 mm breiter und 10 mm tiefer sein als die Abmessungen der Maschine.

Wir empfehlen unseren Candy-Kundendienst und die Verwendung von Original-Ersatzteilen. Wenn Sie ein Problem mit Ihrem Gerät haben, lesen Sie bitte zuerst den Abschnitt FEHLERSUCHE.

Wenn Sie dort keine Lösung finden, wenden Sie sich bitte an:

- ▶ Ihren Händler vor Ort.
- ▶ Den Kundendienstbereich auf der Candy-Website, wo Sie Informationen über Garantien, Zubehör und Ersatzteile sowie Kontaktnummern finden.

Wenn Sie mit unserem Kundendienst Kontakt aufnehmen möchten, halten Sie bitte die folgenden Daten bereit.

Jedes Produkt wird durch einen eindeutigen Code, auch „Seriennummer“ genannt, identifiziert, der auf einem Aufkleber steht. Diese befindet sich an der Innenseite der Tür.

Modell _____ Seriennummer _____

Überprüfen Sie im Garantiefall auch die mit dem Produkt gelieferte Garantiekarte.

Es wird immer empfohlen, Original-Ersatzteile zu verwenden, die bei unseren autorisierten Kundendienstzentren erhältlich sind.

Garantie

Das Produkt unterliegt den Garantiebedingungen, die auf dem Produkt beiliegenden Zertifikat angegeben sind. Das Zertifikat muss so aufbewahrt werden, dass es im Bedarfsfall dem autorisierten Kundendienstzentrum vorgelegt werden kann. Sie können die Garantiebedingungen auch auf unserer Website einsehen. Um Hilfe zu erhalten, füllen Sie bitte das Online-Formular aus oder kontaktieren Sie uns unter der auf der Support-Seite unserer Website angegebenen Nummer.

Die Standard-Herstellergarantie deckt Fehler ab, die durch elektrische oder mechanische Fehler des Produkts aufgrund einer Handlung oder Unterlassung des Herstellers verursacht werden. Wenn sich herausstellt, dass ein Fehler durch Faktoren außerhalb des gelieferten Produkts, durch unsachgemäßen Gebrauch oder durch Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung verursacht wurde, kann eine Gebühr erhoben werden.

Der Hersteller lehnt jede Verantwortung für Druckfehler in der diesem Produkt beiliegenden Broschüre ab. Darüber hinaus behält sich der Hersteller auch das Recht vor, notwendige Veränderungen an seinen Produkten vorzunehmen, ohne deren wesentliche Eigenschaften zu verändern.



Hinweis: Abweichungen

Aufgrund laufender Updates der hOn-App können die Funktionen und die Anzeigeoberfläche der App von der folgenden Beschreibung abweichen.

14.1. Allgemeine Informationen

Dieses Gerät ist mit WLAN-Technologie für die App-Bedienung über die hOn-App ausgestattet.



WARNUNG!

Befolgen Sie die in diesem Handbuch angegebenen Sicherheitsvorkehrungen auch bei der Verwendung des Geräts über die App. Die Befolgung dieser Anweisungen ist für eine sichere Verwendung unerlässlich.

14.2. Anforderungen

1. **WLAN-Netzwerk:** Es ist ein Router erforderlich, der sowohl mit 802.11b/g/n als auch mit dem 2,4 GHz-Band kompatibel ist. 5-GHz-Netzwerke und öffentliche Netzwerke werden nicht unterstützt. Der Netzwerkname (SSID) muss zwischen 1 und 31 Zeichen und das Passwort zwischen 8 und 64 Zeichen lang sein. Die Verschlüsselungsoptionen umfassen offen, WPA-PSK und WPA2-PSK.
2. **Kompatible Geräte:** Die App ist für Android-, iOS- und Huawei-Geräte verfügbar, sowohl für Tablets als auch für Smartphones.
3. **Positionierung:** Installieren Sie das Gerät in einem Bereich mit einem starken WLAN-Signal.

Technische Merkmale WLAN:

Frequenz	2400 MHz – 2483,5 MHz
Max. Leistung	+20 dBm
Standard	IEEE802.11b/g/n & BE 4.2

14.3. Download und Installation der hOn-App

1. Laden Sie die App über den QR-Code herunter oder besuchen Sie go.haier-europe.com/download-app.



Laden Sie die App
hOn herunter.



Hinweis: Anmeldung

Die Erstellung eines Profils (Anmeldung) ist nur bei der erstmaligen Nutzung erforderlich oder wenn das Konto gelöscht/deaktiviert wurde. Für die anschließende Nutzung loggen Sie sich einfach mit Ihrer E-Mail-Adresse und Ihrem Passwort ein. Nutzen Sie den DEMO-Modus in der App, um die WLAN-Funktionen zu erkunden.

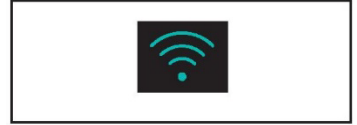
14.4. Gerätekopplung

Hinweis: Das Heimnetzwerk muss auf 2,4 GHz eingestellt sein; 5-GHz-Netzwerke werden nicht unterstützt. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Smartphone mit demselben 2,4-GHz-WLAN-Netzwerk verbunden ist, das Sie zur Konfiguration des Geräts verwenden möchten.

1. Öffnen Sie die hOn-App, erstellen Sie ein neues Profil (oder melden Sie sich an, wenn Sie bereits über ein Profil verfügen).
2. Tippen Sie auf „Gerät hinzufügen“ und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm Ihres Smartphones, um die Einrichtung abzuschließen.

14.5. Aktivierung der App-Bedienung

1. Stellen Sie sicher, dass der Router eingeschaltet und mit dem Internet verbunden ist.
2. Legen Sie die Wäsche ein und schließen Sie die Tür.
3. Schalten Sie das Gerät ein.
4. Drücken Sie kurz die Taste .
5. Starten Sie das Programm über die App. Das Bedienfeld wird mit Ausnahme der Tasten „EIN/AUS“ und „START/PAUSE“ deaktiviert. Nur die Kindersicherung ist während des Programms verfügbar.
6. Die App-Bedienung kann auch während des Programms durch kurzes Drücken der Taste  aktiviert werden.



Hinweis: Ablauf der App-Bedienung

Sie können bis zu 24 Stunden nach Aktivierung der App-Bedienung einen Befehl von der App aus senden.

14.6. Deaktivierung der App-Bedienung

1. Während eines Programms können Sie die App-Bedienung durch kurzes Drücken der Taste  deaktivieren; das Programm wird fortgesetzt. Sie können den Status des Programms in der App einsehen, jedoch keine Befehle senden (z. B. Stopp/Pause).
2. Um die Bedienung über die App wieder aufzunehmen, vergewissern Sie sich, dass die Tür geschlossen ist, und drücken Sie dann erneut kurz die Taste .

14.7. Programmende mit App-Bedienung

1. Am Ende des Zyklus wird die App-Bedienung deaktiviert.
2. Nach 2 Minuten schaltet sich das Gerät automatisch aus.

14.8. Ausschalten des WLAN-Moduls und Löschen der Netzwerkanmeldeinformationen

Löschen der gespeicherten WLAN-Netzwerkinformationen und Ausschalten des WLAN-Moduls:

1. Schalten Sie das Gerät ein.
2. Ohne ein Programm zu starten, drücken Sie die Taste  und halten Sie sie 5 Sekunden lang gedrückt, bis „rESE“ angezeigt wird.
3. Halten Sie die Taste  für weitere 5 Sekunden gedrückt, bis „donE“ angezeigt wird.
4. Die Konfigurationsinformationen werden gelöscht. Wählen Sie zum Schließen ein Programm oder schalten Sie das Gerät aus.
5. Um die App neu zu konfigurieren, entfernen Sie das Gerät aus der hOn-App und starten Sie einen neuen Kopplungsvorgang.



Anmerkung: Wenden Sie dieses Verfahren nur an, wenn Sie beabsichtigen, das Gerät zu verkaufen.